

Če je lanska suša prijala krompirju in se je izpod plugov valil debel kot že dolgo ne, je letošnja moča v mnogih krajih zelo osiromašila pridelek. Ponekod so bile brazde skoraj prazne in se ga ni izplačalo niti izkopati. Povsod le ni tako, kar priča posnetek s Sorškega polja, kjer je spravilo v polnem zamahu. — Foto: F. Perdan



Leto XXXIII. Številka 63

Ustanovitelji: občinska konferenca SZDL
Gorenske Konference ZKS Kranj, Radovljica, Škofja Loka
Tribč - Izdaja Časopisno podjetje
Kranj - Glavni urednik Igor Slavec
Odgovorni urednik Andrej Zalar

GLAS

LASILLO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENSKO

Kranj, petek, 15. 8. 1980

Cena: 5 din

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik, od januarja 1958 kot poltednik, od januarja 1960 trikrat tedensko, od januarja 1964 kot poltednik ob sredah in sobotah, od julija 1974 pa ob torkih in petkih.

Pomemben gorenjski jubilej

Obveznost ob tridesetem sejmu

Jubilejni 30. mednarodni Gorenjski sejem bo danes dopoldne ob desetih odprl sekretar komiteja občinske konference ZKS Kranj Jože Kavčič

KRANJ — Pomemben jubilej slavi kranjska sejemska organizacija Gorenjski sejem, z njim pa vas Gorenjska. Gorenjski sejem je bil stalno in je še vedno spremjevalec razvoja Gorenjske pogosto njegov pobudnik in mestu, kjer pokazemo, kaj smo dosegli v preteklem obdobju. Danes se bo na kranjski občini, začel 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem, kranjska sejemska prireditve z nadaljšo tradicijo, katere priljubljenost med ljudmi od blizu in daleč ne upada. Poletna kranjska sejemska prireditve ni več osamljena, ampak se ji je nekaj časa vsako leto pridruži še pet sejmov specializiranega značaja. Zato je 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem tudi obveznost, da bodo v prihodnje kranjske sejemske prireditve ne le obdržale sedanje raven, am-

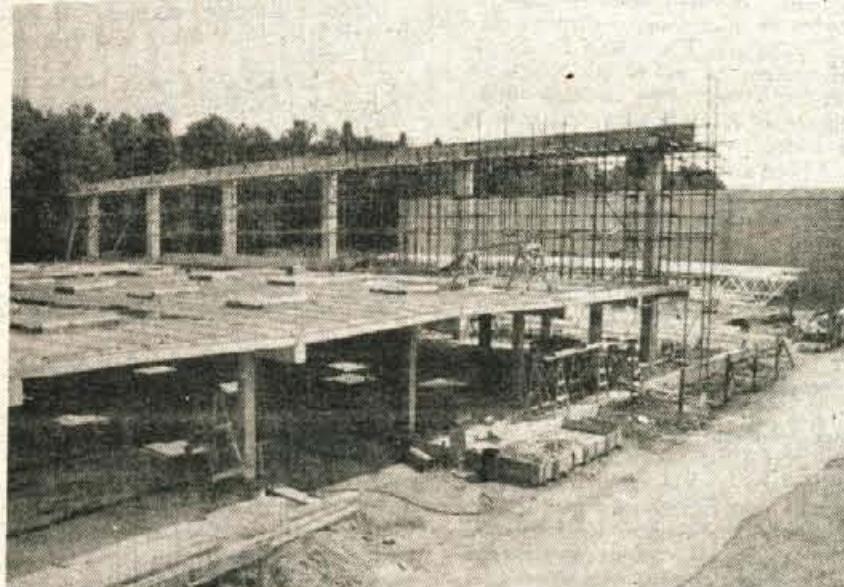
pak bodo iz leta v leto še kvalitetnejše in za proizvajalce, razstavljalce ter potrošnike zanimivejše.

»Gorenjski sejem načakuje solidno programsko usmeritev in načrte za prihodnji razvoj sejemske dejavnosti na Gorenjskem, ki se ji obeta tudi z igradnjeno novih prostorov,« je izjavil sekretar komiteja občinske konference ZKS Kranj Jože Kavčič, ki bo danes odprti letoski jubilejni 30. Gorenjski sejem. »O sejemske dejavnosti velja reči, da je, upoštevajoč razstavne pogoje, na solidni ravni, pestra po strukturi in časovno dobro razporejena. Najbrž pa sejemska dejavnost še ni odkrila vseh potreb gospodarstva z razstavami njegovega blaga. Zato naj bo stik sejma z gospodarstvom še bolj neposreden, prav takšen pa naj bo tudi z drugimi sejemske dejavnostmi na slovenskem in širšem gospodarskem prostoru. Gorenjski sejem je na pravi poti in se bo ob družbeni podpori lahko še naprej razvijal.«

J. Košnjek



Kavčič, sekretar komiteja občinske konference ZKS Kranj, danes odprl 30. jubilejni Gorenjski sejem



PRISPEVEK K JUBILEJU SEJMA — Kranjska sejemska organizacija Gorenjski sejem je modernizirala sedanjo sejemske halu, ob njej pa je že nekaj časa eno največjih gradbišč v kranjski občini. Na sejmu gradi Gorenjski sejem s pomočjo kranjskega združenega dela in delovnih ljudi ter občanov večnamensko dvorano, uporabno za sejemske prireditve, športna tekmovanja in najrazličnejše druge manifestacije. V dvorani bo urejeno tudi umetno drsalnišče. Kranj s tem lovi zamujeno, saj imajo številna od Kranja manjša in gospodarsko šibkejša mesta že takšne objekte. Obetačna gradnja je tudi lep prispevek k 30-letnemu jubileju povojne sejemske dejavnosti v Kranju. (jk) — Foto: F. Perdan

Ob prazniku varuhov meja

Vedno in povsod v nenehni budnosti

Zametki graničarskih enot segajo v težka leta narodnoosvobodilne borbe, ko so se na osvobojenem ozemlju postopoma organizirale enote Narodne obrambe. Na Hrvatskem so bili to bataljoni proti peti koloni, v Sloveniji Vojska državne varnosti in v Bosni in Hercegovini čete in odredi za zaščito naroda. 15. avgusta 1944 je vrhovni komandant narodnoosvobodilne vojske in partizanskih odredov Jugoslavije Josip Broz-Tito podpisal na osvobojenem Visu ukaz, da se iz teh enot oblikuje Korpus narodne obrambe Jugoslavije — KNOJ, ki naj bi varoval narod pred notranjim in zunanjim sovražnikom. Ta zgodbinski dan so graničarji izbrali za svoj praznik. Spominjajo se težavnih pogojev, v katerih je deloval KNOJ, mnogih znanih in neznanih imen, ki so pisale zgodovino graničarskih enot, vseh 1104 oficirjev, podoficirjev in vojakov, padlih pri varovanju naših meja.

V nenehnih borbah in prestarih naporih v notranjosti in na meji se je klesal lik knojevca, hrabrega in predanega pripadnika vojske, lik, kateremu sledijo tudi današnje generacije varuhov meja. V času bojev s tujim vsiljevalcem je korpus varoval državne meje in prebivalstvo, organe ljudske oblasti in pomembnejše gospodarske objekte. Do konca vojne in v prvih letih osvoboditve je likvidiral 27 tisoč izdajalcev in zajel več kot 90 tisoč njihovih pomagačev. Potem ko so partizanske enote uničile še zadnje sovražnikove postojanke in Jugoslaviji in se je naša komunistična partija odločila za lastno pot v socializem, je KNOJ ukinil notranje enote in vso skrb usmeril na varovanje državnih meja. Prerasel je v obmejne enote Jugoslavije.

Danes je njihov praznik. Dan graničarjev, varuhov meja samupravne Jugoslavije. Ne glede na vremenske razmere, v snežnem meteu, v globokem mrazu, ob dežju ali najhujši vročini bdijo nad mejami — na kopnem, na morju ali na rekah, v skalovju ali na ravnini. Povsod, vedno. Premalo poznamo njihovo življenje in odgovorno delo, spomnimo se nanje le ob prazniku, pozorni postanemo takrat, ko se znajdemo sredi zapletene mednarodne situacije, ko zvemo za poskus ilegalnega preboja v državo ali iz nje ...

Niso odrezani od sveta niti zaprti vase. Graničarske enote kot okostnica splošnega ljudskega odpora in družbene samozaščite, kot eliti del vojske so v nenehnem stiku z ljudmi, ki živijo in delajo ob meji. Vključujejo se v delo obmejnih krajevnih skupnosti, občin in družbenopolitičnih organizacij. Tenu je njihovo sodelovanje z mejno policijo, z lovci in gozdarji, s carinskimi, prometnimi in drugimi mejnimi organi. Vsi skupaj predstavljajo ščit države, vsi so kot ena »divizija graničarjev«. S tem ureščujejo Titovo izročilo sedanjim in prihodnjim rodovom, da »vsi delamo in vsi branimo domovino.«

Tito je graničarje rad obiskal. Takole je ob neki priložnosti dejal: »Svojo dolžnost opravljajo vestno, vendar se njihovo življenje ne razlikuje veliko od življenja v vojnih pogojih. Takšno njihovo obnašanje je odraz visoke politične zavesti, zrelosti, hrabrosti in budnosti, ker ljubijo svojo socialistično državo.« Letos praznujejo graničarji prvič brez svojega komandanta in vzornika, med njimi živi le njegova misel, njegovo delo ...

Karavle, skromna zatočišča varuhov meja ob redkih prostih urah obiskujejo v teh dneh predstavniki družbenopolitičnega in vojaškega življenja, mladinci, športniki, taborniki, planinci, delavci in krajanji iz obmejnih vasi in občin. Vsi skupaj si želijo le eno: da bi še naprej tako zavzeto in uspešno varovali meje domovine in njene težko izbojevane vrednote!

C. Zaplotnik

4. stran:

Preskrba obupna,
poslovanje kritično

gorenje na Gorenjskem sejmu

30. gorenjski sejem

kranj 15.-25.8.'80

ugodni nakupi blaga široke potrošnje

nižje cene

kmetijska mehanizacija
večerni zabavni program

Dogovor o cenah

Po sporočilu zveznega sekretariata za informacije so izvršni sveti republik in po krajini ter zvezni izvršni svet podpisali dogovor o spremembah in dopolnitvi dogovora o uresničevanju politike cen v letu 1980. S podpisom tega dokumenta so nastali pogoji za ukinitev sklepa o določanju najvišje ravni cen, ki je bil sprejet kot začasni ukrep. Udeleženci tega dogovora so v medrepubliškem komiteju za področje tržišča hkrati soglašali, da je treba ukrepe in predpise za uresničevanje dogovora o politiki cen sprejeti po republikah in pokrajinalah najkasneje do 15. septembra.

Krediti za izvoz

Na sestanku poslovodnih organov temeljnih bank z območja Slovenije in Združene Ljubljanske banke je bilo govorova o vlogi bank pri uresničevanju projekcije plačilno-bilančnega položaja Slovenije v enotni plačilni bilanci Jugoslavije. Dogovorili so se, da bodo banke dajale kredite za izvozne stimulacije pod enotnimi pogoji. Za ta namen bodo banke usa kratek-koročna sredstva letos namenile predvsem za kreditiranje izvoznih stimulacij.

Tekstilci več na tuje

Klub številnim težavam, je tuji trg zaradi devalvacije dinarja postal za tekstilce veliko bolj privlačen. V prvem polletju leta so proizvajalci končnih tekstilnih proizvodov povečali izvoz kar za 40 odstotkov. Verjetno jim ni bilo lahko, saj so tuji partnerji marsikje takoj po devalvaciji hoteli znižati cene. Večina proizvajalcev pa je tudi izkoristila nov sporazum naše države z evropsko gospodarsko skupnostjo in devalvacijo dinarja in veliko izvozila ter tako prispevala k izravnavi plačilne bilance.

Boljše pokritje uvoza

Po podatkih slovenske gospodarske zbornice je Jugoslavija v prvih šestih mesecih lani pokrila z izvozom le 45,8 odstotka uvoza, v enakem obdobju letos pa 55,8 odstotka. Se nekoliko bolj je to razmerje popravila Slovenija, ki je v lanskem prvem polletju pokrila z izvozom 54,3 odstotka uvoza, v letosnjem prvem polletju pa 66,5 odstotka.

Velesejem nared

Priprave na našo največjo sejemske gospodarsko predstavo, jesenski mednarodni zagrebški velesejem, ki bo od 12. do 21. septembra, so v zadnji fazi. Na razstavišču prostoru se bo zbral 60 držav Europe, Azije, Afrike in Severne in Južne Amerike. Veliko držav se bo predstavilo z najnovjimi dosežki v industriji.

Podpredsednik Romunije v SFRJ

Na povabilo člena ZIS in zveznega sekretarja za finančne Petre Kostića je prišel na uradni in prijateljski obisk v Jugoslavijo član izvršnega političnega komiteja centralnega komiteja romunske komunistične partije, podpredsednik vlade in minister za finance Paul Nicolae Mizil. Pri nas se bo posvarjal o sodelovanju med državama, predvsem na gospodarskem področju.



V Kranju se spet mudi skupina iz francoskega pobratenega mesta La Ciotat. Mladi iz Kranja so jima pripravili pester program obiskov v delovnih organizacijah in kulturnih središčih Gorenjske, udeležili pa so se tudi skupnega piknika pri Trnovecu. Foto: F. Perdan

JESENICE

V torek, 19. avgusta, se bodo zbrali sekretarji osnovnih organizacij Zveze komunistov iz jeseniške železarne in predsedniki osnovnih organizacij sindikatov iz železarne ter obravnavali proizvodno problematiko jeseniške železarne, obenem pa se bodo pogovorili še o usmeritvi do konca leta. V jeseniški železarni bodo ustavili eno izmed visokih peči, zato bodo komunisti še posebej spregovorili o premestitvi delavcev iz ene temeljne organizacije v drugo.

D.S.

KRANJ

V sredo, 13. avgusta, je bila v Kranju 115. seja izvršnega sveta kranjske občinske skupščine. Člani izvršnega sveta so soglašali, da kranjska Poklicna šola odpre dislocirani oddelek na Gradbeni šoli Ivan Kavčič v Ljubljani s tem, da bi v Kranju usposabljali za kovinarske, elektro in slikopleskarske poklice, v Ljubljani pa za tesarje, zidarje in železokrivate. Člani izvršnega sveta so se tudi seznanili s poročilom skupščinskega oddelka za ljudsko obrambo in sklenili nameniti sredstva kot pomoč pri organizaciji proslav, ki bosta 24. avgusta in 7. septembra na Davovcu in na Jezercih pod Krvavcem. -jk

Številne resolucijske naloge

V občini Radovljica bodo spregovorili o uresničevanju resolucije o politiki uresničevanja družbenega plana občine za letos – Zaostaja predvsem komunala

Radovljica – Klub dopustniškim dnem posamezni odbori in komisije pri družbenopolitičnih organizacijah skupščine občine Radovljice nadvse prizadetno pripravljajo temelje plana razvoja občine za naslednje srednjeročno obdobje. Ob tem pa je še kako pomembna resolucija o politiki uresničevanja družbenega plana občine za letos, o kateri bodo v jesenskem času temeljito spregovorili tudi na zborih skupščine občine.

Tako bodo lahko temeljito ocenili, kako se je povečala aktivnost za bolj dosledno uresničevanje družbeno-ekonomskih in dohodkovnih odnosov v združenem delu in kako so uresničevali sistem samoupravnega družbenega planiranja, predvsem pa to, kako so sprejemali srednjeročne planske dokumente. Še kako pomembno bo vprašanje samoupravnih odnosov med organizacijami materialne proizvodnje in samoupravnimi interesnimi skupnostmi. V občini si že nekaj časa prizadevajo, da bi se tri kmetijske zadruge v občini združile in samoupravno organizirale, kmetijska zemljiška skupnost pa naj bi posebej preučila in pripravila predlog samoupravne organiziranosti v okviru zakona o združevanju kmetov.

Jesenice – Pri občinskem sindikalnem svetu na Jesenicah načrtujejo za avgust in za september precejšnjo aktivnost osnovnih organizacij sindikata in občinskega sindikalnega sveta.

Tako so že avgusta v osnovnih organizacijah sindikata obravnavali in ocenili polletne obračune organizacij združenega dela in temeljnih organizacij združenega dela. Razen tega so se domenili o udeležbi na tradicionalnem pohodu Pohod po Karavankah, ki bi ga letos radi združili s tradicionalnim pohodom slovenskih železarjev na Triglav. Svet za družbeno planiranje in koordinacijski odbor za planiranje pri občinski konferenci SZDL pa bosta poskrbela za usklajevanje planskih aktov za naslednje srednjeročno obdobje.

September bo še bolj delaven, saj med pomembnimi nalogami načrtujejo predvsem oceno aktivnosti v

Svet v tem tednu**Dobljena bitka še ni končna zmaga**

V ozračju zaostrenih mednarodnih odnosov rastočega mednarodnega terorizma, vratništva v Južni Ameriki, predvsem v Biviji in iranskega ter afganistanskega zapada je bil ameriški predsednik Carter na Kongu demokratske stranke izbran za predsiščega kandidata na novembrskih volitvah kar pa še ne pomeni končne zmage

NEW YORK – Ameriški predvolilni boj med demokratimi in republikanci predstavlja vsakič enega najpomembnejših njepolitičnih dogodkov, čeprav se ponavadi ne pripieti niti tresljivega v poteku vse po napovedih realnih in izkušenih političnih analitikov ter opazovalcev. Tako je bilo tudi ta teden, ko je konvencija demokratske stranke zasedala v New Yorku potisnila v ozadje tako pomembne dogodke kot je izvolitev Radnika za iranskega premiera, nemire v sicer sploh nemir Afganistanu, nasilje puščiščnega režima v Boliviji, konflikt na neširjenju jedrskega orotja v Ženevi, rastoči val nasilja terorja v nekaterih evropskih državah in Turčiji ter naprejno srečanje med obema nemškima državama. Veljaki demokratični predstavnici so se zbrali v slobovitem Madisonu in Gardenu v New Yorku in po začetnih zapetljajih glede volitvenega ponašanja izvolili sedanjega ameriškega predsednika Jimmyja Carterja za kandidata te stranke na jesenskih predvolitvah. Carter je obdržal vedno kljub ostrom napadom vztrajajoča drugega kandidata demokratov Edwarda Kennedyja. »Sem dovolj velik realist, da sprevidim, da nimam več možnosti,« je izjavil Kennedy po glasovanju delegatov, ki so na gresu oziroma konvenciji zastopali okrog 20 milijonov Amerikanov, zagovornikov demokratske stranke. S tem pa je Kennedy dal vedeti, da njegova stališča do bistvenih vprašanj in v sveta niso sorodna Carterjevim, vendar svojemu strankarskemu kolegu na odločilnih novembrskih volitvah več ne bo odrekel pomoci.

Poznavalci ameriških razmer in analitiki tokratnega glasovanja o nominaciji demokratskega predsedniškega kandidata še posebej opozarjajo na nekatere vidike vojne in znotraj demokratske stranke in boja med demokratimi in republikanci na splošnih volitvah. Predvsem se sprašujejo, zakaj je Kennedy dolgo vztrajal v boju s Carterjem, čeprav je že v prejšnjih strankarskih volitvah spoznal, da njegove možnosti niso obetavne. Ali je mogoče računal na Carterjeve probleme kotom olimpijskih iger v Moskvi, na krizo v pogovorih o izmenju napetosti, s problemi, ki jih Carterju povzroči Billy, na problem nerešenih talcev, na Afganistan in na reševanje bližnjevzhodne krize? Tudi zaradi tega je Kennedy tako dolgo vztrajal. Analitiki prav tako ugotavljajo, da je bila Carterju zagotovljena zmaga zaradi bolje organizacije predvolilne akcije in štaba, ki je deloval kot dobro utrditev napake, prav tako pa tudi zaradi njegovega streljanja, da mora Amerika ostati velika, neomiloma močna, kar Američanom (člani demokratske stranke nista) godi.

Jimmy Carter je dobil enega od volilnih bojev, kar pa pomeni vojline zmage. Če je verjeti najrazličnejšim analitikom, sonda je sestavljenjem javnega mnenja, je zmaga demokratskega predstavnika Ronald Reagana v nekaterih raziskavah. Leta 1980 je mnenja prednjači pred Carterjem. Demokrati pravijo, da Reaganova zmaga na predsedniških volitvah nevarnost Amerike. Kako velika so nasprotja med strankama, povede besede samega Jimmija Carterja: »Nikoli v življenju niso bila nasprotja med obema strankama jasna in ostrejša...«

Izd novembrskih volitev za predsednika, ki jih ogromna volilnopropagandna stroja, je nejasen. Zaradi boj oster.

J. Kot

Kadri pogoju za dobro

KRANJ – Izvršni sveti gorenjskih občinskih skupščin razpravljajo o predlogu Temeljnega sodišča Kranj in republiškega sekretariata za pravosodje, upravo in proračun o potrebnem številu sodnikov na Temeljnem sodišču v Kranju, ki deluje v gorenjskih občinah. Gorenjsko temeljno sodišče ima sistemiziranih po novem 36 sodniških mest in takim predlogom je kranjski izvršni svet soglašal, če bodo enakega mnenja tudi izvršni sveti drugih gorenjskih občin. Povedati je treba, da temeljno sodišče po sodniški plati ni polno zasedeno, prav tako pa je tudi število administrativnih delavcev med najnižjimi med tovrstnimi sodišči v Sloveniji.

Kadrovska popolno zasedeno sodišče je pogoj za dobro in tekoče delo. Nerešene zadeve se ne smejijo več kopiti, prav tako pa je pri delu kranjskega temeljnega sodišča treba upoštevati, je dejal njegov predsednik Franc Korošec, sorazmerno mladost sodnikov, ki ne zmorcejo toliko zadev kot starejši in izkušnejši sodniki, nekateri sodniki pa imajo prav tako že pogoje za upokojitev ali pa možnosti za odhod na sodišča višje stopnje. Storilnost kranjskih sodnikov je nadpovprečna po številu zadev, nekateri od njih pa razen tega še sodelujejo v delu sodišča zdržavnega dela. Kadrovska usmeritev in izpopolnitve sodišča je v skladu s samoupravno preobrazbo sodstva in predvideno sistemizacijo delovnih

mest. Sodstvo se podružuje sodnikom nove družbenopolitične obveznosti.

Srečanja z graničarji

JESENICE – 11. avgusta na Vršiču sprejeli skošno stafeto, ki so jo prenesli graničarji izročili generalu Primorskemu. Ob slovesnosti so prebrali obe graničarjev, slovenski se udeležili predstavnikov napolitičnih organizacij in Primorskemu.

Daneski dan, dan graničarjev, občine zelo slavijo. Tako bodo kranjski, predvsem družbenopolitičnih občin, občine in delovnih organizacij obiskali vse karavle od Ratečah do Stola, se z njimi pogovorili in pripravili slovenskosti.

Jeseničke delovne organe so težno sodelovali in poiskali so razne oblike sodelovanja. Povesujejo se sestanke skupnosti, predvsem javne skupnosti, predstavniki, ki se je naslopljil predstavnik Dovješča, ki je naslopljil predstavnikov z graničarsko karavlico, prizadetno pa že vse leto. Tudi krajevna skupnost Koroška Bela Karavanskih kurirjev je skošno Rovtu.

Prvi (še spomladanski) naročniki bodo v kratkem dobili gorivo

Vrsta za kurilno olje

Obljube sicer ne grejejo, vendar pa kaže verjeti Petrolu in Istra-benzu, da bodo naročniki dobili 1500 litrov olja v cisterne nekako do sredine oktobra — Odslej enotna kartoteka naročnikov, bencinskih črpalkah pa bodo — ne ve se še kdaj — točili po 50 litrov kurilnega olja oziroma 400 litrov v sode — V vrsto tudi za preostalo potrebno kurilno olje

Cepav še ni povsem točno dan, ko bodo začeli iz petrola in Istra benzina razvažati naročnikom kurilno olje, pa bo po vsej verjetnosti že konec drugega tedna. Ce bodo namreč cisterne vozile olje že pred septembrom, se ne bo batiti, da bi stanovanja, ki se ogrevajo s to vrsto goriva, prvi del zimске kurilne zone ne ostala hladna. Naročniki bodo seveda dobili v »prvi red« le 1500 litrov olja, kar veda ni dovolj za vso zimo, vendar pa je le-to edini način, da se pred prvim mrazom napolni cisterne vsaj do polovice; s ukrepom bodo zagotovili, da vse naročniki dobili olje, dolgorivo pa bo treba naročiti.

Najbrž vse naročniki kurilnega tudi ne bodo čakali na prvo posiljko, pač pa bodo vozili po 50 litrov kurilnega olja na dan sami: dan, ko bodo na bencinskih črpalkah sneli modre napise »goriva niš, pa prav tako še ni znani. Na Petrolu so povedali, da bodo lahko kupci kupili v sodih tudi po 400 litrov kurilnega olja.

Ljubljanski Petrol ima še od spomladavi v seznamu 18.000 naročnikov iz širše ljubljanske regije; vendar pa je med njimi prav gotovo tudi precej takih, ki so si še pred prepovedjo točenja kurilnega olja z avtomobili »kapljico po kapljico« navozili vsaj nekaj zalog v domala že prazne cisterne. Vse Petrolove črpalke, kjer so doslej lahko kupci naročali kurilno olje, ne bodo po novem sprejemale naročil, pač pa bo to

enoten seznam v Zalogu. Kupci, ki so se torej že spomladi naročili na bencinskih črpalkah, so že v tem seznamu in lahko pričakujejo, da jih bo Petrol obvestil pisno skupaj s priloženo položnico, kdaj bodo dobili 1500 litrov kurilnega olja. Petrol kot tudi Istra-benz pa sta že v začetku tedna začela vpisovati nove naročnike za takoimenovano prvo pošiljko kurilnega olja. Z evidenco kupcev v enotni kartoteki bi se pri Petrolu radi izognili spekulacijam, zaradi katerih bi nekateri imeli polne zaloge olja, druge pa bi lahko zeblo.

Da bi kar najbolj racionalno izrabili dneve pred prvim mrazom, so se pri Petrolu odločili, da bodo vozili kurilno olje naročnikom vsak dan od zjutraj pa do sedme ure zvezeter tudi ob sobotah. Gorivo bo treba vplačati vnaprej po položnici, ki bo — kot zagotavlja — prišla skupaj z obvestilom o bližnjem dostavi olja na dom; šoferji cistern namreč ne bodo več sprejemali plačila v gotovini, pač pa jim bo treba le pokazati odrezek položnice z vplačanim zneskom. Pri Petrolu upajo, da bodo naročniki v »prvi red« dobili olje nekako do sredine oktobra.

Izleta septembra in oktobra

Kranj — Društvo invalidov Kranj spet začenja s pestro rekreativno dejavnostjo. V naslednjih dveh mesecih namreč pripravlja dva izleta za člane. 13. septembra bodo invalidi obiskali Pokljuko in Radovno; na izlet, ki jih bo veljal 200 dinarjev, se bodo odpravili že ob sedmi uri zjutraj izpred hotela Creina. 12. oktobra pa se bodo odpravili na dvodnevno potepanje po Prekmurju, kjer bodo obiskali Moravske toplice. Za izlet bodo člani odsteli 500 dinarjev. Prijava sprejema Društvo invalidov Kranj v svojih prostorih vsak teden od torka dalje.

Temelji plana občine

Radovljica — Svet za planiranje pri občinskem sindikalnem svetu v Radovljici je na svojih zadnjih sejah temeljito razpravljal o osnutku temeljev plana občine za srednjoročno obdobje. Osnutek temeljev plana bodo posredovali po delovnih in temeljnih organizacijah, kjer bodo prispevali svoje pripombe.

Pri občinskem sindikalnem svetu se bo sestal svet za delitev po delu, da bi končno v občini pripravili enotno terminologijo za razvid del in nalog za vse temeljne in delovne organizacije. Ta terminologija bo pomembla delovnim organizacijam pripravi razvida del in nalog.

Razen tega pa bo občinski sindikalni svet pripravil obširen program ekonomske stabilizacije in začel z akcijo po vseh delovnih organizacijah.

D.S.

Poletni meseci brez stekline

Kranj — Potem ko so maja letos na Zg. Jezerskem našli steklo lisico, so do konca junija v kranjski občini ugotovili steklino še na dveh steklih lisicah. Julija in avgusta pa so bile vse poginile ali ustreljene živali, ki so jih zaradi suma obolelosti za steklino poslali v laboratorijsko preiskavo, zdrave. To bi sicer lahko pomenilo, da je bolzen v poletnem času morda nekoliko zastala, vendar pa področje še naprej velja za okuženo, kar pomeni, da so v veljavni vse ukrepi za preprečevanje širjenja te nevarne bolezni: mačke in psi morajo biti zaprti oziroma zunanj hiši na vrvici, pse je treba cepiti proti steklini po dopolnjeni starosti treh mesecev, prepovedan je lov s pomočjo lova, potem pa so na Zg. Jezerskem majha našli prvo letošnjo zaradi stekline poginulo lisico, je bilo treba preventivno cepiti proti steklini vse manj. V jeseni naj bi kar dve skupini po deset članov obiskovalo tečaj v Domu slepih na Okroglem pri Kraju.

L.M.



Ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

KAKO USTANOVIMO DEVIZNI RAČUN

Devizni račun ali devizno hranilno knjižico lahko ustanovi v Ljubljanski banki vsak jugoslovanski državljan, ki ima stalno prebivališče v Jugoslaviji ali je na začasnom delu v tujini, pa tudi vsak jugoslovanski izseljenec ali izseljenec-povratnik.

Občan izpolni v banki zahtevek za ustanovitev deviznega računa ali devizne hranilne knjižice na predpisaniem obrazcu.

Devizne hranilne vloge se glasijo na ime, imetnik pa lahko s pismenim pooblastilom prenese pravico do uporabe deviznih sredstev tudi na zakonca, očroke, starše, brate ali sestre.

OBRESTOVANJE DEVIZNIH HRANILNIH VLOG
Ljubljanska banka obračunava obresti od sredstev na deviznih računih in deviznih hranilnih knjižicah v devizah, in sicer:

pri navadnih vlogah na vpogled po 7,5% obrestni meri
pri vlogah, vezanih na 13 mesecev po 9% obrestni meri
pri vlogah, vezanih na 24 mesecev in več pa po 10% obrestni meri

Obresti se obračunavajo od dneva vplačila dalje, pripisujejo pa se letno za vsako vrsto deviz posebej.

Za hranilne vloge v devizah jamči federacija.

Najnujnejša premostitev

Kranjski izvršni svet bo iz tekoče proračunske rezerve kompenziral s 4,5 dinarja kilogram žive teže govedi, da bi s tem vsaj deloma omilil ponajnajvečje govejega mesa, čeprav je treba rešitve položaja iskati tudi drugje

Kranj — Kranjski izvršni svet je na sredini seji odločil, da bo med 1. in 31. avgustom, ko naj bi že začele veljati nove odkupne cene govedi, s 4,5 dinarja kompenziral kilogram žive teže govedi. Za takšno kompenzacijo so se dogovorili predstavniki izvršnih svetov gorenjskih občinskih skupščin, da bi vsaj deloma omilili ponajnajvečje govejega mesa na Gorenjskem. Kompenzacijo bodo prejeli vse klavnice, ki oskrbujejo kranjsko občino z mesom. Osnova za izračun je prodano meso po poslovalnicah oziroma v prodajni mreži. Vsi oskrbovalci kranjske občine morajo izvršni svet seznaniti s planom enomesečne oskrbe občine, kar bo osnova za izračun kompenzacije. Izvršni svet je ocenil, da bo zato treba iz tekoče proračunske rezerve nameniti okrog 60 milijonov starih dinarjev.

Ko so člani izvršnega sveta razpravljali o predlogu za kompenzacijo za govejego meso, so menili, da je klic problemu v cenovnem nesporazumu.

J. Košnjek

Tečaj orientacije za slepe

Kranj — Medobčinska zveza slepih in slabovidnih za Gorenjsko pripravlja za to jesen na Okroglem v Domu Toma Zupana tečaj za orientacijo za svoje člane. Medtem ko slepi in slabovidni, ki so že od rojstva ali v zgodnjih letih izgubili vid, poznajo osnovne orientacije v prostoru in okolju, saj so se o tem seznanili v zavodih oziroma šolah, pa odrasli člani, posebno, če so izgubili vid v kasnih letih, takšnih osnov orientacije ne poznajo in se vsak znajde, kot se pač ve in zna. Še posebno veliko težav imajo prizadeti na vidu v sedanjem vse gostejšem prometu. Spremljevalev slepih pa je vse manj. V jeseni naj bi kar dve skupini po deset članov obiskovalo tečaj v Domu slepih na Okroglem pri Kraju.

Medobčinska zveza slepih in slabovidnih pa si prizadeva za svoje

L.M.

Preskrba obupna, poslovanje kritično

Jesenice — Jeseniški železarji so v prvem polletju letošnjega leta izpolnili plan le z 95 odstotki, skupna proizvodnja je za družbenim planom zaostala za 34.000 ton. Najbolj so za planom zaostali v jeklarni, na plavžu, v valjarni bluming štekel, v valjarni debele pločevine, žičarni, hladni valjarni Bela in v profilarni. Zaradi zmanjšane proizvodnje grodila na visokih pečeh in izredno slabe dobave so dosegli znatno nižjo proizvodnjo in slabšti kvalitetni asortiman.

V valjarni bluming štekel jim je primanjkovalo predvsem domačega jekla, kritično pa je bilo tudi stanje strojnih naprav, kar je povzročalo zastoje. Primanjkovalo jim je tudi rezervnih delov, zato so remont strojnih naprav prestavili iz meseca maja na september. V valjarni debele pločevine je že v prvih mesecih zaradi pomanjkanja vložka občasno prihajalo do težav, zaradi česar so ukinili tudi eno izmeno. V hladni valjarni Bela bi bili lahko rezultati ugodnejši, če bi imela valjarna dovolj jekla, žičarna pa je morala več izdelovati za predelavo kot za proizvodnjo. Prav tako so tudi v profilarni zaradi podobnih težav ustavili eno izmeno.

Še večje odstopanje je pri izpolnjevanju proizvodnega plana končne proizvodnje. Od planiranih 240 tisoč ton so v prvem polletju izdelali le 213.900 ton, kar znaša le 88 odstotkov.

Osnovni prizvodni problem v vsem obdobju prvega polletja je bil vložek. Že podatek, da so od planirane nabave 75.000 ton nabavili 49.200 ali 66 odstotkov dovolj zgornovo kaže razmere, v katerih se je znašla proizvodnja. Stanje pa je iz meseca v mesecu slabše — razlik med potrebljeno količino vložka je dejansko dojavljeno niso uspeli nadoknaditi z lastno proizvodnjo jekla, kar se je odrazilo v nižji skupni in blagovni proizvodnji. Pričakujejo, da se bo razkorak med načrtovanom količino in dejansko količino nabavljenih polizdelkov v prihodnje še povečal: izrošenost jeklarne pa ne omogoča povečanja proizvodnje lastnega jekla.

Doseženi prihodek železarne je znašal 91 odstotkov načrtovanega za prvo polletje. Materialni stroški so bili zelo visoki, največ zaradi višjih cen nabavljenih surovih polizdelkov in ostalega materiala. Dohodek je bil nižji od načrtovanega za 20 odstotkov, čisti dohodek pa nižji od planiranega za 27 odstotkov. Tako so temeljne organizacije plavž, jeklarna, valjarna debele pločevine in valjarna bluming štekel poslovale z izgubo, ki znaša skupno 84,5 milijona dinarjev. Vse te temeljne organizacije pa so že pripravile programe za izboljšanje poslovnega rezultata.

Vsi ti proizvodni in poslovni rezultati kažejo, da se Železarna zdaj nahaja v kritični situaciji, eni najbolj resnih v zadnjih letih. Preskrba železarne je obupna, poslovanje pa zato kritično; če le primerjamo, da je bila izguba v prvih mesecih 3,5 milijonov dinarjev, zdaj pa je porasta že na 8,5 milijona dinarjev. Jeseniški jeklarna in jeseniški plavžarji ukinjajo izmene in za zdaj dokaj objektivno ocenjujejo gospodarski položaj delovne organizacije, bojijo pa se naslednjih mesecev, ko se stanje utegne še poslabšati. Železarji so predani in zvesti svoji delovni organizaciji, če le pomislimo, da so januarja letos dobili za povprečno 9 odstotkov višje osebne dohodke kot ob koncu junija letos — prav takšni osebni dohodki pa lahko resno in destimulativno vplivajo na produktivnost.

BODO USTAVILI PLAVŽ?

Plan proizvodnje surovega železa za letošnje leto znaša v jeseniški železarni 160.000 ton, za to količino pa potrebujejo 120.000 ton koksa. S koksarno Lukavac niso uspeli skleniti pogodb, z Bakrom pa so pogodbo podpisali. Dobavljene količine pa so skupaj z zalogo ob začetku leta zadostovalo za proizvodnjo, vendar se je zaloga kritično zmanjšala. Tako so že marca zaprosili za rezerve, vendar jih niso dobili; še več, porabili so še preostalo lastno rezervo. Zdaj imajo na zalogi 2.673 ton metalurškega koksa, kar zadošča za obratovanje sedmih dni. Obljubljene dobave za avgust bi jim zadoščale za obratovanje obeh peči za okoli petnajst dni. Obljubljenih pa imajo okoli 29.000 ton, ker pa je mesečna poraba 12.000 ton, je jasno, da vsa predvidena dobava ne zadošča za normalno obatovanje niti za 3 mesece. Na razpolago imajo le 14.000 ton

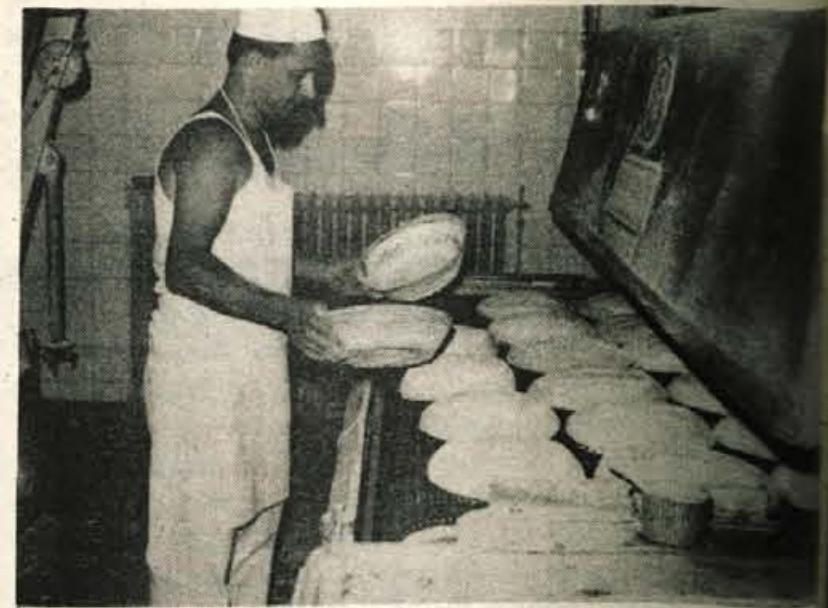
koksa, kar je dovošlj fe za enomesecno obratovanje.

Obratovanje visokih peči zahteva nepreklenjeno dobavo surovin; lahko se torej zgodi, da bodo morali ustaviti oba plavža in aglomeracijo ter s tem tudi jeklarno in delno elektrojeklarno. Odločili so se, da bodo v skrajnem primeru ustavili eno visoko peč in s tem zmanjšali porabo koksa na okoli 7.500 ton namesto sedanjih 15.000 ton. Znižana proizvodnja grodila bo vplivala na količino in kvaliteto jekla v tem obdobju. Ker do zdaj niso izdelovali jekla z nižjim deležem grodila do 40 odstotkov, vseh posledic niti ne morejo predvideti. Na vsak način pa bo proizvodnja jekla mesečno nižja za 4.000 do 5.000 ton. Ob slabih oskrbi s polizdelki bo znižanje proizvodnje jekla izredno slabo vplivalo na zmogljivost valjarn in na slabo preskrbo predelovalcev jekla. Vse to slabšte stanje v Železarni, ki je letos odvisna le od lastne proizvodnje surovega jekla. V sedmih mesecih so uspeli nabaviti le 52.000 ton iz drugih virov.

Razumljivo je, da so železarji že sprejeli vse ukrepe, da bi razmere omilili. Kljub lastnim notranjim prizadevanjem pa izračuni kažejo, da se jim bo v drugem polletju zmanjšala predvidena skupna proizvodnja na 756.000 ton in vsega leta na milijon 516.000 ton — z manjšo količino proizvodnje pa se jim bo znižala realizacija za 251 milijon dinarjev, dohodek pa se bo zmanjšal za okoli 109 milijonov dinarjev.

Izredno nereditna in slaba preskrba postavlja torej jeseniško železarno v izredno kritičen položaj, v položaj, v katerem so jeseniški železarji domala povsem nemočni. Ta položaj pa tudi kaže najnajstnje izgradnje elektrojeklarne, od katere je odvisen obstoj železarstva na Jesenicah.

D. Sedej



Dragoceni vsakdanji kruh

Nenavadna »igra« cen — Škofjeloški Pekarji kranjska Pekarna Žito o proizvodnji in potovanju — Kruh v smetnjakih in krma živini — Vinovanja cen

kjer ga že nekaj časa ne potuje takole pojasnjujejo:

»Zaloge lanske moke ležijo diščih, kajti kruh iz nje je težak, ne zapeče se dovolj. Dobivamo namreč z vojnimi polji, ob lanski setvi pa je silna moča, pšenica je pravzaprav, kar se pozna tudi po kvalitetni moki. Zdaj čakam točno, boljšo moko in tem kmalu uspeli ponuditi potuči čriku.«

Podražitev pa očitno ni kaj prida načela potrošnje, saj nas nekaj dinarjev več pri črem, polbelem in belem kruhu ne more odvrniti od vsakdanje porabe. Seveda, če ga je le najti v trgovinah! Vendar so prav mnogi potrošniki črnega kruha — največ ga trošijo menze, šolske kuhih in prehrambeni obrati delovnih kolektivov — zadnje čase prikrajšani zanj, saj je ponekod povsem izginil s polic. V Škofjeloškem Peksu,

Sicer pa črn kruh in tudi osnovne vrste, prinašajo izgube. Ko bi pekli zgojili te najbrž ne mogli sami izdelati. Tako pa si pomagamo s potravami, s pecivom, žemljami. V kranjski Pekarni menijo, da poraba kruha zdaj manjša, to pripisati bolj dopustom v ju, ko se več popije kot potovanje. Podražitev pa celotnih tirkic, izvzemajoči odstop, tudi večjega na osnovne vrste kruha ni, čeprav v primerjavi s specialnimi podražile. Letos smo pokupili 50 ton belega in črnega kruha polbelega, največ pa 800 štruc, ki ga gre kar okrog kosov mesečno. Slednja moral kakor povsod drugje, najevati zbirko osnovnih kranjskih občin, kjer kupujemo kot posebno ceno. Kako to?

»800 gramski kruh je znikna resa pridobitev, saj je kos obstojnejši, ne ostaja ga bomo zaradi tem manj zmetali v smeti. Za skočno proizvodnjo pa pomembno izgube. Peka tega namreč nekoliko drugačno, drugi tehološki postopek vmešanih nekaj novih mu izboljšujejo kvaliteto. S tem z osnovnimi kruhi kovali bo. Da bi pekarna v redu nam pomaga peka specialnemu kruhu ter vseh vrst peciv, ljudje še naprej kupujejo cene niso porapse v skladu osnovnih vrst kruha.«

Klub lažji štruci pa vse vedno najdemo kar preveč mnogo ga trgovine pekarji zlasti belega, ki ga posluje tem zmeljajo v drobtine in nudijo na policah v zadnjih dveh mesecih vrnili preko sedem ton belega črnega pa niti ne sprejemajo kmetije največ namenjajo živini.

Pri osnovnih kruhovih torcih bistveno pridobitev je tistih 70 par pri vendar nekoliko zagreni. Vzrok za to je, da so delno razvijeni novimi cenami, na eni strani pa so vse vrste kruha in posebnih posebnih vrst pa odrejajo po občinski komiteji za trične seveda po enotnih republike. Cene pa so predlagane proizvajalcem samih, ki obvezno pravico kot možnost izgub. Nove cene kruhom je oblikovala leta 1980, pri pecivu in specialnem pa so v ceno vračanani tudi proizvodnje, dodane sestavne delno ostalo, kar daje poseben vojstven okus.«

Ugodni rezultati poslovanja

Tržič — Te dni se je komite občinske konference ZKS v Tržiču spoprijel z obravnavo rezultatov poslovanja v občini in jih navkljub zaostrenim gospodarskim razmeram ocenil kot ugodne.

Sicer pa nekateri pokazatelji najašneje odražajo sliko tržičkega gospodarstva v letošnjih prvih šestih mesecih: v primerjavi z lanskim polletnim obdobjem je letošnji ustvarjeni prihodek zrasel za 28,6 odstotka, počasneje je rasla vsota porabljenih sredstev, kar se odraža pri ekonomičnosti poslovanja in

gibanju dohodka. Skupni dohodek tržičkega gospodarstva je višji za skoraj trideset odstotkov, tudi masa izplačanih osebnih dohodkov je porasta, vendar se v večini delovnih organizacij giblje v resolucijskih okvirih. Masa osebnih dohodkov je porasta za 16,7 odstotka, negospodarstvo pa pri tem odstotku nekoliko zaostaja za gospodarstvom. Tudi na področju zaposlovanja je rezultat kar ugoden, posebno v negospodarstvu je rast nekako 4,5 odstotna. Razlogi za tako visok odstotek sta začetek obratovanja Doma starost-

nikov in povečane kapacitete vrtca v Bistrici. Zmanjšanje števila zaposlenih v materialni proizvodnji pa je vse bolj pereče, kar se močno odraža v rezultatih gospodarjenja v delovnih organizacijah SGP Tržič, Tokos, Obrtni in Komunalno podjetje. V teh delovnih organizacijah sta celotni prihodek in družbeni proizvod rasla precej pod občinskim poprečjem, seveda na račun zmanjševanja obsega proizvodnje, večdelj zaradi pomanjkanja delavcev. Ti rezultati pa pričajo tudi o delovno intenzivnih panogah v Tržiču, ki se bodo morale v prihodnje naslanjati na manjše rezerve delovne sile in znatno bolj na avtomatizacijo.

Precej zaskrbljujoča je tudi primerjava Tržiča z ostalo regijo. Se posebej izstopa neto izplačanih osebnih dohodkov, saj je plačilna kuverta v Tržiču vsebovala v letošnjem polletju povprečno 7.175 dinarjev, v ostalih gorenjskih občinah pa kar 8.071 dinarjev.

Na seji občinskega komiteja ZKS Tržič je bila ob obravnavi polletnega poslovanja podarjena odgovorna naloga sprejemanja srednjeoročnih načrtov za obdobje 1980 do 85. Po sebe so izpostavili nezdrav pojav nestvarnega planiranja v samoupravnih interesnih skupnostih. Programi le-teh so namreč daleč nad zmožnostmi gospodarstva, ki v tržički občini ni posebno bleščeče. Člani komiteja so sklenili, naj se organi občinske konference ZKS konkretno angažirajo pri obravnavanju polletnih rezultatov na delavskih svetih in zborih delavcev pri Tokosu, SGP, Obrtnem podjetju, Komunalnem podjetju in Zdravstvenem domu, kjer rezultati gospodarjenja niso ravno obetajoči. Obenem je potreben ostro in ažurno ukrepati zoper kmetijstvo na področju delitve osebnih dohodkov.

Med zaključki prve avgustovske seje komiteja ZKS Tržič je treba omeniti konkretnizacijo sklepa o stabilizaciji. Na področju kovinske predelovalne in konferencijske industrije v občini bo namreč komite skupaj s strokovnimi službami skupščine občine pripravil delovna gradiva in sklic akcijske konference komunistov v vseh delovnih organizacijah, ki se bo doseganje boljših delovnih rezultatov v občini morale nujno povezati.

D. Delenc

NA DELOVNEM MESTU

Prav jutri, 16. avgusta, bo minilo petindvajset let odkar je Ivan začel delati v kranjski Savi. V skladu s tem so bili zelo visoki, največ zaradi višjih cen nabavljenih surovih polizdelkov in ostalega materiala. Dohodek je bil nižji od načrtovanega za 20 odstotkov, čisti dohodek pa nižji od planiranega za 27 odstotkov. Tako so temeljne organizacije plavž, jeklarna, valjarna debele pločevine in valjarna bluming štekel poslovale z izgubo, ki znaša skupno 84,5 milijona dinarjev. Vse te temeljne organizacije pa so že pripravile programe za izboljšanje poslovnega rezultata.



Ivan Kržišnik — pregledovalce potniških avtoplaščev

Koliko mleka lahko proizvede Gorenjska

Smo pri načrtih preveč plahi . . .

Direktor kranjske Mlekarne inž. Maks Pratnekar ugotavlja, da prieja mleka na Gorenjskem kljub nestabilnim proizvodnim in tržnim razmeram vztrajno narašča, da se plani proizvodnje mleka v Sloveniji in na Gorenjskem v prihodnjih petih letih razlikujejo in so premalo smeli kljub naravnim danostim in tradiciji in da povpraševanje po mleku in mesu narašča — Nujna vlaganja v družbeni farme in vzpodbude zasebnim proizvajalcem — Za modernejšo kranjsko mlekarno in sirarno je lahko dovolj mleka na Gorenjskem in ni nujen uvod.

Kranj — Gorenjska ima ugodne pogoje za razvoj živinoreje, saj ima veliko travnih površin, letno sorazmerno enako porazdeljene padavine in temperature, kar omogoča rast krme skozi vse leto. Kmetovalci imajo veselje do reje, prav tako pa tudi tradicijo, kar še posebej velja za mleko. Na Gorenjskem sta se zato kmalu začela razvijati zadružništvo in mleksko šolstvo, mleko, pitana živila in krompir pa so glavni vir dohodka kmetovalcev, ugotavlja direktor kranjske Mlekarne inž. Maks Pratnekar.

Odkup mleka je v posameznih letih sicer nihal, vendar je nenehno naraščal kljub nestabilnim proizvodnim in gospodarskim razmeram. Letos je odkup porastel za 14 odstotkov. Leta 1971 je kranjska mlekarna odkupila 14 milijonov litrov mleka, letos pa utegne odkup preseči 26 milijonov litrov. Za 1.3 milijona litrov je vsako leto odkup večji, kar znača letni 6,5-odstotni indeks pora-

sta. Tako bo tudi v prihodnjem, saj ima Gorenjska pri krmi in živili še velike možnosti.

Različni so načini načrti prieje živine in proizvodnje mleka. Republika načrtuje v prihodnjem srednjoročnem obdobju 15-odstotno povečanje osnovne črde in ustrezni porast mlečnosti, sestavljena organizacija združenega dela KIT pa na primer le 7-odstotno povečanje odkupa mleka.

Še posebno pa so »hujazljivi« načrtovalci po nekaterih občinah. Kranjska na primer načrtuje v prihodnjih petih letih le 3,4-odstotni porast odkupa mleka v zasebnem in družbenem sektorju. Leta 1985 naj bi ga odkupili 19.640.000 litrov, kar utegne biti doseženo že letos, pravi inž. Maks Pratnekar. Družbenopolitična skupnost bi morala biti pri tem aktivnejša in smeješča, kar ne velja le za mleko, ampak za intervencijska sredstva in za varovanje ter pridobivanje kmetijskih zemljišč, ki zginjajo pod zidavo, za vedno iz-

gubljena za kmetijsko proizvodnjo.

Gorenjska je bila doslej vedno sorazmerno dobro oskrbljena s precej ceneno hrano. Večje intervencije občin niso bile potrebne. Da bi bilo tudi v prihodnjem tako, je treba že sedaj planirati proizvodnjo hrane, oblikovati intervencijska sredstva in še posebej spodbujati prieje živil ter mleka. Kranj bo kmalu dobil moderno sirarno, ki bo zagotavljala še enkrat večji odkup in predelavo mleka. Doma moramo zagotoviti čim več mleka. Nesmotro bi ga bilo uvažati od drugod, če so možnosti doma. Uresničiti kaže že staro planško določilo zmanjšati površine pod krompirjem in jih intenzivirati. Pri sedanji tehnologiji pridelovanja krompirja lahko kranjski Kmetijskošolski kombinat doseže sedano količino v kvalitetu krompirja na tretjini manjših površinah. Proizvodnja bi bila še cenejša, več pa bi ostalo površin za krmo. Konkurenca nas sili v to, saj je krompir vedno težje prodati, prav tako pa potrošnik terja vedno več mesa in mleka ter manj krompirja.

Zasebna reja mora imeti velik delež pri proizvodnji mleka, prav tako pa bi kazalo v družbenem sektorju povečati mlečno čredo za 400 krav, farme pa modernizirati. Družbeni sektor je stalni vir kvalitetnega mleka. V tem srednjoročnem obdobju bi bila nujna izgradnja farm na področju Lahovč in Radovljice ter Bleda. Letno povečanje odkupa mleka naj bi značalo 8 odstotkov v zasebnem in 5 odstotkov v družbenem sektorju, sicer bo modernejsa mlekarna z novo sirarno v prvem obdobju prisiljena »suvažati« mleko ali pa poslovariti z izgubo. Družba mora pomagati z intervencijskim denarjem. Kmetijskih površin je vedno manj: so neobdelane, zazidane ali pa jih zarašča gozd.

Mlekarna bo prizadevanja kmetijskih organizacij združenega dela in njihovih kooperantov podpirala. Sedanje dohodkovne odnose kaže še bolj postaviti na ekonomski interes. Družbenopolitične skupnosti bodo morale pomagati, saj je od ukrepov in konkretnih oblik pomoči odvisen razvoj kmetijstva in preskrbljenost s hranom kot energijo delovnih ljudi in občanov. Srednjoročni plani morajo prav to upoštevati kot prednost. Končuje inž. Maks Pratnekar.

Naklo rabi turiste

Naklo — Naklo je sodobno urejeno naselje, skozi katerega se vali dnevno reka turistov. Turistično društvo jo skuša vsaj deloma zajeti in usmeriti prihajajoče, da del svojega oddiha preživijo tudi v Naklu.

Dejavnost Turističnega društva Naklo je bila začrta na apriskem občnem zboru in usmerjena k oddajanju sob in nudjenju gostinskih storitev. Turisti in drugi obiskovalci Nakla so z njimi zadovoljni. Med junijem in septembrom je naval turistov največji. Nanj so se pripravili, saj so med drugim uredili okolje, popravili svetlobne reklame in opozorila, dokupili opremo v poslovnični in popravili inštalacije. Izdatki so bili precejšnji, vendar je vseeno ostalo še nekaj v blagajni. Upajo, da bo promet v recepciji se porastel in da bodo finančni rezultati ugodni.



Recepčijsko službo že tretje leto opravlja Miro Branjik. Med drugim je povedal, da je leta 1978 v Naklu prenočilo 7848 gostov, lani pa 9357. Letos bo število preseženo, čeprav so se posteljne zmogljivosti znižale s 100 na 86. Pozimi, ko prevladuje poslovni turizem v sodelovanju z ne-

D. Papler



Industrijski kombinat PLANIKA Kranj

objavlja za potrebe DSSS prosta dela in naloge:

1. programiranje računalniškega sistema
2. vodenje organizacijskih projektov

Za dela in naloge se zahteva:

pod 1.: visoka strokovna izobrazba tehnične ali organizacijske smeri,

4 leta delovnih izkušenj na področju programiranja,

znanje programskega jezika Assembler, PL/I ali Cobol,

opravljeni tečaji s področja sistemskoga programiranja in o organizaciji banke podatkov,

aktivno znanje angleškega jezika,

poskusno delo trajalo 3 mesece;

pod 2.: visoka strokovna izobrazba ekonomske ali organizacijske smeri,

3 leta delovnih izkušenj na področju organizacije,

poznavanje sistema avtomatske obdelave podatkov,

sposobnost komuniciranja,

znanje angleškega jezika,

poskusno delo trajalo 3 mesece.

Pismene ponudbe sprejema kadrovski oddelek kombinata Planika Kranj, Savska loka 21, v 15 dneh po objavi. O izvidu izbiro bodo kandidati obveščeni v 30 dneh od poteka roka za vložitev prijave.



Bled — Na Bledu se zdaj mudi več tisoč turistov, ki so po kampanji hotelih in v zasebnih sobah. Tako so hoteli Toplice, Golf, Park, Krim popolnoma zasedeni, v Kompassu in v Jelovici pa ima prostor. Hotel Lovec bo zaseden do 14. in 15. avgusta. Na Bledu so odprta tudi razstave, priejava stalone promene in koncerte gorenjskih godb na pihala. Tako je zdaj na Bledu izvedeno živahno, še posebej pa so poskrbeli za več turističnih in etnografskih prireditv. — Foto: F. Perdan

Turistična vzgoja mladih

Naklo — Pri Gorenjski turistični zvezi deluje komisija za turistični podmladek, ki združuje 16 turističnih podmladkov z osnovnimi šolami kranjske, radovljiske, jesenške in Škofjeloške občine, prav tako pa tudi podmladek Turističnega društva Naklo, ki združuje učence nakelske štirirazredne osnovne šole in učence osnovne šole Franceta Prešerja iz Kranja, ki bivajo v Naklu. V podmladek so vključeni tudi dijaki srednjih šol iz Nakla.

Vzgoja mladih je cilj dejavnosti turističnega podmladka. Gre za spoznavanje domačega kraja in domovine, njene zgodovine, značilnosti in zanimivosti, kulturo, pomembna pa je tudi domovinska socialistična vzgoja. Nakelski podmladek se v zadnjih dveh letih lahko pohvali s številnimi uspehi. Trud je bil plačan. Leta 1978 so Nakelčani zmagali na kvizu o poznavanju turizma na Gorenjskem, lani pa so bili najboljši med gorenjskimi turističnimi podmladki. Organizirali so najrazličnejša predavanja, kvize, filmske predstave in očiščevalne akcije. Sodelovali so pri čiščenju objektov

Turističnega društva, pobiranju narina, bili člani turistične vodilne, ogledali pa so si na kljansko razstavo lovstva in sprejeli so letošnji delovni program, ki ga uresničujejo. Zgodovinski in narodopisni muzej Nakljan v okolici, prav tako pravljajo lokalni vodiči po Nakljanu, ki bo priloga glasila Mladi Nakljan. Ce bo zanimanje posebni brošuri. Redno bodo vali na tekmovanjih in akcijah, so že dosegli pomembne

ŽIVINOREJSKI VETERINARSKI ZAVOD GORENSKE — KRAJ

DEŽURNI VETERINARI
od 15. 8. — 22. 8. 80
Za občini Kranj in Tržič
RUS Jože, dipl. vet., tel. 147, tel. 42-015
SOKLJČ Drago, dipl. vet., tel. 116, tel. 47-191

Za občini Radovljica in Jesenice
GLOBOČNIK Anton, dipl. vet., tel. 74-836 (začasni)

Za občino Škofja Loka
HABJAN Janko, dipl. Ziri 130, tel. 69-280
OBLAK Marko, dipl. Škofja Loka, Novi svet, tel. 60-577

Dežurna služba pri Zavodu za živilski in veterinarski vodstvo Gorenjske v Kranju Iva Slavca 1, tel. 25-7722-781 pa deluje neprekinjeno.

Osnovno zdravstvo Gorenjske, o. o.
Kranj, Gospodarska Delovna skupnost skupnih služb

TOZD Zdravstveni del
Kranj objavlja prosti dela in naloge

1. administrator v fizioterapiji
2. dveh snažilk

Pogoji:
pod 1.: dokončana 2-letna administrativna šola,
pod 2.: dokončana osemletka.

Delo se zdržuje za dočasni čas s polnim delovnim časom. Poskusno delo trajalo dva meseca.

Kandidati naj prijave dokazli o izpolnjenih pogojih pošiljajo v 15 dneh po objavi na naslov: Osnovno zdravstvo Gorenjske, Kranj, Gospodarska Delovna skupnost kadrovskih služb.

O izbiro bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po predaji roka za sprejemanje prijave.



Senturska gora — Na cesti od Grada preko Apnega na Šenturško goro, ki je bila doslej zaradi hudih nalinov, zime in strmega naklona zlaba, potekajo vzdrževalna dela. Cesto urejajo sami krajanji. Foto: J. Kuhar

V slogi je moč

Senturska gora — Te dni nadvse eno potekajo dela na modernizaciji krajevne ceste Grad — Šenturska gora na odsek ceste Ravne — Poljana v dolžini 3175 metrov. Ova cesta, katerih dela prve in druge bodo končana letos do 1. oktobra, ko bo krajevna skupnost Šenturska gora praznovala krajevni znak skupaj še s štirimi krajevnimi skupnostmi pod Krvavcem. Cesta je široka 6,5 metra, vsa dela pa v celoti opravljena do oktobra 2. leta. Dleta krajevna skupnost Šenturska gora sama mehanizacijo po potrebi najamejo. Vrednost estetskih del po predračunu je 13.082.692,00 dinarjev, od tega dali krajanji 90,25-odstotka. Cesta je dolga 11.811.692,00 dinarjev v denarju.

Odelu v tej krajevni skupnosti Krvavcem, ki leži na nadmorski višini od 550 do 850 metrov in obsegata Apno z zaselkom Ravne. Šenturska gora, Lenart na Rebri z zaselki Jagošči, Sidraž, Viševco in drugimi, se je v zadnjih letih bolj razširila. Da bi poživili njihovo gospodarstvo, so na konferenci SZDL Šenturske gore preteklo leto sprejeli sklep o delovnem sestanku skupaj s krajevno skupnostjo, razširjenem sestanku krajevnih skupnosti Grada Šenturske gora, na katerem so se dogovorili o skupnih akcijah, zatem na krajjanom, na katerem so sprejeli sklep o podpisani krajevni samoprispevki, pomembno pa je bilo tudi srečanje lastnikov počitniških hišic z domi. Najpomembnejši sklep je, da vsi lastniki počitniških hišic tem območju podprejo akcijo za modernizacijo ceste.

Krajanji so se do nedavnega arjali le z živinorejo, kmetijem in gozdarstvom. V kmetijstvu je veliko škode povzroči divjad. Nismo naj, da je bilo pred drugo vojno na tem območju več 580 prebivalcev, pred petimi leti je bilo že 252, danes pa jih v 54 naseljih živi že 227. Vzrok, da so udeleženci množično začeli izseljevati, predvsem v slabih življenjskih jih, kar priča podatek, da so v

J. Kuhar



Senturska gora — Dela pri modernizaciji ceste hitro potekajo. Krajanji upajajo, da bodo cesta dela končana do letosnjega krajevnega praznika. Foto: J. Kuhar

Novo vodovodno omrežje

Štefanjska gora — Te dni je počela ena lokalna delovna akcija incev krajevne skupnosti Grad Štefanji kranjanov Štefanjske gore. Ob tednu so namreč skopali in bili jarki za nov vodovod v vasi Štefanjska gora. Stari, ki ima izvir nad v poletnih mesecih ne zadostuje potrebe vaščanov, saj v vsaki vročini voda presahne, v sili pa rajo pomagati z deževnico in z izpotoka. Novo vodovodno omrežje, ki ga zdaj urejajo krajanji

in mladinci, ima izhodišče na Davovcu, precej oddaljeni planoti pod Krvavcem. Tod so zajezili doslej neizkorisnec studenec, ki ga bodo speljali v cevi in ga priključili na staro omrežje. Tako vaščani Štefanjske gore tudi v poletnih mesecih ne bodo v zadregi za dragoceno tekočino, pa tudi mladinci so bodo lahko pohvalili z delovno zmago več, ki so jo poklonili svojemu krajevnemu prazniku.

D. Ž.

Darinka Sedej:

Štirinajst dni prijateljskega Oldhamu (8)

Zabava starejših

Chatsworth je dvorec, kjer se sanje o bogastvu uresničijo — Zelo angleški York — Plesni čeveljci za staro mamo



Zanimivo angleško mestece York, s čudovitimi gradovi, muzeji in stolpi ...

Videti palačo Chatsworth, kjer je še danes dom vojvoda pokrajine Devonshire, pomeni videti razkošje in dragocenosti, ki si jih komajda lahko predstavlja. Del dvorca so odprli za javnost, ki vsak dan potrežljivo in v vrsti — tako kot povsod na angleškem — čaka pred vhodom in pred blagajno, da bi si ogledala brezstevilne sobane in umetnine neprečenljive vrednosti. Domala po prstih in z rahlim občudovanjem vzdih se pomikaš iz predverja kipov in kipcev in slik v dvorane, ki ena drugo prekašajo po umetniški vrednosti in zanimivosti. Dragoceni predmeti z vsega sveta, kitajski porcelan, knjižnica, v kateri bi vsako knjigo posebej in z vsem spoštovanjem vzel v roke, saj izvira iz davnih stoletij. Ob vsem tem pa z vsakega okna čudovit pogled na razkošen vrt, vodovodo okolico. Kdor ljubi razkošje in bogastvo, komur so ljube resnične umetnine, temu nikdar ne bo žal, da si je ogledal Chatsworth — potem so sanje o bogastvu in dobrem življenju nedvomno bogatejše in bolj oprijemljive.

Tudi York, to slikovito, danes hudo turistično mestece, je vredno

ogleda. Prav York je tisto podeželsko mestece, ki je morda do danes ohranilo največ minutne slikovitosti angleških mest, tiste slikovitosti in prisnosti, ob kateri si turist lahko kar predstavlja življenje ljudi na domovih ali na ulicah. Ves York kar izzareva duh preteklega življenja, tudi po zaslugu prebivalcev, ki skrbno ohranjujo svojo tradicijo in vzdržujejo stavbe in spomenike minulosti. Le kdo si ne želi ogledati prelepega gradu Castle yarda, le kdo ne bi obiskal muzeja, kjer so tako zelo potrudili, da niso prikazali le predmetov bogate angleške preteklosti v vitrinalah, temveč so postavili kar celo ulico — takšno, kakršna je nekoč bila, z obveznimi kočijami, svetilkami, domovi, prodajalnami slaščic in celo policijsko postajo. In tako kot povsod po turističnih mestih in krajih vas lahko tudi v Yorku zasujejo s spominki vseh vrst — če ste seveda voljni dobro plačati. Mi smo bili seveda voljni, a po svojih zmožnostih: če vam že iz dragega Yorka nismo prinesli nič, potem smo

vas obložili s spominki, ki jih pridajajo v hiši samega vojvoda, v Chatsworthu: z vžigalicami s sličico palače in pokrajine, s spominskimi žičkami, kemičnimi svinčniki ali celo z otroško knjižico, ki jo po mili volji lahko pobarvate in se tako kar najbolj neposredno seznanjate z lepotami bogate palače.

Po vsakodnevnom ogledu angleške pokrajine, mest ali zgodovinskih znamenitosti, so nas zvečer sprejeli angleški prijatelji, člani Kluba prijateljev Kranja, trikrat pa so nam priredili uradne in prijateljske sprejeme. Tako so nas prijateljsko pričakali v Združenju sindikatov Oldhamu, nam orisali svoje delo in svoje probleme. Bilo je malce nenavadno in presenetljivo, ko smo se morda prvič čisto neposredno seznanili s povsem drugačno ureditvijo in z drugačnimi pogledi na reševanje problemov in težav, ki tarejo danes angleškega delavca. Vladna politika si prav gotovo na vse načine prizadeva, da bi zmanjšala inflacijo in postavila gospodarstvo na trdnejšo osnovo, a tekstilni delavec ali delavci drugih gospodarskih vej vidijo svoj neposredni vpliv in svoj interes za izboljšanje svojega standarda in plač v neizprosnem stavkovnem printisku ali v čimprejšnji menjavi vlade in njene politike. Uradnemu obisku pri sindikatih je sledilo družabno srečanje v njihovih vrhnih prostorih, kjer smo se znašli med večinoma priletnimi ljudmi. Po obveznem igranju tombole — videti je bilo, da je v Angliji silno priljubljena družabna igra — je nastopil ansambel za zabavo in ples, s pevcem, ki je s svojim neizolanim glasom spravljal prej v smeh kot v romantično zasanjanost. Nasprosto pa smo dobili vtip, da so ljudje, predvsem starejši, željni zabave in plesa. Prav nič nenavadnega ni, da se v dvorani zbere na sto in sto ljudi, ki plešejo po več ur čeprav šestdesetih, sedemdesetih ali celo osmedesetih let. Priznati smo si moral, da prihajamo iz povsem drugačnega sveta, kjer se nam zdi skoraj že neestetsko, da bi si mama šestdesetih let nataknila plesne čeveljke, oblekla rožasto svileno plesno obleko in se ob enih popoldne podala na plesno zabavo, na kateri bi ostala tja do petih popoldne. V Oldhamu je natanko tako: v sami mestni hiši je prekrasna dvorana, kjer se vsak dan popoldne zabavajo starejši ljudje, plešejo po taktu plesnega mojstra in ta plesna šola je najbolj priljubljena zabava starejših daleč naokoli. Debelo smo pogledali, ko je bil za ples izbran tudi eden izmed naših fantov: ko je zaplesal s staro mamo, se je držal nerodno kot sveča, a vzdržal je vse do konca.

Seveda nam je bilo sprva čudno in nenavadno, a ob koncu smo ob raznih drugih vtipih doumeli, da smo pri nas pravzaprav še zelo daleč, da bi tako zelo razumeli, spoštovali, cenili in skrbeli za upokojence kot v Veliki Britaniji.

(Se nadaljuje)



Chatsworth, še danes dvorec vojvoda Devonshire

TOMO KRIŽNAR:

»BOS PO ČRNI CELINI«

21

Zadnjih 300 km do Oessoa, pristanišča na reki Sangi, je najtežjih. Deževna doba je zopet pobrala svoj davek. Odnesla je nek most in dva splava. Po pragozdnini stezi, porasli z dva metra visoko travo in nekaj pedi debelimi drevesi, je zadnji jeep peljal tri mesece pred mano. Brez mačete ne bi prišel nikamor. Vasi ob poti so redkejše. Živalstva je mnogo več. Sloni trobijo zjutraj in zvečer. Ko se zaletim v njihove ogromne dreke, me včasih oškrobi še toplo blato. Motor ga lomi kot vedno. Ključi za vijke na cilindru se posnamejo. Včasih me od jeze skoraj raznese. Živčnost stopnjujejo še piki pragozdnih mravelj, komarjev in vsega mogočega mrčesa. Orjaška drevesa se podirajo, nekaj sto metrov pred mano in nekoč tudi tik za mano. Če se da, se naprej prebijem skozi pragozd ob strani. Dvakrat sem motor lahko spravil naprej le tako, da sem ga že dva metra debelo deblo znosil po kosih. Ob drugi priložnosti so deblo uničili zamorci. Prežgali so ga z ognjem. Čez nek hudournik sem sam podrl drevo, ga obtesal in si postavil brv.

Svet kongoških črncev je ekvatorialna Afrika. Ta dežela zajema večji del oben Kongov, Gabona, del Kameruna in Centralnoafriškega kraljestva. Kotlina je skleda nepravih oblik, ki ima središče blizu ekvatorja, omejujejo pa jo višavja. Ves obširni prostor je takoreč napoljen z vodo. Reka Congo je najmogočnejša in druga najdaljša reka v Afriki. Nešteto pritokov ima. Sirijo se velika jezera in močvirja. Pogoji za nastanek ogromnih pragozdov so idealni. Mrak in vlaga vladata v njih. Malarija s svojo strupeno zeleno roko davi nevajenega popotnika. Izhlapevanje je zaradi ekvatorialne sončne pripeke zelo močno, zato se vsak dan nebo grožeče pokrije z oblaki. Hudi tropski nalinji se selijo iz kraja v kraj. Vse trohni, se razkraja in zopet oživilja. V teh razmerah prebivajo črnci Bantu. Globoko v pragozdu pa najdeš še prave, nepokvarjene Pigmeje.

Pet dni po mojem odhodu iz Brazzavilla proti Oessoju na skrajnem severnem koncu Konga, nebo na severu zopet potemni. Cesta je rdeča in ilovnata, zelo mastna in vsak trenutek oprezoča na napačen gib krmila. Spodnese te in vrže po blatu z vso streseno kramo vred. Posebne gume, napihnjene le na pol, ne pomagajo dosti. Yamahinjih 100 kubikov pa rohi in rohni. Že mesec in pol se motava po Afriki. Visoke mokre trave me tolčajo po preznojenem obrazu. Naj se že ulije, če ne, bom znored! Vedno pred velikim neurjem postanem nervozem. Ker sem na pol nag, mi je vseeno, če sem moker.

Opice macaco se divje zaženejo na drugo drevo. Vreščeče jih veter v močnih skunkih majeh na visokih krošnjah. Kje bom jedel danes? Zadnjo vas sem videl dopoldne. Nekaj cigaret sem zamenjal za banane in v palmove liste zaviti manjok. Še topel je bil, podoben pire krompirju, vendar neprijetnega duha. Doma ne bi nikdar jedel kaj takega, tukaj sem prisiljen. Včasih sem mislil, da v tropih hrana ne more biti problem. Banane, papaje, ananasi, mangovci res rastejo kot pri nas gobe, vendar tudi za gobe moraš poznati mesta, kjer jih je največ.

Ta del poti je na Michelinovem zemljedihu črtkan. Stara kolonialna cesta, po kateri je zadnje vozilo peljalo tri mesece pred menoj. Kmalu ko prevozim ekvator, savanske sipine požre džungla. Črni vasic je vse manj. Vsak večer me muči problem spašanja. Visoko v drevesnih rogovilih je kaj nedobro. Na trohneči zemlji je nevarno, saj menda tod rogoviliči tudi po sedem metrov dolge strupenjače. Domačini niso kaj dosti prijazni. Venomer pričakujejo darila. Radi kaj sunejo z motorja. Včasih ti radi pokažejo

napačno smer. Ni dolgo, kar je beli človek zapustil te kraje. Legende o izkorisčanju in grozljivih množičnih pokolih so še žive. Otroci se ob mojih prihodih razbeže. Od pasu navzgor gole žene se cvileče zapirajo v koče. Možje v grupah godrnjajo prihajajo bliže. Dolge noše in kopja imajo, vendar niso nevarni. Tudi oni se ne bojejo, saj ne vedo, s kakšnim nevarnim orožjem bi vse bil lahko oborožen. Mnogi motor vidijo prvič. Moje edino orožje – ogromozansko mačeto – imam skrito pod 20 litersko kanto za bencin.

Kje bom spal noč? Temni se. Zakaj hudiča dežuje najpogosteje ob sončnem zahodu? Zrak se malenkostno ohlaja. Naslednji mastni sunek vetra prinese prve debele kaplje, ki glasno udarajo ob prazni tank. Dež mi pride nasproti kot visoka mokra zavesa. Šumenje vode preglesi ropot motorja, oči mi zalijev, da skoraj nič ne vidim, kje ropotam. Ustavim se in uživam v divjanju narave. Kakšna mogočna slika! Nekaj večjih ptic zapusti varno grmovje in odleti, kdo ve kam. Sam sem, pa mi ni dolgčas. Narava je okoli mene. Ona je moj bog! Če zaupaš v boga, si miren, se nimaš kaj batiti. Dokaz za njegov obstoj in mogočnost je prav ta trenutek.

Z navitim plinom poženem naprej. Rdeče luže visoko špricajo okoli mene. Tulim od navdušenja in sproščene napetosti. Bliski vse bliže parajo nebo. Stemnilo se je. Počasi začenem drgetati. Veter in voda povzročata veliko ohlajanje. Utrjen sem. Že pred sončnim vzhodom, ki je v teh krajih vse leto ob istem času, sem krenil na pot. Prekleto ropotajoče železje mi je razbolelo ritne kosti...

Zaromet obsveti majhno stezo, ki se cepi na desno. Tam morajo biti ljudje, ogenj in streha. Motor se vzpone in se zaleti v gosto grmovje.

Blato prodiranje močno ovira. Podrto drevo zapre pot. V slabih luči vidim odtise majhnih bosih nog – to bodo Pigmeji. Dolgo se mučim po blatu, že se bojim, da je pot le slonja steza, ko se le-ta tik pred večjo jaso zravnava. Z velikim plinom pridrvim med majhne listnate kolibe. Sredi vasi sta dve večji koči, ravno tako pokriti z velikim listjem, vendar pravokotnih oblik. Tam bo vaška aristokracija. Ropot motorja prežene množico majhnih ljudi. Tekajo sem in tja in zavijajo z očmi. Se predenj dosežem veliki koči, vsi s krikom izginejo. Elegantno skočim z motorja. Se vedno hrumi nevihta, obenem pa grmi, kot ni še nobeno noč, kar sem v Afriki. Stroj ugasnem, zato zmanjka tudi luči. Zavlada moreča tema. Nikogar ni na spregled. Kot bedak stojim v blatu. Ujezi me, zato zopet vžgem mašino in s prižganjo lučjo se porinem proti odprtji koči. Svetim po notranjosti in ker še nikogar ni ven, zapeljem kar noter. Rad bi si poiskal streho, pri tem pa nerodno butnem v opornik in vsa zadeva se na levi strani podre. Hip za tem za mojim hrbtom zaropata. Nekaj pritlikavih možičkov urno tolče z drobnimi koli po rezervni kanti za bencin. Ko skočim z motorja, jih nekaj pričofata tudi izza koče in užejo tudi po sprednjem koncu. Luč se s pokom razleti. Osupel se sploh ne znajdem. Zakaj, hudiča? Kaj ste zadeti? Štiri odrinem. Dva padeta po tleh, vendar takoj spet skočita pokonci in nazaj k brenčečemu motorju. Po meni ne pade nič, sploh me ne jemljejo resno. Počasi me strah mine. Zopet jih razpodim, zlezem na Yamaho in potegnem med koče. Vsa vas leti za mano. Opazim tudi ženske, ki mečejo kamne: izgubim glavo, obrnem v velikem loku in se zakadem naravnost mednje. Ne vem, koliko sem jih zbil. Vrglo me je na desno, zadnje kolo je opletalo po zraku in izgubilo stik z mastno rdečo zemljo.

Na Gorenjskem sejmu v Kranju smo posneli del paviljona nekega razstavljalca. Objavili ga bomo v našem časopisu v dveh delih.

PRVI DEL JE TU



Izrezite ga in shranite, da ga boste prilepili k drugemu delu. Da boste prilepili posnetek na bomo objavili v tork. Tako zlepiljeni posnetek s priimevom razstavljalca (firme) podljite na naše uredništvo do avgusta 1980. Da boste pravilno uganili, vam svetujemo, da sejmem dobro ogledate.

Izzrebali bomo 11 nagrad in sicer:

1. ELEKTRIČNI NOŽ GORENJE – razstavljalec, pri katerem napravili posnetek za uganko
2. 15 kg pralnega pršala – razstavljalec
3. CELOLETNA NAROČNINA – GLAS
4. CELOLETNA VSTOPNICA ZA OBISK SEJMOV – Gorje
5. POLLETNA NAROČNINA – GLAS
6. POLLETNA NAROČNINA – GLAS
7. VSTOPNICA ZA SEJEM OPREME (17.-24.10.) in NOVOLNISEJEM (12.-20.12.) – GS
8. VSTOPNICA ZA SEJEM OPREME
9. MAJICA – razstavljalec
10. MAJICA – razstavljalec
11. MAJICA – razstavljalec

Skrivnost nekega brezna

MATJAŽ CHVATAL

7

Po eni uri vožnje izstopimo iz avtomobila na nadmorski višini 1140 metrov, samo nekaj deset metrov od vhoda v brezno. Ta razdalja od ceste do brezna nam je še povečala užitek ob oblačenju čistih in novih, krasno dlečih jamarskih pajacev, ki pa bodo že čez nekaj ur žalostne razvaline, pravzaprav krpice blaga, držeče se skupaj samo še z nekaj nitkami. Še večji užitek pa nam bo dal spust skozi že znani del brezna, ko bomo vedeli, da je nekje spodaj v veliki globini brezno, v katerega še ni zakoračila človeška noga.

Stojimo na polici nad breznom v globini 116 metrov. Griži in Vegi se mi smejeti, saj sta tudi sama že pristala tam globoko, na dnu naslednjih brezen, od koder sem pred nekaj tedni slišal samo udarec kamna ob tla. Napeljemo vrv, obenem pa še telefonski kabel, ki smo ga napeljevali že od vhoda.

Spustil sem se drugi in pristal dvajset metrov niže na majhni polici, se tam prepel na drugo vrv in po njej odbrzel naprej v globino. Nekje daleč spodaj kot cigaretni ogorek žari Vegijeva acetilenka. Po nekaj metrih spusta me po telesu spreleti srh. Nikjer ničesar, samo tema, tema in ponovno tema. Torej nista pretiravala, ko sta govorila o velikosti te dvorane.

Spuščanje se mi je dozdevalo ure in ure dolgo, čeprav je trajalo samo nekaj kratkih sekund. Občudoval sem veličastno temo v dvorani in se veliko prehitro znašel med

velikimi podornimi bloki, ki so pred mnogo stoletji, morda tisočletji popadali s stropa gigantske dvorane.

Z Vegijem stojiva na teh ogromnih skalnih blokih, vendar najini acetilenki, čeprav gorita s polno močjo, ne moreta osvetliti dvorane, da bi se ta pokazala v vsej svoji veličini in mogočnosti.

Stopamo preko grebena, edinega mesta v dvorani, kjer imamo možnost ogledati si strop, ki se na tem mestu boči deset metrov nad našimi glavami. Počasi in pazljivo se spuščamo po strmem pobočju gigantske, neverjetno velike dvorane. Strop in stene kmalu zakrije tema. Sij naših luči se je skoraj popolnoma porazgubil v veličastnem prostoru, preko dvesto metrov globoko pod površjem zemlje.

Tu stoji prekrasen bel kapnik, visok trideset centimetrov, prav toliko širok, z ravno ploskvijo na vrhu, na robu rahlo zaokrožen, človeku, ki ga prvič vidi, daje občutek, kot da bi pred njim stala mizica pregnjena s snežno belim protom. Nekaj metrov dalje je ponivica s prekrasnimi jamskimi biseri, na katere iz neznane višine kapljajo lesketajoče se kapljice bistre jamske vode. Povsod so veliki skladi proda, kamor se ozreš, do koder seže soj luči, povsod samo prod. Kako je sploh možno, da je voda nanesla toliko materiala v to veliko dvorano, v kateri se počutim takoj, kot v temni

noči, takoj po deževnem nalivu, nekje v naših prostranih gorah.

Tu imam svoj svet! Nedostopen kurbam, prasicam, huliganom, hinavcem in polizancem. Srečen sem v tem svetu, v najlepši najlepših puščav sveta. Radujem se vsakega



Jamar pri spuščanju v brezno problemov. Jamar visi na vrvi približno 120 metrov globoko pod zemljo. (foto: T. Planina)

uspeha, pa če je še takoj majhen in nič tudi najmanjši, neuspeh pa me pobije. Zaprap sem postal že prav kronično čudni kapniški svet. Nekaj tednov ne nobeno od teh prelepih stvaritev nam nobesedno ponori. Neka neznan mnogo močnejša od mene, me vendar globoka brezna, dostopna samo peš med katere spadam tudi jaz, srečne. Trdno prijateljstvo, skovanje trče kot jeklo, sto in stokrat prekaljeno v naših in odpravah v čudoviti, neokrnjeni podzemeljski svet. Skupno odkrivamo rovom, brezno za breznom, še neznan naše noge pa so noge prvih ljudi, ki so čeli v prenekatero še neznan temno jamo, spodnji ali zjalko. Nekoli nam kot takrat, ko utrujeni in premičeni polni zanosa in volje, obstanemo na naslednjem breznom brez vrvi, brez spusta do dna, za katerega nihče ne spune, ne je, kolikšna je globina. S težkim vrveno nazaj na površje, toč obljubimo: »Počakaj nekaj dni, tednov, toda še se vidimo. Danes se pokazala figa, jutri ti jih bomo pa misli, se vrveno, raziščemo naslednje brezne, ovinek in konec jame. Razočaroliko večje, preklinamo eden drugega, mo, norimo, jama pa se nam zahrbne navsko smeje: »Jaz sem zmagaš, vsem pa se nam še vedno vidi zanesenjaško zmagoščevanje, ki ga da vedno, kadar dosežemo najnižjo točko, dar pa vsako zmagoščevanje spremi priokus poraza, saj je globina vedno na dolžina prekratka. Ob vsem tem pa vedamo, da smo izgubili še eno izmed jam, v katerih nam naš raziskovalce odkrivati vedno nove in nove ro-

Tla se počasi zravnajo, pred nam velikimi skalnimi bloki prikaže stena, motna v mraku. Ko pa se ji približam, kaj metrov, se v njej, nekaj metrov na prikaze velika črna odprtina. Splezne mastne, z ilovico obložene stene. Pred se odpre rov visok 10, širok štiri metre.



NEPOSTREŽENI GOSTJE

Škofja Loka — Bila je ena med zadnjih julijskih nedelj, ko doobile gostilna Vigred v Retečah (pri Smrekicah) veselo omizje ladih fantov in dekle. Čakali in čakali, skoraj pol ure, a takarica jih ni pogledala. Bili mladi in vsaka mladost je bila in razposajena in tudi ti ladi so se šatili in smeiali. Na koncu, očitno je ta dan vstala lemo noga, se je naenkrat, ne da sploh vprašala, kaj želijo, da razburila, misleč, da se učica posmehuje njej. Bolj so zatrevali, da nima njihovih nobene zveze z njo ali njeno stilno, bolj se je hudovala in zadnje sploh ni hotela več steti, kaj bi radi.

Tako so odšli, z dokaj greklim prikušom, razočarani nad gostilno, že bolj pa nad takarico. Odšli so nepostreženi...



je še dopustov in takrat naj več počivajo tudi možgani. Kako te razbremenili, se pozna tudi naših poštah, kjer vsak dan obleži razglednic, ki jih znancem in prijateljem pošiljamo s prijetnega poštovanja. Toda, v naslovu ni v redu. Kdo bi si še belil glavo s številko, saj pismonoša pozna prijatelja po priimku. Ali pa smo približno številko, toliko da tem pismonoše prinašajo na poštne pošiljke z oznako: »nežane, »naslovnika ni na naslovu« dobro. Že prav, da se zanašamo, da pismonoša našega naslovnika, toda med našimi počitniki so tudi pismonoše na pravu in vsaj polovico jih zameju studentje, sanje, ki pri najvolji ne morejo poznati naših prijateljev po imenu. In prave hišne številke, naslovnik ne bo dobil. Pa se hujši smo. Koliko primerov je, ko so razlike, pa celo pisma, oddana po brez naslova. Tudi imena in naslovnički ni na njej. No, pri kranjski bodo naredili vse, kar bo v moči, so obljudili, da bodo prijatelji le dobili svojo pošto. Bo še najbolje, da počaka toliko časa na pošti, da se z dopusta stari pismonoše, pa potem raznosili pošto svojim am, če bodo ugotovili, da je pa da ne bo potem pripravljeno. Kaj pa kooooliko časa je ta pošta

D. Dolenc

DRAVJE V NARAVI

RDEČA PESA
(Beta vulgaris)

Naravno zdravilo proti slabokrvnosti in uravnavju krvnega pritiska.

Jedilna rdeča pesa ni samo rastlina, ki jo poznamo kot živilo, pač pa se lahko prišteva med dragocene rastline, kar pa je premalo znano. Če upoštevamo, da jedilna pesa vsebuje kalij, kalcij, žveplo, jod, železo, baker in sledi redkih in važnih poliglikovih hidratov, rastlinske beljakovine, maščobe in vitamine B1, B2, C in P. — lahko kaže, da ima malokatera rastlina toliko zdravilnih

svojstev. Nekateri praktiki priporočajo za raznajenja le kuhanjo pesa, ker drugače nismo navabili sok, dokaj ugodnejši vpliv za organizem. Npr. vitaminom B2 v pesnem soku pripisujejo moč pri nastajanju in čiščenju krvi.

Posebno pozornost pa so raziskovalci namenili antocijanu, zdravilni snovi, ki naj bi, vsaj po izsledkih sodeč, preprečevala razvoj tumorjev. V rdečem pesnem barvilu je tudi veliko železa, ki obnavlja in aktivira rdeče krvničke, zato se občutno zboljša krvna silka, posledica pa je boljše počutje in, kar je najvažnejše: znebimo se občutka slabosti oz. bolehnosti.

Pesin sok: Nastragamo (ribežen) surovo rdeče pese in stisnemo z ročno stiskalnico ali skozi platneno kropo. V trgovinah se dobijo tudi male električne naprave, ki v nekaj minutah nasedijo do 2 litra soka. Iz enega kg sveže pese dobimo do 7 dl pesnega soka. (Čim starejša je pesa, manj soka je v njej).

Priporočljiva količina pesnega soka je vsaj četrta litera, ob bolezni pa tudi do pol litra na dan, vendar je treba sok tudi po ozdravljenju jemati vsaj šest tednov. Ker ima sok rdeče pese izjemn preprečevalni učinek, je prav, da ga pijemo tudi ob času nalezljivih bolezni. Kdor čistega soka zaradi okusa ne prenesa, naj doda soku malo limoninega soka, slabotnim otrokom in slabokrvnim mladim ljudem, pa je treba osladiti pesin sok z medom.

ABC



Folklorna skupina Javorje pred nastopom s svojim vodjem Francem Peterinem.

Stari plesi bodo še živelji

V Javorjih v Poljanski dolini že od nekdaj radi plešejo. Sklenili so, da bodo poskušali stare plesi ohraniti, zato so ustanovili folklorno skupino, ki jo sestavljajo predvsem mladi plesalci.

Skupaj plešejo dve leti in znajo že veliko starih plesov, najraje pa zaplešejo »špic polko« in ples z metlo. Franc Peterin, njihov vodja, je povedal, da z ženo plešeta že več kot petdeset let, sedaj pa bi rada svoje znanje prenesla tudi na mlajše rodove, kajti le tako se bodo ohranili stari plesi, ki so jih v Javorjih plesali že pred sto leti.

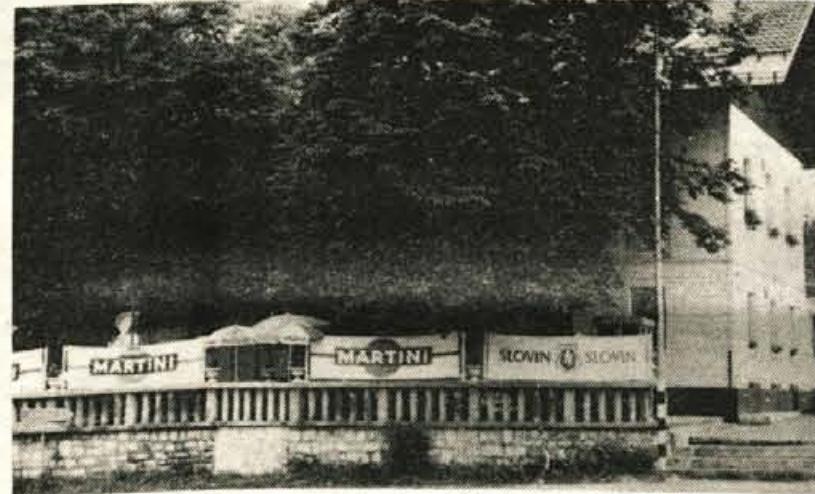
Vaje imajo enkrat na teden, v šoli v Javorjih. Vsi radi hodijo na vaje, se raje pa na nastope saj so poleg tega, da skupaj plešejo, tudi dobr

prijatelji. V skupini pleše devet do štirinajst parov, na nastopih pa jih je vedno najmanj devet. Edini, malo starejši je harmonikar Janez Dolenc, ki že dolgo spremlja javorske folklorne skupine in je dober harmonikar, tudi z mladimi se dobro razume.

Nastopali so že na več prireditvah — na izseljenskem pikniku, na kmečki ohceti, v Davči na dnevnu taricu, na Sovodnju na dnevnu koscev, pred kratkim so bili v Italiji pri zamejskih Slovencih v Sovodnjah, vsako leto pa plešejo tudi oglarjem na njihovi prireditvi.

Njihov ples je živahan, kakor so živahni plesalci in kakor so bili tam dobre volje že od nekdaj.

V. Primožič



Restavracija Na klancu v Medvodah, ki jo vodi POZD Kanu, beleži letos zelo dober obisk gostov, k temu sta pripomogla tako dobra postrežba, kot tudi prijetna urejenost lokala. Se posebej so gostje zadovoljni s senčnim vrtom, na voljo pa jim je tudi javna telefonska govornilnica. — Foto: B. Blenkuš



Slavje gasilcev — V počastitev 25-letnice občinske gasilske zveze in praznika občine Jesenice je imela občinska gasilska zveza slavnostno sejo. Med drugim so na tej seji najbolj aktivnim članom podelili občinska gasilska priznanja. Na sliki: letošnji odlikovanci. — Foto: B. Blenkuš

Črtomir Zorec

POMENKI OB SAVI DOLINKI

O NEKATERIH KRAJIH JESENISKE OBČINE

(38. zapis)

No, z Dovjega pa se moram res že vrnili v Mojstrano. »vas mojstrov«. Toda prej, preden steče beseda o mojstranskih imenitnostih v preteklosti, moram sev na začetje postaviti pripoved o našem Prešernu v Vratih.

»Povedal sem to zgodbo že lovcom v »Lovcu« (1971, št. 11), toda ker niso (ali pa so?) vsi pravi Gorenjci tudi jagri, bo najbrž kar prav, če jo tudi tu zapišem. Sodi vsekakor med zapise o Dolini. Narobe gotovo ne bo, če in skrajšavi povzamem članek iz »Lovca«.

PREŠEREN JE HODIL NA LOV

Slavist in dolgoletni urednik »Planinskega vestnika«, prof. dr. Josip Tominc, je 20. decembra 1921 dobil pismo od »triglavskega« župnika Jakoba Aljaža. — Vendar pa to pot Tominc Aljaževa prispevka ni objavil, češ, da ni preveč v zvezi s planinstvom. Pač pa je pismo shranil kot dragoceno prešerniano (Tominc je bil sam tudi odnos je imel fužinar Ruard do našega Prešerna):

»Ali vem kaj manjka?« je neka Kranjica (sedaj prebivalka Kranja) govorje napačno: Kranjčanka — op. C. Z.) vprašala Katro, pesnikovo gospodinjo. To pa zato, ker je vedela, kako bolni dohtar težko dela in zavoljo tega malo zasluži. »Ne — so Ruardovi s Save dali za tožbo,« je Katra odvrnila.

To pismo Jakoba Aljaža je prav gotovo zanimivo, tudi za gorenjske love, saj v njem pisec pripoveduje, kako je hodil prvak slovenskih pesnikov na »jago« v dolino Vrat pod Triglavom. Takole med drugim piše Jakob Aljaž:

»Ker sem že od avgusta 1889 na Dovjem in ljudi poznam, sporočam, kar sem tukaj slišal o Prešernu od Terezije Setinke (Dovje št. 22) in njene hčerke Mine. Setinova roj. Janša, je bila poročena z gruntarjem in ključarjem Jožefom Setinom in je umrla 17. marca 1913. Moje poročilo se tiče časov, ko je bil dr. Prešeren v Kranju in je tudi na lov hodil v Vrata.«

»Reza je bila brhko dekle in je služila v Kranju v gostilni pri Stari pošti v kuhinji. V to imenitno gostilno so na hrano hodili najbolj odlični gospodje, redno vsak dan tudi dr. Prešeren. Tej Rezi je Prešeren zložil pesmico, a jo je zgubil. Se pozneje ji je na Dovje pisal laskavo pismo: »to pismo ji je nekdo vzel, ker ga je kazala in se rada z njim poštala.«

»Za Prešeronom so v kuhinjo radi prihajali še drugi gostje, da so ga poslušali. Pravil jim je take, da so se vsi semejali, ženske pa so večkrat iz kuhinje ušle. Dejansko pa se je vedel dr. Prešeren dostojno; le njegove besede so bile saljive in zbadljive, pogosto zelo osoljene.«

»Prešeren je večkrat prišel na lov v Vrata; lovcom je tedaj kuhal Reza Setinova. Pesnik ji je nekdo preroško rekel: Vi še ne veste, kako imenitni gospodje bodo nekoč semkaj na jago hodili.«



Dolina Vrat pod Triglavom

Z ženami na Blegoš

V nedeljo, 24. avgusta, organizirajo žene zadružnice — odbor žena zadružnic iz Javorij in Poljan izlet na Blegoš. Zbirališče na vrhu Blegoša bo ob 11. uri. Če niste preveč navdušeni planinci se lahko skoraj do vrha pripeljete z avtomobilom in sicer iz Železnikov, z Luščo, iz Poljan in po dveh poteh iz Hotavelj. Če pa se pripeljete do Javorij boste imeli še približno dve uri peš poti do vrha.

Na vrhu Blegoša bo najprej kulturni program, nato pa boste postreženi z dobro domačo hrano in jedili z žaru. Tilka iz Žetine bo poskrbela za svež domać kruh, vse organizatorice pa bodo spekile različne vrste

KLIENT IN PRIJATELJ

Zanimalo nas bo zagotovo, le kdo neki je vabil Prešerna na jago v Vrata pod Triglavom?

To je bil Viktor Ruard 1814 do 1886, lastnik fužin na Savi pri Jesenicah in Bohinju. Taki gospodje so imeli seve tudi svoje gozdove in lastna lovšča. Ker pa je bil fužinar tudi med klienti Prešernove advokatske pisarnice v Kranju, sta se moža, oba dobrosrčna in naprednih pogledov — Ruard je bil znan frankofil, po poreklu pa je bil Belgijec — gotovo tudi po človeški plati dobro razumela. Zato ni nič nenavadnega, če je kdaj pa kdaj povabil svojega pravnega zastopnika v gosti in — na lov. Take so bile šege in manire onih časov!

Prešernov rodoslovec Tomo Zupan nam je ohranil zanimivo pričevanje iz ust pesnikove sestre Alenke. Iz njenih besed zvemo, kako priscen odnos je imel fužinar Ruard do našega Prešerna:

»Ali vem kaj manjka?« je neka Kranjica (sedaj prebivalka Kranja) govorje napačno: Kranjčanka — op. C. Z.) vprašala Katro, pesnikovo gospodinjo. To pa zato, ker je vedela, kako bolni dohtar težko dela in zavoljo tega malo zasluži. »Ne — so Ruardovi s Save dali za tožbo,« je Katra odvrnila.

Imel je doktor njegovo še neizdeланo tožbo. Katra je potem bratu rekel: »Saj tega ruardovega denarja nisi še zaslužil.« On pa rekel: »Od tega pa le tiho bodi. Ruard že ve, zakaj mi je dal vnaprej in da jaz potrebujem. Jaz res še njegovega denarja nisem zaslužil, pa ga še bom. Zato ne smej ne menj o tem govoriti.«

Alenka Prešernova ima za jeseniškega fužinara še dobro besedo: »Ruard je bil sila prijazen mož. Je v bolezni doktorja obiskal. To pa vem, da Ruardovi denarja za tožbo niso nič nazaj zahtevali.«

No, ko pripotujem s temi zapisi do Save pri Jesenicah, bom lahko tudi kaj povedal o zajtnem snopiču pravnih spisov, izdelanih za Ruarda v Prešernovi kranjski odvetniški pisarnici — zdaj jih hrani jeseniški Železarski muzej.

KAKO SI PRAVIJO?

Poglejte sem se spotaknil ob »Kranjčanko«, ki ne žele biti Kranjice. Prešernov tanek jezikovni čut (pred njim pa trubarjev) je poznal le Ljubljanke (»Od nekdaj lepe so Ljubljanke slovela...«), ne pa nekih Ljubljancank! Tudi domačini z Jezerskega si pravijo, da so Jezerjani. Ne pa Jezerčani, kot to napak uči Krajevni leksikon. Tudi prebivalci Preddvora niso Preddvorčani, pač pa Preddvorjani! Mar ni to lepše in bolj v duhu slovenskega jezika.

Med graničarji na Jezerskem

Meje ne varuje le strah

Naše meje so ene najbolj prehodnih in odprtih na svetu. Jugoslavija je bila prva država v svetu, ki je odpravila vizum za obiskovalce iz skoraj vseh tujih dežel, kar je posledica njene miroljubne politike in dobrih sodnih odnosov. Državne meje prestopajo tuji državljanji iz Azije, Severne in Južne Amerike, iz Avstralije, ljudje iz starega kontinenta – skratka, od vsepovsod. Toda ta odprtost nasproti vsem državam in ljudem različne rase in politične opredeljenosti ne pomeni, da naše meje niso zavarovane in obvarovane. Nasprotno: s sistemom splošnega ljudskega odpora in družbenih samozaščite, katerega pomembeni del so tudi graničarske enote, in z nenehnim usposabljanjem smo še okreplili in povečali budnost pri vstopu v državo in iz nje.

Ko treska, ko suje sneg ...

S ceste proti Jezerskemu zavijeva s fotoreporterjem levo in skalnata pot se strmo vije navkreber. Mir avgustovskega dneva zmoti le motorna žaga gozdarjev, ki si tudi v teh vročih poletnih uricah ne dajo miru. Za karavlo na Virnikovi planini povprašava. Še dvesto metrov, pravijo. Fičko zagriže še v zadnjem strmino in za ovinkom se prikaže karavla, kot da je vsekana v pobočje planine pod Virnikovim Grintovcem.

»Ste prišli po gobe,« se pošali starešina Dušan Damjančić. Še vedno ima v spominu predlanski avgust, ko so njegovi fantje, graničarji, v dveh urah nabrali v obmejnem pasu na pobočju Pečovnika več kot deset kilogramov užitnih jurčkov.

In že smo pri njih. Pri graničarjih namreč. Pri varuhih z Virnikove planine, ki varujejo enajst kilometrov naše državne meje z Avstrijo, vse do karavle Medvodje in sosednje Ankove planine. Pravijo, da meje ne brani le strah, da jim pri tem pomagajo tudi krajani Jezerskega, lovci, gozdarji, planinci, delavci Gozdnega gospodarstva Kranj ...



»Brez vsestranskega sodelovanja graničarjev z vsemi, ki živijo in delajo v obmejnem pasu, si ni mogoče zamisliti uspešnega varovanja meje. Na Jezerskem smo te stike dobro vzpostavili, kar se je pokazalo tudi v času zaostrene mednarodne situacije od januarja do maja. Takrat smo budnost še povečali, sledili in preverjali smo korak vsakogar. Graničarji so vse naloge, o katerih smo preje govorili le pri »obukie, uspešno opravili na terenu,« pravi starešina Damjančić.

Lepo je biti graničar v teh avgustovskih dneh, ko sonce žge in pihlja rahel vetrič, toda ko se poletje prevesi v jesen, je na Virnikovi planini že prvi sneg. Letos jih je presenetil celo sredji julija in za kepanje ga je bilo več kot dovolj. V prvi zimi ga zapad meter ali dva in na Pečovniku kjer potekajo graničarske poti so zamej debeli tudi tri metre. Temperatura pada do dvajset, petindvajset minusa. Takrat se pravo graničarsko življenje šele pričenja. Gazejo po snegu do kolenu in do pasu v snegu, treba je prebiti snežne ovire, vzpostaviti vez z dolino in napraviti steze. Nič bolje se jim ne godi poleti, ko strela para razjarjeno nebo in grmenje odmeva kot v rogu. Toda najsi žge ali suje sneg, zanje ni predaha. Patrulja s psom mora po svojih poteh.

Krušo in Rex – velika prijatelja

Ce govorimo o varuhih meja, potem bi storili veliko krivico, če v tale zapis ne bi vpletli Rexa. Kar ne zmorcejo graničarji, zmorcejo njihovi najbolj zvesti prijatelji, oba skupaj pa izvohata že najmanjšo spremembo na črti, ki ločuje dve sosedni državi. V karavli na Virnikovi planini so za vodiča psa »določili Kruša Alijo iz Višegrada.

»Velik ljubitelj narave in živali in že doma sem imel psa. Z Rexom se dobro razumeva, je



ubogljiv in pozoren na vsako malenkost. Približno petnajst kilometrov prehodiva vsak dan po graničarskih stezah na Pečovniku. Vsak drugi dan trenirava in obnavljava spretnosti in veselje, ki jih morata tako pes kot njegov vodič obvladati. Z Rexom moraš delati kot z najboljšim prijateljem, kajti vrača ti le tisto, kar mu nudis. Rad verjamem starešini, ki pravi, da so fantje že jokali, ko so se ločevali od njega.

Prvikrat sem v Sloveniji. Čudovito je tu pod Karavankami. Na karavli sem že šest mesecov in z graničarskim življenjem sem se dodobra seznanil. Semkaj sem prišel sredi prave zime, ko je nam najtežje. Danes smo kot majhna družina, na videz povsem odtujena od sveta, toda še kako povezana z ljudmi v obmejnem pasu.« Rex je vzdignil uhlje, kot bi nekaj začutil, pogledal Kruša in se postavil v značilno pozno, pripravljen na znak svojega spremjevalca. Posredovati ni bilo treba, saj so ju fantje z metanjem drobnih kamnov le preskušali.

Sodelovanje z jezersko mladino

Med vojaki in starešinami v karavli vlada veliko tovarištvo in enotnost. Povsed je čutiti kolektivno odgovornost, vsak najmanjši spor takoj zgledajo, saj razprtje ne sodijo na mejo. Takih primerov je malo in komajda so vredni omembe. Že po datek, da več kot štiri leta ni bilo kaznivega prestopka, pove dovolj.

Graničarsko življenje ni enolično in en dan se razlikuje od drugega. Največ časa preživijo z orožjem in budnim očesom ob meji, v preostalih uricah so posvetijo delu na karavli, konju in praščem, ki jih sami redijo in seveda družbenopolitičnim dejavnostim. Vojaki in starešine izpolnjujejo dolžnosti, ki jim jih nalagata Zvezda komunistov in Zvezda socijalistične mladine.

»Vsi graničarji so člani kranjske organizacije,« pravi njen

sekretar Slobodan Petronijević, ki se je s problemi mlade generacije ukvarjal tudi v rodnom Višegradi. Na karavli so ga predlagali tudi za dobitnika značke primeren vojak. »Brez pretirane samohvale lahko rečem, da smo graničarji tudi med najbolj delavnimi v jezerski mladinski organizaciji. Od januarja do maja je naša aktivnost zaradi povečane budnosti na meji upadla, a zdaj spet vse teče po programu. Redno se sestajamo in se dogovarjam za nove akcije. Skupaj z mladimi iz krajevne skupnosti Jezersko smo pripravili športno tekmovanje, večkrat se obiskujemo in rešujemo probleme, ki so nam skupni. Ob dnevu graničarjev pričakujemo tudi mladince iz kranjskih delovnih kolektivov.«

Mojster vojaškega pasulja

Ko se oglasijo želodci mladih graničarjev na Virnikovi planini, vsi pogledujejo za Svetozarem Pejanovićem iz Banja Luke. Edini kuhanec v karavli in čeprav se za štedilnikom še ne vrti dolgo, so mu kuhanke skrivnosti že poznane. Do maja prihodnjega leta, ko bo še na služenju vojaškega roka, se bo lahko še marsikaj naučil, toda že sedaj, pravijo vojaki in starešini, da je pravi mojster vojaškega pasulja.



»V največje zadovoljstvo mi je, ko mi prijatelji ob pol treh – takrat je ponavadi kosilo – poročajo: »Ej, Sveti, vsaka ti čast! Dobro, okusno si skuhal!« Toda ne »ratac vedno tako, včasih me le še izdajo premajhne izkušnje, saj sem se prvič srečal s kuhanškim opravili šele v vojski. Zdaj sem dva meseca že na karavli, preje sem bil v Ljubljani.«

Na Ankovi karavli

Pripravljalo se je na nevihto in posloviti smo se morali od varuhov meje pod Virnikovim Grintovcem.



Karavla na Ankovi planini, zatočišče graničarjev v redkih prostih uricah. Foto: F. Perdan



V sredo so čuvarji meja iz obeh jezerskih karavli, iz Virnikove in Ankove, obiskali pet kranjskih delovnih kolektivov. – Foto: F. Perdan

Hotelji smo za trenutek »ujeti« še življenje na sosednji Ankovi karavli, ki je vsega dvesto metrov oddaljena od avstrijsko-jugoslovanske meje. Njeni graničarji skrbijo za 14,5 kilometra državne »črte« od Male preko Velike babe do Savinjskega sedla, kjer prevzamejo dolžnost varuhov dravogradjske mejnega odseka. Ko smo hoteli proti karavli, so fantje ravnikar urejali igrišče za nogomet in odbojko. Pritrjevali so leseno ograjo, saj jim je žoga doslej vse prerada uhajala po strmini.



Dolžnost komandirja karavle je ta dan opravljal Brane Tušek iz Žirov. »Nova karavla, v katero so se graničarji vselili pred petimi leti, nudi vsem veliko ugodnejše življenjske pogoje, kot prejana.«

Graničarji bodo svoj prav slavili nadvse slovensko. Tako čuvanje meja, ko niso nikoli bili tudi danes. Pridružili se so mladi iz Jezerskega, Predovca in Olševke, iz kranjskih kolektivov, krajani, lovci in ... Že v sredo so si graničarji jezerskih karavli, iz Virnikove in Ankove planine ogledali Iskra, Sava, Planika, Tekstil IBI in se z mladimi iz kranjskih krajšem pogovoru. Vključili so tudi v tradicionalni pobor do karavle. »Od mure, Mure, ki so bo zaključil z republiko proslavo ob dnevu graničarjev na postojanki Šavnik,«

C. Zap.



Predsednik Tito je večkrat obiskal sejem. Fotografija Franca Perdana prikazuje njegov obisk leta 1959 v spremstvu tedanjega direktorja sejma Metoda Rotarja, sedanjega zveznega sekretarja za zunanjou trgovino.

Ljudi zaradi Gorenjskega sejma nas poznajo

Po vojni oral ledino

Letni mednarodni Gorenjski sejem, ki slavi 30-letni jubilej, je bil eden prvih povojnih slovenskih sejmov — Sejem postaja poslovoprireditveni center s šestimi sejemske prireditvami številnimi drugimi dejavnostmi — Franci Ekar, direktor Gorenjskega sejma: sejem je bil vedno nosilec razvoja in kvalitete!

Danes odpiramo 30. jubilejni Gorenjski sejem z mednarodno vlogo, ki nadaljuje tradicijo prvih povojnih slovenskih sejmov. To je dolga tradicija in moramo biti nanjo. Počasno pa je razveseljivo, da je dolgo ne ostaja več le na sejmu, ampak je vsako v Kranju kar šest, večinoma različnih sejemske prireditv. Sejemska prireditve, ki odpiramo danes, pričakujejo 150.000 obiskovalcev, predvsem neposredno prodanega sklepajenih pogodb in na poslov pa utegne dosegči 300 starih milijard dinarjev. Sedanji sejem bo zaradi nove večnamenske dvo-protorsko nekoliko okrenut na zunanjih razstavnih prostorov manj, pa zastopanosti obiskovalcev pa ne bo skromnejša na njem predstavljajo. Direktinali razstavljalci iz Italije, Avstrije, Švicarske, Nemeckije, ki že nad 500 prijavljajo, tako kot vsi ostali poletni



Gorenjski sejni ima tudi sedanje širokopotrošni značaj, vendar pa je tudi drugače poslovno zanimiv kot kraj, kjer se sreča prireditve s potrošnikom, kupcem in obratno, poudarja direktor delovne organizacije Gorenjski sejem Franci Ekar in dodaja, da mora biti sejemska prireditve nosilec razvoja in kvalitete.

Prihodnost začrtana

Razvojni okviri poslovoprireditvenega središča Gorenjski so znani in družbeno dogovorjeni. Kranjski sejni bodo z dvema že naprej združevali potrošnički in poslovni vidik, zavalevi gorenjske gospodarske in družbene napore, naslovali s svetom in prispevali, da bo naše delo boljše, kvalitetnejše in bolj znano svetu.

Gorenjsko poslovoprireditveno središče bo skušalo v kar največji meri izkoristiti tradicijo, saj na kranjske sejme prihaja ljudje od blizu in daleč ter ogled sejma zdržijo z ogledom bližnjih krajev in zamejstva ali obratno. Sejem bo prav tako že prej izkoristil ugodno lokacijo, ki bi ji težko našli boljšo in večernje. Lahko je dostopna, razen tega pa obsega zemljišče, ki bilo uporabno le za redke druge namene. Stevilni objekti že žijo v Savskem logu. Posebej velja omeniti sedanje hallo, ki je zavetnica in opredeljena tako, da jo je moč uporabiti tudi drugi. Ne le sejmom, ampak tudi številnim drugim prireditvam. Sejmu ponudila streho, učencem in dijakom za pouk telesne vježe, organizatorjem večjih športnih tekmovanj in prireditvam pomembnih družbenopolitičnih srečanj. Tudi mnoge vane in družbene prireditve so bile že organizirane v njej. Gorenjski sejem prav tako vedno bolj oblikuje novo dejavnost: zunanjou trgovino. S pomočjo sejma je bila na primer nova oprema za komunalno in cestarsko dejavnost ter zdravstvo, katere same ne premorejo deviz. Sejem pa ne želi ostati le takšnem posredniškem uvozu, ampak se želi celoviteje vključiti v zunanjetrgovinsko dejavnost, za katero je bil tudi registriran. Začetki so že storjeni. Sejem ima pogoje za carinsko skladitev, prav tako pa so na voljo ustrezni sejemske kontingenti. Ob besedah o prihodnosti sejma pa ne gre prezreti gradnjo večnamenske dvorane. Ideja zanjo se je rodila v sejemske organizacije, kranjsko združeno delo pa jo je na samoupravnim podprtje. Večnamenskost bo odlika novega objekta, ki ga je zagotovljeno kvalitetno vzdrževanje ter upravljanje, ki ga bo usmerjal družbeni organ, sestavljen iz delegatov, ki so za gradnjo prispevali denar. Kranjsko združeno delo želi na ta način izpršiti povezanost s sejmem, obenem pa pomoglo, da bo tudi Kranj stopil ob bok tudi manj razvitim in manjšim krajem, ki takšne objekte že imajo. Sporazum o združenju sredstev za večnamensko dvorano je že odprt. Prav bi, da bi to majhen del kranjskega združenega dela, ki še stoji strani, podprt akcijo. Tako bo lahko objekt še lepši in popularni, na katerega bo posoren vsak, kdor bo prišel v Kranj!

Marsikaj zanimivega ponuja danes odprtji 30. jubilejni mednarodni Gorenjski sejem. Na paviljonih in v sejemske prodajalnah najdemo blago široke potrošnje, izdelke drobnega gospodarstva, obrti in umetne obrti, pa kmetijsko mehanizacijo in stroje ter naprave za gozdarstvo in še marsikaj zanimivega za obiskovalca. Predstavniki Gorenjskega sejma so med drugim povedali, da je jeseniška Zarja pripravila bogato izbiro pralnih strojev, da napoveduje Murka nagradno akcijo, da Marles pripravlja ponudbo montažnih hiš, da obiskovalci sejma tudi po zaslugu pivovarne Union ne bodo že zanemariti, da bodo kmetijske in gozdarske organizacije združenega dela ponudile izbor kmetijske in gozdarske mehanizacije ter priključkov, da sta Droga in Delamaris pripeljala v Kranj morske ribe in pristna istrska vina in da je Gorenje iz Velenja pripravilo ponudbo bele tehnike, akustike in podobnih izdelkov. Blago bo naprodaj po nižjih cenah, otroci pa se bodo lahko razveselili v zabavniščnem parku.

Tako kot vsako leto bo tudi tokrat zanimiv večerni program. Sejmarsko razpoloženi bodo tudi gostinci. Žal se družbeni del gostinstva premalo pojavi na sejmu, enako pa velja tudi za gorenjsko turistično gospodarstvo. Pri tem nas sosedje s Koroske prekašajo in se redno s svojo ponudbo pojavljajo na kranjskem sejmu. Upati je, da bodo na prihodnjih tovrstnih sejmih omenjene pomanjkljivosti redkeje.

Organizacija sejma pa ne bi bila tako uspešna, če ne bi sejemske delavcev podpirala družbenopolitična skupnost in če ne bi sejem pri organizaciji prireditv sodeloval s številnimi študenti in dijaki, ki najdejo na sejmu prijetno honorarno delo, z delavci kranjske postaje milice, carino in špediterji. Vsaka, še tako drobna in navidezna nepomembna pomoč je pri takšni prireditvi dobrodošla!

Zagotovilo graditeljev

Na nedavnem pogovoru članov odbora za gradnjo večnamenske dvorane v Savskem logu z graditelji so slednji zagotovili, da bo v novi dvorani decembra leta ali najkasneje januarja prihodnje leto umetno drsalni že poskušno obratovalo. Predstavniki tržiške temeljne organizacije Gradbinka so menili, da bodo gradbena dela pravočasno končana, tako da bo Loška tovarna hladilnikov lahko namestila hladilno opremo. 60 odstotkov opreme že čaka, prav tako pa ni problematičen uvoz ostalega dela iz Nemške demokratične republike. Predvideni rok poskušnega obratovanja ni le želja gradbenega odbora, temveč vseh številnih ljubiteljev drsanja in hokeja v Kranju in v drugih krajih, ki so morali doleti v Ljubljano ali na Jesenicce ali so morali iskati zabavo na naravnih, muhastih in blagih zimah tako redkih drsalnih.

Gradivo za zapise ob 30. jubilejnem mednarodnem Gorenjskem sejmu zbral Jozef KOBNIK



30. gorenjski sejem

Besede ob jubileju



• ZDRAVKO KRVIN, sekretar medobčinskega sveta Zveze komunistov za Gorenjsko:

»V treh desetletjih je odigral Gorenjski sejem pomembno vlogo v povezovanju gorenjskega gospodarstva in pri njegovem vključevanju v slovenski in jugoslovanski prostor. Bil je pomemben dejavnik preverjanja kvalitete proizvodov in vez med potrošniki in proizvajalcem. Sejem je v tridesetih letih veliko napredoval tudi zaradi uvedbe specializiranih sejmov kot so kmetijski in gozdarski sejem, sejem zaščite in opreme, sejem obrti, sejem opreme itd. Te dejavnosti se morajo prav na sejmih povezovati in iskati vzpodbude za razvoj. Velika je bila in je še vloga sejma pri povezovanju in sodelovanju z zamejstvom. Ne gre le za Italijo in Avstrijo, ampak tudi za druga področja. Skratka, sejem je v veliki meri prispeval k večji odprtosti Gorenjske. Prav tako pa ne gre zanemariti, da imajo ljudje razen razstav gospodarstva še vedno radi sejemske način nakupovanja. Na sejmu je ponudba širša, na voljo so nasveti, še posebej pa privlačna možnost, da lahko na enem mestu kupiš tudi takrat, ko je drugje zaprto. Sejemske prostori so prav tako odigrali pomembno vlogo v družbenem in družbenopolitičnem življenju. Pod njegovo streho so bila številna množična politična zborovanja, kulturne manifestacije in množična srečanja ob praznikih. Novem letu itd. Čestitam vsem, ki so tako ali drugače v treh desetletjih prispevali k rasti in uspešnosti sejma. Želim, da bi bil sejem še naprej člen povezovanja združenega dela in spodbujevalec stabilizacijskih prizadevanj, vez med združenim delom in delovnimi ljudmi ter občani.«

mesto, kjer je gorenjsko gospodarstvo najprej predstavilo svoje dosežke in jih ponudilo trgu, obenem pa se je preverjalo ob srečanjih z izdelki drugih. Potem, ko se je gospodarstvo vedno bolj opiralo na svoje povezave in se vključevalo v jugoslovanski in mednarodni trg, je sejemu dobival tudi potrošnički značaj. Vsakoletni podatki o številu razstavljalcev ter številu obiskovalcev ter obsegu poslov pričajo, da je Gorenjski sejem med pomembnejšimi sejemske prireditvami v državi. V prihodnje kaže še bolj razviti specializirane sejme in dvigniti njihovo kvaliteto in vsestranost. To pa bo mogoče, če bodo na sejmu zastopane najspodbobejše gorenjske organizacije združenega dela, pa tudi organizacije od drugod in iz tujine. Treba bo najti delitev dela med sejemske organizacijami v Jugoslaviji in se uskladiti.



če želimo, da bodo sejmi pregled dosežkov in kraj poslovnega dogovarjanja, ne pa le priložnost za prodajo proizvodov in storitev, ki jih sicer ni mogoče uresničiti v rednem poslovanju. Slavnostno razpoloženje ob jubilejnem sejmu ne bo skaljeno, če izrecem kritično mislim, da bo potrebna vnovična afirmacija celotne dejavnosti Gorenjskega sejma v družbeno-ekonomskem življenju Gorenjske. Treba bo najti načine za uresničevanje skupnih razvojnih možnosti in potreb ter opredeliti skupne interese za doseg kvalitetnejših rezultatov. Novi sejemske prostori bodo boljša-materialna osnova, ob njej pa je treba snovati tudi novo programsko usmeritev v sodelovanju z gorenjskim gospodarstvom in družbenopolitičnimi skupnostmi. Priložnost za to je razprava in sprejem dogovora o skupnih temeljih planov gorenjskih občin do leta 1985, kjer so predlagane tudi določene usmeritve sejma.«



• MEDOBČINSKA GOSPODARSKA ZBORNICA ZA GORENJSKO:

»Medobčinska gospodarska zbornica za Gorenjsko podpira program dejavnosti poslovoprireditvenega centra Gorenjski sejem v Kranju. Letošnji jubilejni 30. mednarodni Gorenjski sejem je vsekakor najbolj tradicionalna sejemska prireditve med vsemi sestimi specializiranimi oziroma splošnimi sejmi v Kranju. Številni razstavljalci in pestra ponudba vzbujata veliko zanimanje predvsem med Gorenjcemi, zato tudi ne preseneča veliko število obiskovalcev. Gospodarska zbornica Gorenjske, ki združuje in povezuje združeno in tudi zasebno delo v petih gorenjskih občinah, priporoča organizatorju sejemske prireditve v Kranju, da z dobro propagando in organizacijskimi prijetji zagotovi, da se bo predvsem gorenjsko gospodarstvo še v večjem obsegu vključevalo v sejemske prireditve.«

• FRANC ROGELJ, predsednik skupščine gorenjskih občin:

»Vloga sejma v družbeno-ekonomskem razvoju Gorenjske je najboljši pokazatelj njegovega razvoja v treh desetletjih. Ob osrednjem mednarodnem poletnem sejmu so se uveljavili specializirani sejmi, med katerimi imajo še poseben pomen kmetijski in gozdarski sejem. Sejem opreme in sredstev civilne zaščite in sejem malega gospodarstva. Gorenjski sejem je bil v začetku

• MILAN BAJŽELJ, predsednik izvršnega sveta kranjske občinske skupščine:

»Kranj ima dolgo sejemske tradicije. Sejmi, sejemske prireditve od nekdaj pomenijo za kraj, kjer se odvijajo, pomembno pozivitev. In to ne le v pospeševanju menjave, kjer so sejmi v zgodovini odigrali pomembno vlogo, ampak tudi pri zabavi, družbenosti in sožitju ljudi. Kranj je sejemska mestna občina. Posebej avgustovski letos že jubilejni trideseti, razgiba vsakič dopustniški Kranj. Prepričan sem, da bo klub stabilizaciji v naših žepih, obiskalo sejem vsaj 200.000 ljudi. Na 5200 kvadratnih metrih površine bo mogoče kupiti prek 15.000 izdelkov. To bo obiskovalce gotovo zadovoljilo.«

gorenje

Vabimo vas, da nas obiščete na našem razstavnem prostoru na Gorenjskem sejmu.

Predstavljamo NOVOST iz našega proizvodnega programa: POMIVALNI STROJ

Vse dni bo na sejmu naš svetovalec za opremo kuhinjskega prostora, kateremu boste lahko zaupali svoje želje in potrebe in ga poklicali na telefon: 28-285 int. 003



MERKUR KRAJN

VAS NA JUBILEJNEM GORENJSKEM SEJMU VABI NA
DEMONSTRACIJO

- »ELMA« — ČRNUČE GOSPODINJSKIH APARATOV s pokušnjo pripravljene hrane
- »UNIOR« — ZREČE ROČNA ORODJA z ureditvijo novega proizvodnega programa
- »RADIATOR« — ZRENJANIN PEĆI ZA CENTRALNO KURJAVO z informacijami o delovanju
- »TKP« — TREBNJE KERAMIČNE PLOŠČICE prikaz rezanja, lepljenja in polaganja

vsak dan od 16. — 18. ure

VSAK DAN NEKAJ NOVEGA NA RAZSTAVNEM PROSTORU!



CAPRARA GIANCARLO
34170 GORIZIA —
VIA DEL CARSO 6
tel. 24-48 — 87-186

TRGOVINA NA VELIKO
IN MAЛО
EXPORT IMPORT

STALNA RAZSTAVA

- KERAMIKE VSEH VRST
- SANITARIJ
- SANITARNIH ARMATUR
- PRIBOR ZA KOPALNICE
- ZIDNIH TAPET

NOVOST

NA SEJMU RAZSTAVLJAMO
KAMINE ZA GRETJE CENTRALNE
KURJAVE



Markič Katarina

Bečanova 1
64290 TRŽIČ
tel.: (064) 50366

na Gorenjskem sejmu
v Kranju



- IZDELovanje COPAT**
- moške, ženske
in otroške copate
 - bogata izbira

OBČIŠČITE
NAS V HALI A

Predelava plastičnih mas

termopol
64225 Sovodenj
telefon: (064) 69-012

IZDELUJEMO:

- torbice za kasete
- albume za kasete — velike in mali
- albume za plošče — velike in mali
- albume za značke — velike in mali
- albume za kovance
- albume za diapositive
- albume za slike
- albume za vizitke
- razne vrste map:
IVO, BLED, AGENT, REKLAM in druge

Nudimo vam za ogled in dober nakup lepe izdelke in primerni tudi za darilo!

Obiščite nas na 30. gorenjskem sejmu v Kranju
15. — 25. 8. 1980

marles

sodobne montažne stanovanjske hiše z mednarodno priznanima znamenjema kakovosti

Obiščite nas na 30. gorenjskem sejmu v Kranju
od 15. do 25. avgusta 1980



MEDNARODNO
PRIZNANA
KAKOVOST



Na letošnjem avgustovskem sejmu v Kranju bo imel svoj paviljon tudi jeseniški FUŽINAR. Ne bomo ga našli v njihovem stalnem kotičku desno od vrat, toda v neposredni bližini. Tokrat obljublja boljšo založnost z belo tehniko, predvsem z najnovješimi pomivalnimi stroji Gorenje. Pa še nekaj: kupljeno blago bodo kupci iz Kranja in bližnje okolice dobili na dom že takoj naslednji dan.

**OBIŠČITE NAS
NA 30. GORENJSKEM SEJMU
V KRAJU**



AGROSTROJ LJUBLJANA

61000 LJUBLJANA, Draga 41
tel. 55-366
teleks 31271 Yu agros
TOZD KMETIJSKA MEHANIZACIJA:

**IZ BOGATEGA
PROIZVODNEGA
PROGRAMA
PRIPOROČAMO:**

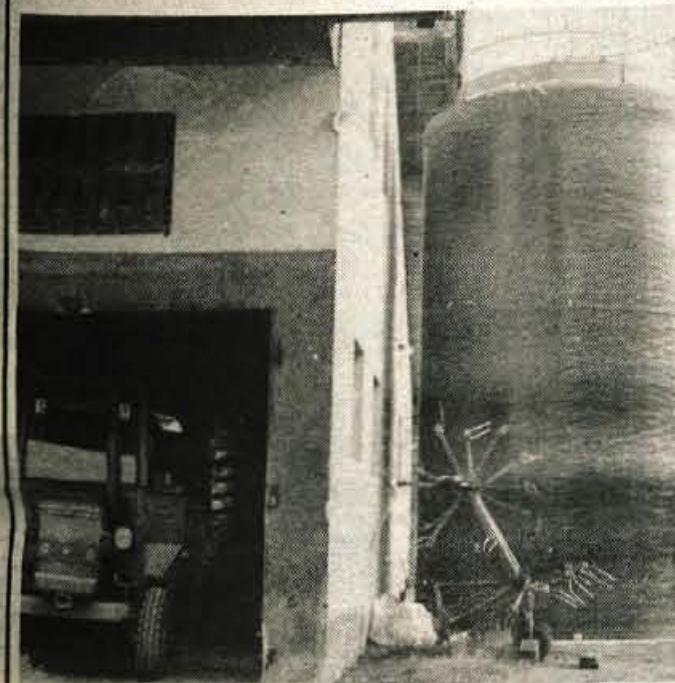
NAŠE GESLO JE:
OD PROJEKTA
DO IZDELAVE
IN V ROKU
DOBAVE

namakalno opremo
z umetnim dežjem različnih sistemov
opremo za hidrotransport gnojevke in pršenje
Al cevi 50—250 mm
plastenike (za vrtove in veče površine)
poliestrske cisterne
poliestrske silose za silažno krmo
in sипke materiale z 20—114 kub. m
kosičnice alpina
motorne žage alpina

V TOZD SERVIS VAM OPRAVIMO:

servis in popravilo kmetijske
in gozdarske mehanizacije

servis za avtomobile škoda, saab,
zaporozec, volga



KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT KRAJ



TOZD »AGROMEHANIKA«



KRANJ, Cesta JLA 11

tel. (064) 23-485, 24-778

Prodaja strojev in Trgovina rezervnih delov
Kranj, Koroška cesta 25 tel.: 24-786
Servis TOMO VINKOVIC te.: 22-737



KMETOVALCI

Vabimo vas na obisk našega paviljona na 30. Gorenjskem sejmu v Kranju od 15. do 25. 8. 1980, kjer razstavljamo in prodajamo:

- Program lastne proizvodnje:
čkopilnice, atomizerje, kultivatorje, sadilce sadik, zbiralne vile za seno itd.
- Kompletni program traktorjev in priključkov TOMO VINKOVIĆ

● NOVOST NA SEJMU:

- Razstavljamo kompletni program traktorjev in priključkov IMT in obveščamo vse svoje kupce, da smo pooblaščeni za prodajo tega programa na področju Gorenjske
- Prodajamo tudi ostalo kmetijsko mehanizacijo:
kombajne za krompir, izkopalnike za krompir, samonakladalne prikolice itd.
- Z rezervnimi deli se lahko oskrbite v specializirani trgovini v Kranju na Koroški cesti 25 (v bližini avtobusne postaje)

Za obisk se priporoča KŽK Kranj, TOZD AGROMEHANIKA, Trgovina rezervnih delov in Trgovina strojev.

Na sejmu imamo direktno številko telefona: 28-591.



FOTO MEISTERL na Gorenjskem sejmu!

Komaj verjetno je, toliko prednosti na enem samem mestu. S pomočjo našega paviljona na Gorenjskem sejmu imate možnost spoznati — in ceniti — najmlajšo celovško trgovino s foto materialom.

Nihče ne ve bolje od nas, kako pomembno je, da so kupci zadovoljni!

Nudimo vam ne samo kompletan program vseh fotografiskih priomočkov, temveč še mnogo več!

- nizke cene
- garancije pri nakupu aparativ
- zamenjava starih naprav po dnevnih — najvišjih cenah
- 14-dnevno poskusno dobo, da boste gotovi, da ste pravilno izbrali
- popol servis
- vrečke za razpošiljanje
- v delo sprejemamo tudi po pošti
- magnetofonska obdelava naročil v lastni hiši — 24-urni servis
- prijazna in strokovna postrežba



Bahnhofstrasse 55
A - 9020 Klagenfurt
tel. (04222) 31430

— Pri nas vam ni treba plačevati nikakršnih davkov na vrednost — kar vam prihrani čas, denar in trud!

Obiščite nas

**na 30. Gorenjskem sejmu
od 15. do 25. avgusta 1980**



**Veletrgovina
ŽIVILA**

Kranj

Razstavljamo izdelke priznanih proizvajalcev špecerijskega blaga in pijač

- ŽITO — Ljubljana
- FRUCTAL — Ajdovščina
- PODRAVKA — Koprivnica
- KOESTLIN — Bjelovar
- DANA — Mirna
- MIRNA — Rovinj



TOZD Veleprodaja
TOZD Maloprodaja
TOZD Gostinstvo
TOZD Trgovina Bled

Poslužujte se tudi storitev, ki vam jih nudimo v številnih prodajalnah in gostinskih obratih na Gorenjskem in v centralnem skladu Naklo.

30. gorenjski sejem

kranj 15.-25.8.'80



Tel. centrala na sejmu: 064/28-281, 28-282, 28-283

- nižje cene
- ugodni nakupi
- široka potrošnja
- kmetijska mehanizacija
- degustacije in demonstracije
- dobra in bogata gostinska ponudba
- zabavni park

Telex: 34657 YU GS-KR

Bogat večerni zabavni program:

- 15. 8. 19.-24. ure KRAŃSKI KVINTET
- 16. 8. 19.-01. ure ANSAMBEL PRELOM, DITKA HABERL, EDVIN FLISER
- 17. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL PRIZMA in TOMAŽ DOMICEJ
- 18. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL TRGOVCI
- 19. 8. 19.-24. ure DOBRI ZNANCI in BRÁCO KOREN
- 20. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »12 NADSTROPJE« in BRANKA KRANER
- 21. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »JOŽETA RUSA« in IVO MOJZER
- 22. 8. 19.-24. ure MONI KOVACÍC in ANSAMBEL
- 23. 8. 19.-01. ure PLANŠARI JANEZA JERŠINOVCA s pevko ANDREJO ZUPANČIČ in pevcom JANEZOM JERŠINOVCEM
- 24. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »GO« in MOJCA VIŽINTIN
- 25. 8. 19.-24. ure ANSAMBEL »VENERA« in OTO PESTNER



razstavlja in prodaja v hali A tel. 064-28-391
razne vrste pohištva, bele tehnike TV in ostale akustične
aparate priznanih izdelovalcev po ugodnih sejemskeh
cenah.

- izkoristite ugodnost
- strokovni nasveti
- montaža
- brezplačna dostava do 30 km ter
- nakup na potrošniški kredit

stalno razstavo in prodajo vam tudi nudimo v
Domžalah v PE Veleblagovnica tel. 721-531
prodajalna pohištva Meblo, Kovinar in Kurivo



VAM NUDI BOGAT IZBOR POHIŠTVA IN
SE PRIPOROČA ZA OBISK:

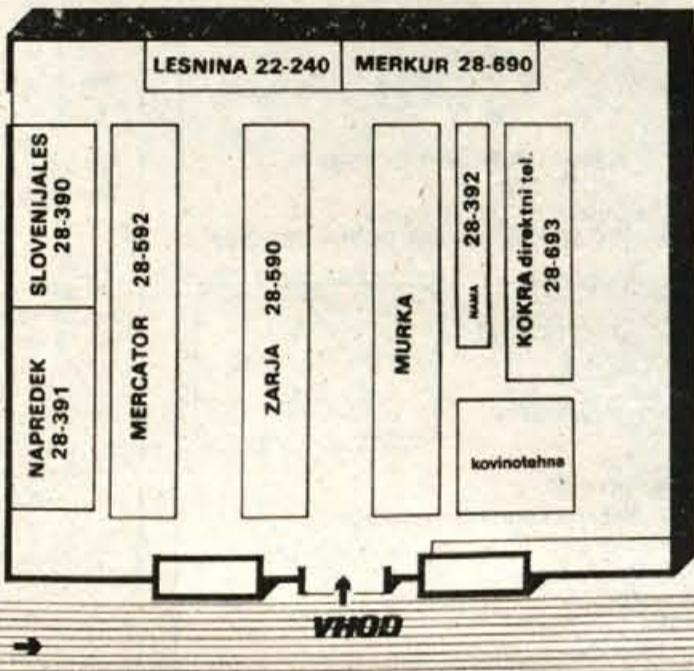
- NA SEJMU V HALI »A«
- V SALONU POHIŠTVA NA PRIMSKOVEM
- V SALONU KUHINJSKE OPREME NA TITOVRU
- IN V SALONU POHIŠTVA SKLADIŠČNA
ULICA 5 NA JESENICAH
- Strokovna postrežba
- Ugodni kreditni pogoji
- Brezplačna dostava do 30 km
- Direkti tel. na sejmu: 064/22-240



VAM NA JUBILEJNEM GORENJSKEM SEJMU
NUDI:

- BELO TEHNICO IN HLADILNE NAPRAVE
- STROJE IN OPREMO ZA GOSPODINJSTVO
- MOTORNA VOZILA, KOLESA IN ŠIVALNE STROJE
- TELEVIZIJSKE IN RADJSKE SPREJEMNIKE
- ROČNO IN STROJNO ORODJE
- OPREMO ZA CENTRALNO KURJAVO
- OPREMO ZA KOPALNICE IN
- BLAGO ZA ŠIROKO POTROŠNJO
- DEMONSTRACIJO
- »ELMA« — ČRNUČE GOSPODARSKIH APARATOV
- »UNIOR« — ZREČE ROČNEGA ORODJA
- »RADIATOR« — ZRENJANIN PEČI ZA CENTRALNO KURJAVO
- »TKP« — TREBNJE KERAMIČNIH PLOŠČIC

SEJMSKE CENE — POTROŠNIŠKI KREDIT —
DOSTAVA NA DOM



Direkti tel. na sejmu: 064/28-592



Na letnjem Gorenjskem sejmu razstavlja in prodaja
MERCATOR TOZD PRESKRBA iz Tržice prvič v hali A.

Na notranjem razstavnem prostoru si lahko ogledate in nabavite:
Vse vrste pohištva za opremo vaših kuhinj, spalnic in dnevnih
sob, kakor tudi posameznega kosovnega pohištva kot so
garderobne omare, kavči in sedežne garniture nadalje preproge,
zaveso katere na vašo željo tudi takoj zarobimo, posteljino perilo,
vse vrste tekstila, pralne stroje, zmrzvalne omare, hladilnike,
štedilniki, peči, TV aparate v črni in color tehniki, radijske
sprejemnike, gramofone, gospodinjske strojčke ter drugo.

Na zunanjem razstavnem prostoru pred halo A pa si lahko ogledate
vse vrste ženskih, moških in otroških koles.

Ugodnosti nakupa na sejmu pa so:
Nakup na potrošniško posojilo do 50.000 din brez porokov in
brezplačna dostava na dom do 30 km.

Sejmske cene s popustom.
Strokovni nasvet pri nakupu.

Potrošniki, obiščite Gorenjski sejem Kranj, prepričajte se o
izbiri in kvaliteti katero vam v paviljonu MERCATORJA v hali
A nudi Mercator Ljubljana DO Robnik TOZD PRESKRBA Tržič.

NASVIDENJE PRI MERCATORJU.

na
30. gorenjskem sejmu
v Kranju
od 15. do 25. avgusta
1980
v paviljonu Murka

— pohištvo
— gradbeni material
— gospodinjski stroji
— zavese, preproge

pričakujemo vas in
se priporočamo za nakup



Prodajani center Ljubljana
Titova 52, tel. 061/326-961
TRGOVINA VIŽMARJE
Plemljeva 86, tel. 061/51-881

DROGA prehrambena
industrija n. o. o. TOZD
BLAGOVNI PROMET
n. o. o. Portorož 6

DUJURIČIĆ DEJAN,
Kranj, Šmarjetna gora

KUHAR KRISTINA,
64207 Cerknje na
Gorenjskem Aderges 37

LABUDOVIC STEVO,
43400 Virovitica, Bu-
dulica 45

PETROVIĆ ĐORDJE,
Bife Sport, 16000 Le-
skovac, Badince

ZUPAN ĐARKO,
64208 Šenčur, Bela
java 2



Na 30. Gorenjskem sejmu v Kranju
od 15. do 25. avgusta

TOZD DETAJL
Tavčarjeva 6
TOZD GLOBUS
Koroška cesta 4

V HALI »A«:

- razstavní program:
- kuhinje
- spalnice
- dnevne sobe
- bela tehnika in akustika

Dostava do 30 km se ne zaračunava.
POTROŠNIŠKO POSOJILO!



Redni gost
na kranjskih sejmih je Zarja
Ješenice, ki je tudi tokrat
dobro začela.

- pohištvo
- bela tehnika
- gospodinjski aparati
- glasbila
- akustični aparati
- tekstil
- konfekcija
- modna obutve
- gradbeni material
- stavno pohištvo

PRIČAKUJE VAS ZARJA JEŠENICE

Na razstavi »Titova srečanja z Gorenjsko«

Trenutek sreče in ponosa

KRANJ — Na stotine Gorenjev je te prestopilo prag avle kranjske občinske skupščine, kjer je od zadnjega dne julija dalje razstava o Titovih srečanjih z Gorenjsko in njenimi ljudmi. Gorenjski muzej iz Kranja je pripravil to razstavo v počastitev praznikov gorenjskih občin. Veliko delo je opravil s tem. Čeprav spomini na Tita živijo med nami, pa nas razstava še bolj zbliza z njim, z njegovim delom, z njegovo izredno, neponovljivo osebnostjo. Sprehod med fotografijami njegovih obiskov na Gorenjskem oživi spomine na trenutke, ko smo ga pričakovali, mu mahali in vzkljivali v pozdrav in se poslavljali od njega v prepričanju, da bo kmalu spet med nami.

Rad je imel predsednik Gorenjske. Leta 1911 je prvič srečal njene ljudi v Kamniku, potlej pa je pred drugo svetovno vojno še nekajkrat prišel k domu. Ko je odhajal ilegalno na Dunaj, se je odločil za pot prek Gorenjske, pa tudi za kraj pomembne zasedanja centralnega komiteja Komunistične partije Jugoslavije leta 1939 je izbral gorenjski Bohinj. Lani se je v Bohinji spet vrnil. Vodil je slovensko sejo ob 40. obletnici te pomembne seje partizanskega vodstva in to je bila hkrati zadnja seja centralnega komiteja, ki jo je vodil Tito. Med tem pa je bil med nami nad stokrat in vedno nam je pribesel toliko volje in svežine, da smo lažje premagali tegobe vsakdana. To je zmorel le Tito!

Razstava v avli kranjske skupnine je zato izreden dokument, ki kaže še dopolniti in trajno ohraniti spomine in pričevanja na Titova srečanja z nami!

Pogovarjali smo se z nekaterimi objavovalci kranjske razstave.



MAJA BEZLAJ iz Kranja, dijakinja Gimnazije:

»Mislim, da je pravilna odločitev o postaviti takšne razstave, saj Kranj in Gorenjsko veže veliko vezi in spominov s Titom. Razstava ti pove, kako številna srečanja je imel z delavci in kako je vedno našel čas, da si je ogledal vsako pomembnejšo gorenjsko pridobitev. Rad je imel mlade. Spominjam se, kako smo ga s šolo vedno čakali. Radi smo ga čakali in on je vedno namenil nekaj časa nam, mladim. Gorenjska mu je prav tako nudila redke urice oddihna in sprostitev. Kadarkoli sem ga čakala in ga videla le v avtomobilu, je bilo zame nepozabno doživetje.«



VALENTIN BENEĐIČIĆ iz Kranja, upokojenec:

»Razstava je resnično celovit preberz Titovih obiskov na Gorenjskem. Kadarkoli je prihajal, sem bil z ljudmi ob cesti, da bi ga pozdravil. Vedno sem ga čakal s spoštovanjem in vedno sem se v teh trenutkih spomnil maja leta 1945, ko sem ga kot partizan in vojak prvič videl na majski paradi v Beogradu. Prvo srečanje z njim se mi je izredno vtisnilo v spomin. Vedno ga bom spoštoval kot revolucionarja in velikega človeka. Prav je, da so pripravili to razstavo. Ne samo zaradi nas, ampak zaradi mladih, ki morajo vedeti, kako rad je imel Tito kraje, kjer so se rodili in kjer živijo!«

Besedilo: J. Košnjek
Slike: F. Perdan

MARKO DEBELJAK iz Moš pri Šmiedniku, učenec v gospodarstvu:

Skupaj s Šašom Zupanom iz robov sva si ogledala razstavo in oboko ganjena jo zapuščava. Fotografije razkrivajo in učijo, kako rad

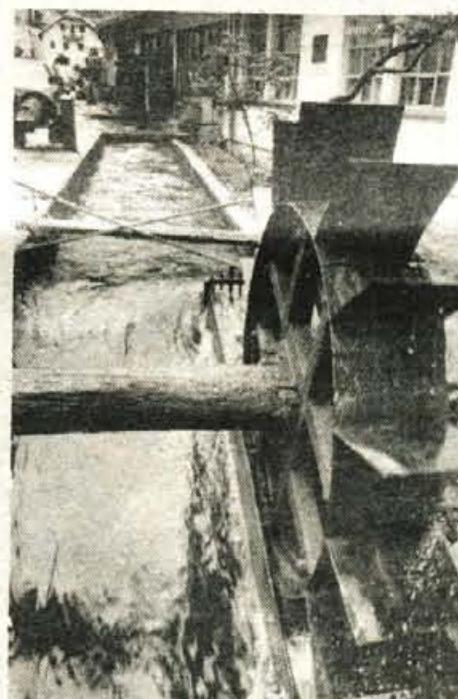
VЛАДИМИР ТЕРОПШИЋ iz Kranja, zaposlen pri Cestnem podjetju Kranj:

»Že prvi vtis z razstave preseneča, kako pogosto je bil predsednik Tito

Tekmovanje kovinarjev

Konec septembra ali v začetku oktobra bo v Škofji Loki tekmovalje kovinarjev. To bo prvo občinsko tekmovanje, pripravlja ga občinski svet Zveze sindikatov. Najboljši se bodo udeležili regijskega in republiškega tekmovanja.

lb



Če mlinček pri miru bi stal,
bi mlinar in kmet žaloval.
In otrok bi jokal ter tozil glasno,
kako je brez kruha hudo, hudo.

(slovenska narodna)

Foto: F. Perdan

Je nogomet še vedno donosen posel?
V primerjavi z zasluzki nekaterih drugih športnikov, na primer teniserjev in smučarjev, se zdi, da so nogometari prikrajšani.

Toda ne vsi; če pogledamo najbolje plačane, vidimo, da se jim kar splača utrujati na vsakodnevnih treningih in potovanjih.

Najdražje »kopačke« na svetu



Nogometari služijo milijone v vseh znanih valutah

»Nogomet je moje življenje. Brez njega bi bilo prazno,« pravi **Kevin Keegan** (28), drugi na listi najbolje plačanih. Verjamemo, saj mu zahodnonemški Hamburger daje »samo« 150.000 dolarjev, medtem ko njegovi skupni prihodki dosegajo 400.000 dolarjev na leto. Za komentiranje nekaterih tekem nogometnega prvenstva Anglie mu bo BBC v naslednjih štirih letih plačevala po 15.000 dolarjev. Hiša, ki jo je kupil za 200.000 funtov, je tako zanj res prava »malenkost.«

Roberto Bettega (28), igralec Juventusa iz Torina, je varovanec lastnika tovarne Fiat. Njegov letni zaslužek se suže okrog 150.000 dolarjev.

Najboljši strelec nogometnega prvenstva Španije, Avstrijec **Hans Krankl** (26), ima v Barceloni 100.000 dolarjev na leto, razen tega pa še nagrade za zmage in boljšo uvrstitev klubu.

Tudi nekdanji nizozemski nogometar **Johan Neckens** še vedno dobiva po 300.000 dolarjev. Neckens je začel kariero pri Ajaxu, nadaljeval pri Barceloni in šele nato odšel v Ameriko, podobno kot njegov kolega Cruyff.

Najvišja plača v nogometnem svetu priprava **Johanesu Cruyffu** (32), ki igra v Los Angelesu. Novembra 1978. leta je, ko je v svojem poklicu dosegel vse, zapustil igrišče. Toda ne za vedno, zahvaljujoč ameriškemu klubu, ki mu je ponudil 400.000 dolarjev. Z njegovim prihodom se je dohodek v blagajni kluba povečal za 35 odstotkov. Kreuf je uspel napolnit stadio v Pasadeni do zadnjega mesta (104.000 gledalcev).

Nogometar številka ena v Franciji, **Michel Platini** (24), je prestopal iz Nancija v Saint Etienne, da bi lahko sodeloval v evropski konkurenči. Platini je v Franciji najbolje plačani nogometar, saj dobiva okrog 60.000 dolarjev na leto.

Paolo Rossi, italijanski »zlati« deček, je bil na dobrni poti, da postane najdražji na svetu. Ocenili so ga na šest milijonov dolarjev, kolikor pa noben klub ne more plačati. Zato Rossi še vedno igra za svoj klub (je tudi eden

Vzgojna vrednost šol v naravi

Sole v naravi v obliki tečajev, taborjenj in počitniških kolonij so pri nas in drugod postale zelo razširjene. Namen takih šol je razvijati smisel za življenje v skupini kar zahteva izpopolnjevanje skupnih nalog in obveznosti ter uredničevanje enotnih interesov. Šola v naravi je tudi šola lepega vedenja, dostojnega govorjenja, mladi se navajajo na sodelovanje, medsebojno pomoč in tovarštvu.

Vsebinska dela je bogata po vsebinski in pestrji po načinih udejstvovanja. Največ časa je posvečeno športno razvedrili in poučevalni dejavnosti. Najmlajšim posredujejo osnovno gibalno abecedo, jih navajajo na plovno gibanje,

tako, da se igraje izurijo v načinu plavanja. To jim veliko pomeni, postajajo bolj gotovi, brez strahu pred vodo, uživajo v potapljanju in v drugih vodnih aktivnostih.

Boljša se njihova kondicija prepotrebna za ponovno srečanje s šolsko snovjo v prihodnjem letu. V vseh šolah v naravi pa je predvsem potreben zagotoviti varnost. Voditelji morajo biti budni in imeti nadzor nad skupino. Ne sme prevladovati docela počitniško ozračje, povsod morajo biti prisotne prvine varnosti: na plažah, v prometu, na napravah in v zavesti vseh tabornikov.

Mladi se urijo v raznih sretnostih, se seznanjajo z bivanjem in načinom življenja v naravnem okolju. To okolje

zahteva poseben človekov odnos do njega, tako da ga ne kazi, ne kvari njegovega videza, da ga ohranja, neguje in da ne zapusti za seboj sledov neomikanosti.

Smisel takih šol je tudi v tem, da se otroci navajajo na delo, da čim več opravijo sami, kar poceni bivanje. Ni prav, da se mladi prehitro navajajo na turistični način življenja, ko se skoraj vse kupi in plača. Znano je, da je denar lažje zapravljati, težje pa ga je z delom prislužiti. Življenje v šoli v naravi je dovolj pestro, zanimivo in razgibano. Dan se začenja z jutranjo vadbo, tekom, igro, dviganjem zastave. Vse teče po ustaljenem urniku.

Bolj razvajeni se navajajo na dnevni red, disciplino in redoljubje. Bivanje je polno koristnih dejavnosti: od pomoči pri kuhi, lupljenja krompirja, pomivanja, do nabiranja dračja. Ni brezdelja, na dolgočasja in ne bdenja pozno v noč, saj je potrebno biti zgodaj buden in uresničevati dnevni program dela.

Številni načini počitniških šol v naravi so cenjeni pri nas in v tujini. Napredni vzgojitelji si ob podpori šolskih oblasti, družbenih organizacij in staršev prizadevajo, da bi se vsebinska dela v teh šolah vse bolj bogatila, organizacija ne-nehno boljšala, tako da bi vse bolj popolno in v celoti uresničevali njihovo vzgojno, zdravstveno in športno razviralno poslanstvo.

od lastnikov) Lanerosi Vicensa. Na leto dobiča 60.000 dolarjev.

Kdo bi rekel, da je v Argentini najdražji nogometar vratar? **Ubaldo Filliol** zasluži 20.000 dolarjev na mesec.

Diego Maradona, najbolje plačani nogometar izpod dvajset let, je vreden 15.000 dolarjev na mesec. Selektor mlade argentinske reprezentance je pozval velike firme, naj pomagajo zadržati nogometara v državi, saj je Barcelona zanj ponudila dva milijona dolarjev.

Kljub slabim trenutkom, ki jih preživlja, se **Mario Kempes** ne more pritoževati, da slabobi živi. Naslednja štiri leta bo pri Valenciji dobival po 12.000 dolarjev na mesec.

Alan Simonsen (26), po izgledu res ni podoben pravemu nogometaru (58 kilogramov in 168 centimetrov), vendar uživa priznanje kot izvrsten »dribler« in graditelj igre. To je tudi razlog, zakaj je Simonsen podrl vse rekordje v zahodnonemškem nogometu. Za njegov prehod v Real Madrid je Borussia dobila skoraj 5,5 milijona dolarjev. V naslednjih treh letih bo njegova plača 120.000 dolarjev na leto, brez dodatnih nagrad za zmage in boljšo uvrstitev, kar predstavlja še 40.000 dolarjev.

Paul Breitner (27) živi mirno. Od Bayern na iz Münchna dobiva vsak leto 140.000 dolarjev, v klubu pa ga tudi sicer zelo cenijo.

Klaus Aloff (22) se je pojavit kot naslednik Gerda Müllerja. Igra v Fortuni v Düsseldorfu in zasluži v enem leto 127.000 dolarjev. Samo 1978. leta je na primer dobil okrog 30.000 dolarjev nagrade.

Brazilca **Sokrates** in **Zicco** sta prav tako dobro plačana kot nogometarji pred njima. Sokrates velja za najboljšega v državi, vendar ga Zicco v plači prekaša. Za prestop iz enega v drugi klub je Sokrates dobil 300.000 dolarjev, medtem ko si je Zicco s podpisom zadnje pogodbe prislužil 600.000 dolarjev, razen tega pa še 40.000 dolarjev na mesec.

Kaže, da se vendarle splača tekati za žogo med dvema goloma.

NESREČE

PADEL V OVINKU

Kranj — V soboto, 10. avgusta, ob 22.30 se je na Jezerski cesti pripetila prometna nezgoda vozniški kolesa z motorjem Zorana Kaštrunu (rojen 1958) z Zg. Jezerskega. Kaštruna je na mokri cesti v ovinku zaneslo, da je padel in se huje ranil. Prepeljali so ga v ljubljansko bolnišnico.

AVTO ZDRSNIL PO POBOČJU

Radošnjica — V nedeljo, 10. avgusta, je voznik osebnega avtomobila Stanislav Jereb (roj. 1936) iz Radošnjice peljal od Posavca proti Dobremu polju. Zaradi neprimerne hitrosti pa je avtomobil začelo zanašati, zapeljal je na bankino in nato po strmem pobočju navzdol. V nesreči je bila ranjena voznikova sopotnica Marta Jereb.

Dolgi prsti

Kranj — Na strehi veleblagovnice Globus so delavci postajale milice Kranj v sredo, 13. avgusta, nekaj po tretji uro zjutraj prijeli Ilijovo Trpkova (roj. 1958) iz Radošnjice. Trpkov se je iz blagovnice ravno hotel umakniti na varno ves otvorjen s predmeti, ki jih je vzel v oddelkih. Trpkova je opazil varnostnik v Globusu in takoj poklicani miličnike.

Trpkov si je že poprej ogledal oddelke, ko je bila veleblagovnica še odprta, nato pa se je v drugem nadstropju po 19. uri skril pod poltovorni avtomobil. Na oddelkih je nato izbral čevlje, kovčke, anorake, vzel je tudi tranzistor in še nekaj drugih drobnih predmetov. Vsega skupaj je nabral za 26.000 din blaga. Trpkov je bil prejšnji dan prestal zaporno kaznen v ljubljanskih zaporih, še istega dne pa je prišel v Kranj in ponoči brez plačila kupoval v Globusu.

S SODIŠČA

Ni bil trezen za volanom

Okoli 16. ure, je 20. septembra lani Ferdinand Blažič, star 44 let, doma iz Bistrica pri Tržiču, peljal s svojim avtomobilom znamke Volkswagen od Tržiča proti Kranju. Med vožnjo je na ravnom delu magistralne ceste med Zvirčami in Koverjem zapeljal preko levega pasu na travnatno bankino, kjer je vozil 25 metrov, ko je poskušal avto spraviti nazaj na cesto, je trčil v zemljo na nasipu, radi česar se je avtomobil začel prevračati. Med prevračanjem je iz avtomobila padla sopotnica Cilka Kersnik in dobila tako hude poškodbe, da je na kraju nesreče umrla. Voznik pa si je v nesreči dvakrat zlomil noge.

Ko je temeljno sodišče v Kranju ugotovljalo vzroke te nesreče, je imelo pred seboj podatke o vozniku alkoholizirnosti v času nesreče. Poldruge uro po nesreči je imel namreč voznik v krvi še 1.60 promile

Pojasnilo

V zvezi z nezgodom, ki se je prijetila 9. avgusta v Škofji Loki na dvorišču Centra slepih in slabovidnih je Postaja milice Škofja Loka posredovala dodatno pojasnilo: voznik tovornjaka Stanislav Polajnar iz Trnja je poškodovaniki Ložki Telbanovi pomagal po nesreči, nato pa je zapustil kraj nezgode še preden je prišel miličnik Postaje milice Škofja Loka. Telbanova je v nesreči dobila odprt zlom desnega skočnega skepta in udarnino v prsnici koš.

alkohola, kar je vsekakor velik razlog, da ni mogel voziti avtomobila brez nevarnosti, da povzroči nesrečo. Blažič je namreč tisto dopoldne bil v Radošnjici, še prej pa v Kranju, kjer je iskal akumulator. Med čakanjem je tudi pil in nato, ne da bi kosi, odšel na delo. Popoldne pa je prosil za prost izhod, ker je hotel po obljubljeni akumulator v Radošnjico. Mimo grede na poti v Radošnjico se je ustavil v Bistrici, kjer je v lokalnu nekaj popil, srečal pa je tudi znanko Kersnikovo. Ta je hotela v Kranj in je Blažiča prosila, če jo zapelje. Blažič ji je ustregel, vožnja pa se je za sopotnico tragično končala.

Voznik je sicer zatrjeval, da je zavil s ceste, ker mu je iz nasprotnih smeri pripeljal po njegovi strani ceste nek avtomobil, ki se mu je moral umakniti. Vendar pa na cesti ni bilo nikakršnih sledov manevriranja, niti niso ljudje oddaljeni le kakih 100 metrov česa takega opazili. Tudi avtomobil Blažiča je bil, kot je zatrdil sodni izvedenec, v redu in do nesreče ni prišlo zaradi morebitne okvare.

Sodišče je spoznalo Blažiča krivega te nesreče in mu je izreklo kazen 8 mesecev zapora, pri tem pa je upoštelo, da je edini hranilec družine, saj ima tri mladoletne otroke in bolno ženo, upoštelo pa je tudi, da je bil tudi sam v nesreči huje poškodovan. Ni pa seveda sodišče moglo prezeti tega, da je bil voznik močno vinen in se je zato odločilo za varnostni ukrep odvzema voznika dovoljenja za dobo enega leta.

TRŽNI PREGLED

JESENICE

Potočnik Jože je visok 170 cm, suhe postave, podolgovatega obraza, redkih kostanjevih že malo osivelih las z delno plešo; nos je velik, ušesa nekoliko štreča, zobje pomanjkljivi, nosi čevlje št. 42. Nad kolkom ima brazgotino od operacije, njegova leva roka je nepravilno zraščena, ker po zlomu ni iskal zdravniške pomoci.

Ob odhodu z doma je imel skoraj novo temnomodro obleko s televnikom, črne nizke čevlje z luknjicami, verjetno je imel pri sebi tudi očala z rjavim okvirjem in dokumente. Kdor bi karkoli vedel o njem naj to sporoči najbližji postaji milice.

KRANJ

Solata 20 do 26,30 din, špinaca 21,60 din, cvetača 36 din, korenček 20 din, česen 50 din, čebula 15 do 17 din, fižol 30 din, pesa 25 din, kumare 15 din, paradižnik 20 din, paprika 30 din, slive sveže 30 din, slive suhe 48 din, jabolka 23,40 din, hruške 28 din, grozdje 35 din, limone 28 do 49 din, ajdova moka 30,60 din, koruzna moka 13 din, kaša 21 din, surovo maslo 130 din, sметana 58 din, skuta 46,30 din, sladko zelje 6 din, orehi 270 din, jajčka 2,10 do 3,70 din, krompir novi 5,60 din, krompir stari 5 din.

LOTERIJA

Srečka št.	Din	Srečka št.	Din
00	30	05	40
10	50	25	40
20	30	55	30
40	70	75	30
980	80	045	80
1970	400	35465	1.000
46810	1.050	43805	1.040
094350	10.000	55505	5.040
421280	10.000	71925	1.040
		75315	1.000
01	40	267315	10.000
11	50	369195	10.000
37761	2.000	44686	1.000
82141	2.000	74336	1.000
198011	10.050		
202261	10.000		
321541	10.000	07	50
		747	200
		19387	1.000
2	20	036667	500.000
74202	1.020	132117	10.000
94742	1.020		
462042	10.020	28	30
		958	100
		1148	500
43	40	9018	500
813	80	24148	1.000
70973	5.000	26648	5.000
		286488	10.000
		555918	50.000
64	30	9	20
594	100	21229	2.020
5324	400	69839	1.020
16644	1.000	78219	1.020
20954	2.000	88409	1.020
115724	10.000	011789	10.020
126284	10.000	067579	10.020
270224	10.000	458829	10.020

Toča ne odjenja

Ujma s točo je v začetku tega tedna v okolici Maribora napravila ogromno škode, saj je ponokod uničila celoten pridelek, posledice na trti in drevju pa bodo še nekaj let.

Neurje s točo je v torek skoraj polnoma opustošilo nekatere predele okoli Maribora. Ujma, ki je niti najstarejši prebivalci ne pomnijo podobne, je v nekaterih krajih dobesedno oklestila liste z drevja, ogulila vinograde, potepala njive. Škoda še ni ocenjena, saj bodo potrebovali vsaj štirinajst dni, da bodo lahko pregledali in ocenili vse razdejanje.

Toča, ponokod velika kot kokošje jajce, je v Svetinci in Zgornji Kungotuni uničila pol pridelka, v Pesnici, Jarennifer in Malečniku pa kmetje nimajo kaj pobrati z njiv. Toča pa ni uničila le letosnjega pridelka, pač pa je na drevju in predvsem na trsih taka škoda, da se bo to poznalo še naslednjega leta. Neurje je razdejalo okoli 1500 hektarov njiv, 3 tisoč hektarov travnikov, 300 hektarov vinogradov, 600 hektarov sadovnjakov in okoli 100 hektarov nasadov.

Škoda je tudi na cestah, veter je ruval drevesa, gospodarska poslopja so se podirala, strehe odkrivale. Ledenični zrn je bilo po poljih še naslednjih dan po decimeter na debelo, v obcestnih jarkih ponekod tudi do pol metra. Pokrajina ponekod daje videz zime: drevesa so gola, njive puste, koruza okleščena, repa, pesa in krompir pa ponekod dobesedno izkvan in tal.

Neurje je zajelo tudi ljutomersko občino, voda je zalila številne kleti, vdrla v Imigradov tozd Montažnih in gradbenih elementov, v Marlesovo skladišče embalaže in še drugam.

Poškodovana je bila tudi proga med Mursko Soboto in Ljutomerom. Nekateri kraji kot na primer v Radošnjiku in okolici so bili dlje časa brez elektrike, saj je strela udarila v transformator.

Izvršni svet skupščine občine Maribor si je takoj ogledal opustošeno področje in že sprejel tudi nekatere sklepe, ki naj bi omilili to naravno nesrečo. Prvo pomoč iz republiških rezerv je poslal tudi že republiški izvršni svet.

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto, 16. avgusta bodo odprte naslednje dežurne trgovine:

KRANJ: Central — Delikatesa, Maistrov trg 11 in Na vasi, Šenčur od 7. do 13. ure, vse ostale prodajalne pa bodo odprte od 7. do 19. ure: Klemenček, Duplje, Naklo v Naklem, Krvavec, Cerkle, Hrib, Predvor, Kočna, Zg. Jezersko, Na Klancu, Opravničeva 84, Kranj.

Zivila — prodajalna SP Pri nebotičniku, Stoščeva 1, samopostrežna prodajalna Planina — Center, Gorjenskega odreda 12, potrošniški center Klanec, Likozarjeva 12.

V nedeljo pa so dežurne naslednje prodajalne Centrala Kranj od 7. do 11. ure: Delikatesa Maistrov trg 11, Krvavec, Cerkle, Naklo v Naklem, Na vasi, Šenčur.

JESENICE: Delikatesa — poslovnična 7, Titova 7 in Delikatesa — Kašta 4 na Plavžu, Tavčarjeva 6.

Gostinska in trgovska DO CENTRAL n. sol. o.

TOZD Delikatesa n. sub. o.

Kranj, Maistrov trg 11

objavlja na podlagi sklepa IO DS TOZD Delikatesa in Pravilnika o delovnih razmerjih proste delovne naloge in opravila:

1. točaj-a(ke)
v bifeju v Delikatesi

2. prodajalke
v trgovini Kočna na Jezerskem

3. učenke — prodajalke
v trgovini Kočna na Jezerskem

Pogoji:

pod 1.: PK točaj,

1 leto delovnih izkušenj v strežbi,
poskusno delo 3 mesece

pod 2.: šola za prodajalce in 1 leto delovnih izkušenj ali
PK prodajalke in 2 leti delovnih izkušenj v trgovini,
poskusno delo 3 mesece

pod 3.: osnovna šola,
splošna zdravstvena sposobnost,
starost do 18 let

Kandidati naj pošljajo pismene prijave z dokazili v 15 dneh po objavi oglasa na naslov Central Kranj, Maistrov trg 11 — kadrovska služba. Vsi prijavljeni kandidati bodo pismeno obveščeni o izidu izbirnega postopka v 30 dneh po poteku roka za prijavo.

mira

stavbo in pohištvo mišarstvo, radovljica Šerčerjeva 22, telefon 75 036 (064), širo račun pri SDK Radovljica 51540-601-12232

razpisuje javno licitacijo

za naslednja osnovna sredstva, ki bo dne 22. 8. 1980 ob 10. uri v prostorih MIRA, Radovljica, Šerčerjeva 22:

1. Rezkalni stroj AS Zaječar z mizo	6.500 din
2. Krožna žaga na lesenem	

Osvežajoče boule



TUTTI-FRUTTI-BOVLA

Za 4 osebe potrebujemo: 250 gramov svežih malin, 3 žlice sladkorja, 4 zrele breskve, 3 banane, 2 steklenici belega vina, steklenico penečega vina.

Maline damo na cedilo, jih na hitro operemo z vodo, odcedimo, in posujemo s sladkorjem. Breskve prelijemo z vrelo vodo, da jih laže olupimo in odvzamemo koščice. Breskve in banane razrežemo na koščke in jih skupaj z malinami damo v kozarce za bovlo. Sadje zdaj prelijemo s sladkorico belega vina, zmešamo in za uro do dve damo v hladilnik. Šele tik pred serviranjem dodamo preostalo vino in ledensomrzo peneče vino.

Zraven ponudimo velike kruhke, ki so hitro pripravljeni in zelo dobrimi.

Potrebujemo 8 do 12 koščkov belega kruha, maslo, 250 gramov sira, 2 beljaka, čajno žlico gorčice, sol in paper.

Kruh namažemo z maslom. Sir naribammo na kratke rezine (kar na ribežen) in zmešamo s snegom iz dveh beljakov, osolimo in popopramo. Rezine kruha zdaj na debelo namažemo s sirovo maso in denemo za dobrih pet minut v močno segreto pečico (na 250 stopinj), da se hrustljavo zapečejo. Ne samo k bovli, tudi k pivu ali navadnemu vinu so taki kruhki odlični.



BÖVLA IZ MALIN

Za 12 kozarcev potrebujemo: 250 gramov svežih ali globoko zamrznjenih malin, 2 žlice sladkorja, likerjev kozarček malinovca, steklenico svetlo rdečega vina, steklenico penečega vina.

Sveže maline preberemo, na hitro operemo in posujemo s sladkorjem. Zmrznjene sadeže pa damo kar v kozarec za bovlo, posujemo s sladkorjem in pustimo, da se odtaže na sobni temperaturi. Maline potem prelijemo z vinom in pol do eno uro pustimo, da se prepoje z njim. Tik pred serviranjem pa dodamo še ohlajeno peneče vino.



SANGRIA Z BRESKVAMI

Za 8 kozarcev potrebujemo: 2 zreli breskvi, 1 pomarančo, pol limone, 1 žlico sladkorja, 1 žlico vinjaka, pol litra rdečega vina, pol litra (ali še manj) slatine ali penečega vina.

Breskve prelijemo z vrelo vodo in hladne olupimo in jim odvzamemo koščice. Sadeže razpolovimo in razrežemo v tanke rezine. Pomarančo olupimo tako, da odstranimo tudi vso belo podkožnico. Pomarančo nakrhljammo. Sadje posujemo s sladkorjem, pokapamo z vinjakom in zalijemo z rdečim vinom. Sangrio zdaj pustimo vsaj eno uro pokrito v hladilniku, tik pred serviranjem pa ji dodamo slatinu ali peneče vino...

Vendar še nasvet: jemljite za te bovle boljša vina, sicer bo naslednji dan maček...



Inž. PAVLE
HAFNER

Enolončnice iz krušne peči

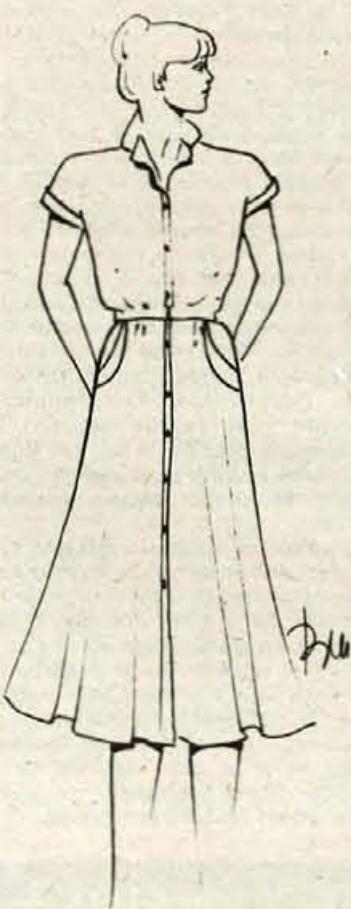
Težko je potegniti pravo razmejitve med jedmi iz lonca in enolončnicami. Jедi iz lonca pripravljamo iz razne zelenjavne, niso goste ter sličje zelenjavnem juham. Enolončnice so bolj goste. Osnovna živila so krompir, fižol, leča, gobe, ješprejn, kaše, riž, moko, rezanci, makaroni in slično. Od mesa so v glavnem uporabljali one vrste, katere je bilo treba dalj časa kuhati: to je svinjska glava, parkelje, trebuševina s kožo, koštrunovo in kožje meso, goveji štih (golša) in bolj žilasta govedina. Od prekajenega mesa so uporabljali svinjsko glavo in parkelje ter posušeno koštrunovo meso.

Gotovo je, da so mesne enolončnice bolj okusne in bolj čislane kot nemesne. Od nemesnih enolončnic mi jih je ostalo zelo malo v spominu; to so največ enolončnice iz gob (več vrst gob, krompir, kaša, čebula in smetana), enolončnica iz napol zrelega stročjega fižola (stročji fižol, korenje, krompir in prežganje), krompir s širokimi rezanci ter razne mineštete. Sicer so pa mineštete doma na Primorskem in Notranjskem.

MARTA ODGOVARJA

Anka - Kranj

V pismu vam prilagam košček blaga, ki sem si ga kupila za komplet bluze in krila. Prosim, narišite mi model. Stara sem 18 let, visoka 169 cm in tehtam 59 kilogramov.



Odgovor — Bluza je širša, ima poširjene rame, manjši ovratnik in se zapenja z drobnimi gumbi. Krilo je krojeno v štiri pole, zapenja se pa po celi dolžini spredaj. Žepa imata okrogle zavrhke. Sprednja dela imata po dve gubici, obrnjeni proti žepom. Krilo sega čez kolena.

Naš otrok je bolan

Davica je po uvedbi obveznega cepljenja tudi postala redka bolezna. Obolevalo največ otroci med prvim in petim letom. Imunost pa ni trajna. Navadno poteka bolezen v ustih in žrelu kot posebna oblika angine z oblogami mandljev, ki se lahko razširijo tudi v sapnik, kar je nevarno, ker se bolnik lahko zaduši. Teža bolezni se spreminja od primera do primera, pa tudi z leti menjajo svoj značaj. Je pa še vedno nevarna, ker poleg smrtnosti povzroča tudi okvare na srcu, jetrih, ohromitve mehkega neba, malega ježička, požiralnika in tudi dihalnih in drugih mišic. Pri zdravljenju je važno, da je bolezen čimprej ugotovljena. Vsaka gnojna angina spada k zdravniku. Ne pozabljajmo otrok pravilno iziroma pravočasno cepiti!

Zelo priljubljena mesna enolončnica, ki v zimskem času še danes prihaja na naše mize, je ričet s suhim mesom. V raznih krajih Slovenije dodajajo v ričet različna hranila. V preteklih časih so ričet imenovali fižol z ješprenjem. Ričet ni naša narodna jed. Zgodovina ričeta sega v dobo Rimljani. Cloveštvu je poznalo ječmen že šeststoletje pred našim štetjem. Zgodovina cloveštvu navaja, da so Egipčani in Feničani že pred šeststoletji sejali pšenico in ječmen. Rž in oves so pričeli sejati tritočoletje kasneje. Iz rimske kulinarne zgodovine nam je znano, da so že dvesto let pred našim štetjem Rimljani kuhalili z pšenico sladki žele in iz ječmena gosto zelenjavno juho. Ta juha naj bi bila predhodnica današnjega ričeta brez mesa. Med kuhanjem ječmena so dodajali razno zelenjavno. Juho so okisali s kislim vinom ali limonoi.

Ričet zasledimo v raznih starih nemških knjigah. Znana gastronomka Katharina Prato v svoji prvi kuharski knjigi iz leta 1858 navaja pod nazivom »Ritscher« pripravo ričeta.

Toliko za uvod k današnjemu ričetu. Naše prababice so kuhalile ričet v litožleznem loncu v krušni peči. Tudi naša mati nam je ričet kuhalila v krušni peči. Zvečer je ločeno namočila fižol in ješprejn. Zjutraj je ješprejn dvakrat prevrela in vodo odliila. Potem je v litožleznem loncu zložila prepraženo čebulo, fižol, ječmen, nekaj narezanega korenčka, peteršiljevo korenino, par strokov česna, prekajeno svinjsko kračo s kožo in dva prekajena parkeljca. Začnila je s celim poprom in lovorovim listom. Ričet se je kuhal v peči štiri ure. Solila ga je nazadnje, ker ga je najprej pokusila, koliko je že slan od prekajenega mesa in parkeljev. Če je imela pri roki kožo od suhe slanine, je kožo narezala na široke rezine in jih dala v lonec. Posebej je skuhalo prekajeno svinjsko rebro. Če se je jed v loncu preveč zgostila, jo je zalila s suho juho od reberc. Pazila je, da suha juha ni bila premastna. Naša mati v ričet ni dajala na kocke narezanega krompirja. Predno je jed postavila na mizo, jo je okisala s kisom. Ričet je bil kuhan, ko so bili krača, parkelji in kože do mehkega skuhane. Krača je zrezala na koščke. Svinjske parkelje je vedno pojedel naš oče. Na lesenem krožniku je posebej ponudila kuhanu rebro.

Tudi danes lahko na isti način v lončenem loncu in v peči pripravimo to okusno jed. Opozoriti pa vas moram, da morate lončeni lonec postaviti v mrzlo pečico in nato naravnati temperaturo na 180 stopinj. V pečici se mora jed kuhati štiri ure.

Znano je, da v Kranju in okolici gospodinje naslednji dan postavijo na mizo mrzel ričet, okisan in zabeljen z jedilnim oljem.

Razposajeni

svet mode



K belo obrobljenim sončnim očalom tudi bela črta na ustnicah — Pravijo, da je to novost spognutale sloviti pariški modni kator Courreges, tisti, ki je v šestdesetih letih v modi uveljavil geometrične like — ravne ovratnike, A in T linijo itd., izumil ponij-fizur kot svinčnik tanke pete na čevljih. No, zdaj se je taknil še v literi. Da dosežemo takšne bel rob na ustnicah, jih moramo najprej s tem turnim svinčnikom obkrožiti, drugo vrsto izrisati z belim svinčnikom, ostane pa skrbno prekriti z rdečilom.

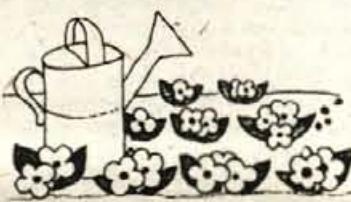


Kodrčki, ki vtrajno visijo čez celo in na oči, ni nujno, da so vaši. Zunaj, v velikih centrih mode se dobre taki, da jih enostavno pripnemo ...



Ni več modno, da bi se na ustnice, ko jih naličimo z rdečim, lakasto svetle. Ne! Če hočete biti moderne, si ustnice morate naličiti, spopivnajte s paperjem, se enkrat namažite in se zavrtite spopivnajte ...

Ta mesec na vrtu



Avgust je najboljši čas za presajanje vseh odcvetelih trajnic. Do jeseni se lahko potem še dobro okreninijo in vrastejo, da bodo zimo dobro združale. Vraščanje trajnic zelo olajšamo in pospešimo, če tla med njimi pokrijemo s šoto 3 cm na debelo. Lahko pa tudi v navadnem hlevskim gnojem. Plast zastirke pa je lahko tudi bolj debela. Tla takoj potem temeljito zalijemo in ostala bodo dolgo enakomerno vlažna.

S stebel tigraste lilije (Lilium tigrinum) in bratične lilije (Lilium bulbiferum) pobremo zarodne bratice in jih posadimo v zemljo. Za zarodne bratičke je treba malo prostora, ker jih damo v vrste, ki so samo 12 do 15 cm/načrten. V vrstah naj bodo 5 cm vsaksebi. Potaknemo jih 5 cm globoko.

Belo lilio moramo presaditi, se preden naredi nove poganjke, kar je navadno konec avgusta. Ko bela

lilia odcvete in poganjki nadzemni deli odmro, potem avgusta ali septembra potem poganjke, ki so gusto olistane prezimijo nad zemljo. Pravijo za presajanje pri tej liliji nikoli smemo zamuditi. Cebule morame pobrati iz zemlje v prvi polovici avgusta in jih presaditi na novi stor. Tudi ta lilia je najlepša, sadimo v skupine, v katerih 10 do 12 števil. Cebule na 15 cm načrteni.

Vse spomladni cvetoče cvetajojo najbolje soditi avgusta. Zaljubljenci spomladni cvetoče rastline pretrdne le v milejših področjih, kakor pa jih moramo dobro vzeti zoper zimski mráz. Njihov polet je posaditi 3 do 5 cm globoko in po pet do šest ali pa tudi v moljev skupaj in naj bodo načrteni. Najbolje uspevajo senci, v rahilih in topih humuskih. Za zimo jih pokrijemo z vimi iglicami. V normalnih zadostuje 5 cm debela plast in jih prekrijejo še s smrečnim prostrem se dobro obdrže Cyclamen europeum neapolitanum.

Cebule in gomolji lukov, sov, zvončkov, čebulink in drugih čebulic in gomolje morajo biti 5 do 15 cm pod zemljom. Vse načrte čebulnice sadimo drugi polovici avgusta.

Cebule oziroma gomolje perunik, velikih zvončkov, jacint, malih narcis in zvezd zuba morajo biti 10 do 15 cm pod zemljom.

Če želimo imeti v trati rastline velike zvončke, krokuse in zgodnjih tulipov, jih sadimo v bovine vogalov. Po vsej trati jene čebulnice in gomoljnike prizadene v rasti s kosino, začne že aprila. Rastline potrebujejo, da z njihovo pomočjo nadomestijo porabljeni hranski snovi. Na robovih in po vogalih sadimo čebulnice in gomoljne samo v večje skupine, da v kočnji dobro vidimo.

Ce jesenski podlesek sadimo avgusta, imamo septembra in cikelje cvetje tulpe, jih sadimo v bovine vogalov. Po vsej trati jene čebulnice in gomoljnike prizadene v rasti s kosino, začne že aprila. Rastline potrebujejo, da z njihovo pomočjo nadomestijo porabljeni hranski snovi. Na robovih in po vogalih sadimo čebulnice in gomoljne samo v večje skupine, da v kočnji dobro vidimo. Ce jesenski podlesek sadimo avgusta, imamo septembra in cikelje cvetje tulpe, jih sadimo v bovine vogalov. Po vsej trati jene čebulnice in gomoljnike prizadene v rasti s kosino, začne že aprila. Rastline potrebujejo, da z njihovo pomočjo nadomestijo porabljeni hranski snovi. Na robovih in po vogalih sadimo čebulnice in gomoljne samo v večje skupine, da v kočnji dobro vidimo.

RADIJSKI SPORED

ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

SOBOTA, 16. AVG.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.08 Pionirski tednik - 9.05 Z radiom na poti - 10.06 Sobotna matijska - 11.05 Zapojmo pesem - 11.20 Svetovna reportaža - 11.40 Zapojte z nami - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - ing. Majda Šef: Delo kontrolorjev na kmetijah - 12.40 Veseli domači napeti - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - počebna obvestila - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 Kulturna panorama - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Skatka v godbo - 18.30 Iz dela Glasbene mlaðine Slovenije - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - Koncert iz naših krajev - 21.30 Oddaja za naše izseljence - 22.05 Lirični utrinki - 23.10 Zuhkimi notami po naši domovini - 00.05 Nočni program

Druži program

8.00 Soba na valu 202 - 8.30 Novice - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.06 Radi se jih poslušali - 13.35 Glasba iz Latinske Amerike - 14.00 Srečanja republik in pokrajin - 15.30 Hitri prsti - 15.45 Mikrofon - za Moni Kovačič - 16.00 Naš podiplastek - Karel Polaček: Sladkonadni stric - 16.15 Lepe melodije - 16.40 Glasbeni casino - 17.35 Lahka glasba jugoslovenskih avtorjev - 18.00 Pol ure za sanson - 18.35 Naši kraji in ljudje - 18.50 Glasbena medigrada

19.25 Rezervirano za reprize - 21.15 Mala nočna glasba - 21.45 SOS - v soboto obujamo spomine - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

NEDELJA, 17. AVG.

Prvi program
4.30 Dobro jutro! - 8.07 Radijska igra za otroke - Rene Guillot-Herbert - Hennies: Red Kid iz Arizone I. - 8.49 Skladbe za mladino - 9.05 Še ponimate, tovariši... - 10.05 Panorama lahke glasbe - 11.00 Naši poslušalci čestitajo v pozdravljanju - 13.10 Obvestila in zabavna glasba - 13.20 Za kmetijske provajalce - 13.50 Pihalne godbe - 14.06 Humoreska tegida - Frideric Hebel: Pavla čudna noč - 14.25 S povkami po Jugoslaviji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljski reportaža - 15.55 Iste iz notesa - 16.20 Gremo kino - 17.06 Priporočeno - 17.50 Zavrsna radijska igra - 18.38 Ža zgornji polici - 19.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 45 Glasbene razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Varni program JRT - Studio Zagreb - Glasbena tribuna mladih - 23.06 Lirični utrinki - 23.10 Mozaik medije in plesnih ritmov - 00 Nočni program

Druži program

00 Nedelja na valu 202 - 00 V nedeljo se dobimo - sport, glasba in še kaj - 13.30 pet ped - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega amofona - 21.30 Jugoslovenska rock-scena - 22.45

ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

TOREK, 19. AVG.**Prvi program**

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladi koncertant - 9.05 Z radiom na poti - 10.06 Rezervirano za... - 11.35 Znano in prijavljeno - 12.30 Kmetijski nasveti - Martin Mence: Kdaj in kako bomo krmili čebelje za zimo - 12.40 Po domače - 13.00 Dafnes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam... - 14.05 V korak z mladimi - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljake - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Operne melodije in monologi - 18.30 V gosteh pri zborih jugoslovenskih radijskih postaj - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampiča - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.30 S solisti in ansambi - 21.05 Radijska igra - Miguel A. Asturias: Weekend v Gvaternali - 21.47 Lahka glasba - 22.15 Glasba za konec programa

Druži program

8.00 Sreda na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Z velikimi zavrnimi orkestri - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Pet minut humorja - 14.05 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu (majhni ansamblji) - 16.00 Tokovi nevršenosti - 16.10 Pesmi Latinske Amerike - 16.40 Iz jugoslovenske produkcije zabavne glasbe - 17.35 Vprašanja telesne kulture - 17.40 Iz partitur orkestrov Frank Chacksfield - 18.00 Orkestri in solisti - 18.40 Mali koncert lahke glasbe - 19.25 Stereorama - 20.30 Melodije po pošti - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

RADIO TRIGLAV JESENICE

KW-FM področje za razvojno občino 87,7 mega - Gornjesavska dolina - 88 megaherz - Jesenice okolina 100,6 megaherz

ednji val 1495 kHz

Tek:
03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Kulturna igra - Morda vas bo zanimalo - Kaj je novega v edukaciji kaset in plečev Ljubljana

Bota:
03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Kam danes igri - Jugoton vam predvija - Morda vas bo zanimalo

delja:
03 Mi pa nismo se uklonili - Koledar važnejših dogodov iz preteklosti - Rekin - Nedeljska kronika -

obvestila - 12.00 Čestitke - Morda vas bo zanimalo

Ponedeljek:
16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Poneljekov športni pregled - Morda vas bo zanimalo - Minute z narodnimi pesmimi

Torek:
16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - Morda vas bo zanimalo

Sreda:
16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Oddaja za mlade - morda vas bo zanimalo

Cetrtek:
16.03 Lokalna poročila - Obvestila - 16.30 Nat obisk - Morda vas bo zanimalo - Po domače za vas

ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

CETRTEK, 21. AVG.**Prvi program**

4.30 Dobro jutro! - 8.08 Z glasbo v dober dan - 8.30 Mladina poje - 9.05 Z radiom na poti - 10.06 Rezervirano za... - 11.35 Znano in prijavljeno - 12.10 Znano melodi - 12.30 Kmetijski nasveti dr. Matija Kovačič: Dohodek na kmetijah - 12.40 Od vasi do vasi - 13.00 Danes do 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Obvestila in zabavna glasba - 13.30 Priporočajo vam...

14.05 Mehurki - 14.20 Koncert za mlade poslušalce Skladatelj Anton Lajovic - 14.40 Jezikovni pogovori - 15.30 Zabavna glasba - 16.00 Vrtljake - 17.00 Studio ob

17.00 - 18.00 Vsa zemlja bo z nami zapela - 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Saša Santel: Concertino za violino in klavir - Tomaž Lorenz-violina, Marina Sever-klavir - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci! - 19.45 Minute z ansambalom Slavka Žnidariča - 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov - 21.05 Literarni večer - Evropska književnost skozi čas XI: Avgust Strindberg - 21.45 Lepe melodije - 22.15 Informativna oddaja v angleščini in nemščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Plesnice po Jugoslaviji - 00.05 Nočni program

Druži program

8.00 Torek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Iz obdobja dijelanda - Hagaw - The University of Illinois dixie band - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 V plesnem ritmu z orkestrom Jack Wolfe - 16.00 Pet minut humorja - 16.05 Popevke italijanskih avtorjev - 16.40 Disco čez dan - 17.35 Iz partitur orkestra »Hans Georg Arlt« - 17.50 Ljudje med seboj - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Torkov glasbeni magazin - 21.00 Misel in pesem - 21.45 Jazz na II. programu - Charlie Antolini - Clark Terry - 22.15 Rezervirano za country glasbo - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskoteke - 20.15 Od ploče do ploče - 21.00 Prizma optimizma - 22.00 S festivalom jazz - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

Drugi program

8.00 Četrtek na valu 202 - 13.00 Dobr dan na drugem programu - 13.05 Vedri zvoki - 13.35 Znano in prijavljeno - 14.00 Z vami in za vas - 15.30 S Plesnim orkestrom RTV Ljubljana - 16.00 Reportaža na kratko - 16.15 Francoske popevke - 16.45 Jazz - klub - Vaclav Zahradník - Roosevelt Sykes - Horace Silver - 17.40 Iz partitur orkestra Montematti - 18.00 Danes vam izbira - 18.40 Koncert v ritmu - 19.25 Stereorama - 20.00 Iz francoske diskote

TELEVIZIJSKI SPORED

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

SOBOTA, 16. VIII.

16.45 Poročila - 16.50 Zgodba o Amaluku, mladinski film - 18.30 Primer skrite kleti, oddaja iz humoristične nanizanke Robinovo gnezdo - 18.55 Naš kraj - 19.10 Zlata ptica - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 S. Dickens: Nicholas Nickleby, TV nadaljevanka - 20.50 Sestanek v nebotičniku; dopusti in počitnice, zabavno glasbena oddaja - 21.50 Kalifornijski poker, ameriški film - 23.35 TV kažipot - 23.55 Poročila

Oddajnik II. TV mreže:

17.45 Znanost - 18.30 Narodna glasba, oddaja TV Ljubljana - 19.00 Čerkezi, dokumentarna oddaja - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Večer ... - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Dokumentarna oddaja - 21.40 Športna sobota - 22.00 Konj, moj prijatelj, dokumentarni film

TV Zagreb - I. program:

17.00 Poročila - 17.05 TV kolesar - 17.15 Pravljica o Carju Saltanu, otroška predstava - 18.15 Brigadirski TV studio - 18.45 Turnir duhovitosti - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Igrani film - 21.45 TV dnevnik - 22.00 Za konec tedna

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

NEDELJA, 17. VIII.

9.25 Poročila - 9.30 Viking Viki, otroška serija - 9.55 Ugrabljen, mladinska nadaljevanka - 10.20 Pihačni ansambel Francija Puharja - 10.50 D. Marković: Odpisani, TV nadaljevanka - 11.40 TV kažipot - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Poročila - 15.30 Potopljena mesta: Viki - 16.15 Poročila - 16.20 Avtomobilske dirke formule 1 za veliko nagrado Avstrije, posnetek iz Zeltwega - 17.10 Športna poročila - 17.15 Imitacija življenja, ameriški film - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 M. Marković-Jan Beran: Skica za podobo časa, drama TV Sarajevo - 20.55 400 let Lipice, dokumentarna reportaža - 21.20 Vznamenju - 21.35 Jazz na ekranu: Kvartet Ronnie Scott - 22.05 Risanka - 22.20 Zabavno glasbena oddaja - 22.35 Športni pregled

ljubljanska banka
Temeljna banka Gorenjske

Oddajnik II. TV mreže:

15.25 Test - 15.40 TV dnevnik - 15.55 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Go-Sveta: Himalaja - 21.00 Včeraj, danes, jutri - 21.10 Kratki film - 21.25 Gerardove pustolovščine, francoski film

TV Zagreb - I. program:

9.50 Poročila - 10.00 Glasbeni tobogan - 11.30 Narodna glasba TV Ljubljana - 12.00 Kmetijska oddaja - 14.05 Gledaliči in TV - 14.35 Pogumni vitez, mladinski film - 15.40 TV dnevnik - 15.55 Nedeljsko popoldne - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Ko zorijo jagode, slov. film - 21.30 Liki revolucije - 22.00 TV dnevnik - 22.20 Zabavno glasbena oddaja - 22.35 Športni pregled

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

PONEDELJEK, 18. VIII.

18.15 Poročila - 18.20 Vrtec na obisku: obisk v mestu Živčav - 18.35 Obzornik - 18.45 Pop godba, mladinska oddaja (za JRT) - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 B. Nušić: Sumljiva oseba, drama TV Beograd - 21.35 Vznamenju - 21.50 Mozaik kratkega filma: Vinogradnik

Oddajnik II. TV mreže:

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Pustolovščina, otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabavna vas Dick van Dyke, I. del - 20.50 Včeraj, danes, jutri - 21.00 Družina in družba, dokumentarna oddaja - 21.45 Poezija (do 22.15)

TV Zagreb - I. program:

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Pustolovščina - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Aktualnosti - 20.55 Čudoviti karate, japonski dokumentarni film - 22.35 TV dnevnik

ljubljanska banka
**dnevnik - 20.00 Aktualna oddaja - 20.50 Modri hotel, zgodba iz TV nanizanke Ameriške novele - 21.40 Vznamenju - 21.55 Evropski operni pevci: Edith Mathis****Oddajnik II. TV mreže:**

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Pustolovščina, otroška oddaja - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zabavna vas Dick van Dyke, I. del - 20.50 Včeraj, danes, jutri (do 23.10)

TV Zagreb - I. program:

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Pustolovščina - 18.45 Narodna glasba - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Zunanjepolitična oddaja - 20.50 Vabilo na potovanje, kviz - 21.35 TV dnevnik - 21.50 Glasbena oddaja - 22.35 Dokumentarni film

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

SREDA, 20. VIII.

17.40 Poročila - 17.45 Velike razstave, dokumentarna serija - 18.10 Od vsakega jutra raste dan: Velenje - 18.45 Obzornik - 19.00 Ne prezrite - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Film tedna: Tuji dopisnik, ameriški film - 21.55 Goran Kuzminac, zabavno glasbena oddaja - 22.25 Vznamenju

Oddajnik II. TV mreže:

17.25 Test - 17.40 TV dnevnik v madžarsčini - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Sezamova ulica - 18.45 Glasbeni amaterji - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Festival srbskih gledališč - 21.05 Včeraj, danes, jutri - 21.15 Nepozabni ekvador, dokumentarna oddaja - 21.45 Koncert na dubrovniških poletnih prireditvah (do 23.35)

TV Zagreb - I. program:

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Plavica, otroška oddaja - 18.45 Muppet show - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Poletje na morju, zabavno glasbena oddaja - 21.00 Voltaire, ta vrati ji mož, serijski film - 21.55 TV dnevnik - 22.10 Dokumentarna oddaja

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

TOREK, 19. VIII.

17.45 Poročila - 17.50 Cologol, otroška serija - 18.05 Glasba narodov: Kuba, II. del - 18.35 Obzornik - 18.45 Mostovi-Hidak, oddaja za madžarsko narodnostno skupnost - 19.15 Risanka - 19.26 Zrno do zrna - 19.30 TV

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

TV Zagreb - I. program:

18.00 Poročila - 18.05 TV kolesar - 18.15 Sezamova ulica - 18.45 Glasbeni amaterji - 19.30 TV dnevnik - 20.00 Izbor v sredo - 21.30 Pop koncert - 22.15 TV dnevnik

ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske

KINO

15. avgusta hongkon. barv. karate ZMA-JEVA IGRA SMRTI ob 16. in 18. uri, angl. barv. pust. PONOČNI EXPRESS ob 20. uri.

16. avgusta hongkon. barv. karate ZMA-JEVA IGRA SMRTI ob 16. in 18. uri, avstral. barv. erot. ABC - O LJUBEZNI IN SEKSU ob 20. uri, amer. barv. akcij. krim. MOŽ IZ SANFERNANDA ob 22. uri.

17. avgusta amer. barv. pust. TIGROVE OČI ob 10. uri, hongkon. barv. karate ZMA-JEVA IGRA SMRTI ob 15. in 17. ur., amer. kom. MANHATAN ob 19. uri, prem. ital. barv. erot. drame ŠKANDAL ob 21. ur.

18. avgusta ital. barv. erot. drama ŠKANDAL ob 16. in 18. ur., amer. barv. krim. PRIJATELJ V TEŽAVAH ob 20. ur.

19. avgusta ital. barv. erot. drama ŠKANDAL ob 16. in 18. ur., angl. nem. barv. vojni ŽELEZNIZ KRIZ ob 20. ur.

20. avgusta prem. avstral. barv. thriller ZADNJI VAL ob 16. in 18. in 20. ur.

21. avgusta angl. barv. erot. EMILY ob 16. in 18. in 20. ur.

Kranj STORŽIČ

15. avgusta kanad. barv. ljub. UVAJANJE V LJUBEZEN ob 16. in 18. in 20. ur.

16. avgusta amer. barv. akcij. AVTOCESTA NASILJA ob 16. in 18. in 20. ur.

17. avgusta hongkon. barv. akcij. krim. LEZI, STRELJAJO ob 14. ur., franc. barv. erot. POCESTNICA ob 16. in 18. ur., prem. kanad. barv. detekt. CHERLOCK HOLMES IN JACK RAZPARAC ob 20. ur.

18. avgusta avstral. barv. detekt. SCHERLOCK HOLMES IN JACK RAZPARAC ob 16. in 18. in 20. ur.

19. avgusta avstral. barv. detekt. SCHERLOCK HOLMES IN JACK RAZPARAC ob 16. in 18. in 20. ur.

20. avgusta franc. barv. erot. POCESTNICA ob 16. in 18. ur.

21. avgusta amer. barv. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

Duplica

16. avgusta franc. barv. erot. POCESTNICA ob 20. ur.

17. avgusta hongkon. barv. karate ZMA-JEVEN GNEZD ob 15. ur., angl. barv. QUADROPHENIJA ob 17. in 19. ur.

18. avgusta hongkon. barv. karate ZMA-JEVA IGRA SMRTI ob 18. in 20. ur.

19. avgusta austri. barv. thriller ZADNJI VAL ob 18. in 20. ur.

Cešnjica

15. avgusta franc. barv. grozlj. DRA-KULA - OČE IN SIN ob 20.30.

17. avgusta nem. barv. krim. glash. kom. VESELJI GANGSTERJI ob 17. ur.

Komenda

15. avgusta ital. barv. erot. POCESTNICA ob 20. ur.

16. avgusta angl. barv. krim. KRILO ob 17. in 19. ur.

17. avgusta angl. barv. KRILO ob 17. in 19. ur.

18. avgusta amer. barv. NUTKA DO TRENTUKA ob 17. ur.

19. avgusta amer. barv. NUTKA DO TRENTUKA ob 17. ur.

20. avgusta ital. erot. VALOB ob 20. ur.

Zelenčniki OBZORJE

15. avgusta amer. glas. LASI ob 20. ur.

16. avgusta amer. west. MUDNI ob 18. in 20. ur.

17. avgusta amer. west. LASI ob 18. in 20. ur.

18. avgusta amer. glas. LASI ob 18. in 20. ur.

19. avgusta amer. glas. LASI ob 18. in 20. ur.

20. avgusta amer. glas. LASI ob 18. in 20. ur.

21. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

22. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

23. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

24. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

25. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

26. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

27. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

28. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20. ur.

29. avgusta amer. kom. AGENCIJA ZA SKLEPANJE ZAKONOV ob 18. in 20.



GOZDNO GOSPODARSTVO
KRAJN n. sub. o.
TOZD GOZDARSTVO
PREDDVOR n. sub. o.

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

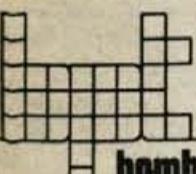
operativno vodenje revirja
JEZERSKO 1 sodelavec

Pogoji:
srednja strokovna izobrazba gozdarske smeri,
1. leto delovnih izkušenj.

Delo se združuje za nedoločen čas.

Kandidati naj v 15 dneh po objavi pošljejo vloge na naslov:
TOZD GOZDARSTVO PREDDVOR, Hrib 2, 64205 Predvor.

Kandidati bodo o rezultatih razpisa obveščeni v 15 dneh po izbi.



bombažna predilnica in tkalnica tržič

ponovno razglaša naslednje proste naloge in opravila na podlagi 6. čl. Pravilnika o delovnih razmerjih ter v skladu z 21. čl. Zakona o delovnih razmerjih:

V DSSS – Vzdrževalno energetski obrati

- vzdrževanje strojev in opreme
- 4 delavce za nedoločen čas

Pogoji: poklicna šola kovinske smeri,
– 1 leto delovnih izkušenj;

- instaliranje parnih in vodovodnih naprav
- 1 delavec za nedoločen čas

Pogoji:
poklicna šola za instaliranje,
osnovni tečaj za varjenje,
1 leto delovnih izkušenj.

Pismene prijave z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovski oddelki 15 dni od dneva objave.



LIP
lesna industrija Bled, n. sol. o.
TO lesna predelava Tomaž Godec, n. sol. o.
Bohinjska Bistrica

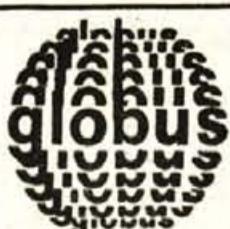
na podlagi sklepa odbora za delovna razmerja ponovno objavlja prosta dela in naloge

MEHANIKA II
v oddelku za vzdrževanje in investicije

Pogoji:
strojne stroke in 3 leta delovnih izkušenj,
bit iz varstva pri delu,
oskusno delo 2 meseca.

Pismene prijave z dokazilom o izpolnjevanju pogojev spreje-
ma oddelek za splošne zadeve TO Tomaž Godec do 26. 8.

GLOBUS



TINA
TOMOV TRG
in v vseh ostalih
prodajalnah
Kokre Kranj

SEZONSKA RAZPRODAJA
konfekcije – pletenine – stajice

znižane
cene
do 40 %



K
O
K
R
A
K
R
A
N
J

Dežurne trgovine
veletrgovine

**ŠPECERIJA
BLEED**

dne 16. 8. 1980
MARKET DOBE BLEED
Kajuhova 3
MARKET ZGORNJE
GORJE 11 a
MARKET LESCE
Finzarjeva 10
trgovine so odprte od 7 do 19 ure
MARKET DELIKATESA
BLEED Cesta svobode 15 (v Park hotelu) trgovina je odprta od 8 do 21 ure

GOZDNI BONTON



EKONOMSKO
ADMINISTRATIVNI
ŠOLSKI CENTER
Kranj
Komenskega 4

razpisuje

1. učitelja
ekonomike
SFRJ in
politične
ekonomije

Pogoji:
visoka izobrazba ustrezne
smeri, Delo za nedoločen
čas.

2. honorarnega
učitelja
za 7 ur slovenščine
popoldne

Pogoji:
visoka izobrazba;

3. čistilke
za popoldansko izme-
no, za nedoločen čas

Delo se začne 1. septem-
bra (za čistilko takoj). V
15 dneh pošljite prijavo
in dokument o izobrazbi
na gornji naslov.

KAM?



ALPETOUR

DO Turistična agencija

ŠKOCJANSKE JAME – LIPICA z ogledom predstave
Španske jahalne šole z Dunaja odh. 30. 8.

GROSSGLOCKNER, odh. 23. 8.

PRAGA IN ČEŠKI GRADOVI 5 dni, odh. 3. 9.

PRAGA 3 dni, odh. 12. 9.

10-dnevni paketi na RABU od 11. 10. dalje

Sončni in zeleni LOŠINJ vas vabi na oddih tudi v septembru;

Informacije in prijave v vseh Alpetourovih poslovalnicah



KOMPAS
JUGOSLAVIJA

– Beograd – sprejemamo naročila OOS za avgust, september, oktober

– Ohrid – 3 dni, 5/9, 12/9, 19/9

6 dni, 31/8, 7/9, 28/9, 5/10

– Bosna in samostani Srbije – 8 dni, 12/9

– Črna gora – 8 dni, 31/8, 7/9, 14/9, 21/9

– Zeltweg – 1 dan, 17/8

STROKOVNA POTOVANJA

– Köln – PHOTOKINA – letalo, 4 dni, 15/9

– Kairo – INTERDIDACTA – mednarodni sejem šolske opreme – 5 dni

– Celovec – LESNI SEJEM, 1 dan, 16/8

– München – OKTOBERFEST – 25/9 in 27/9, 3 dni

3 KOMPASOVI LETALSKI MOSTOVI
BEOGRAD – ČRNA GORA – OHRID

– več o njih v naslednjih izdajah Glasa

ČIPKARSKI DAN V ŽELEZNIKIH

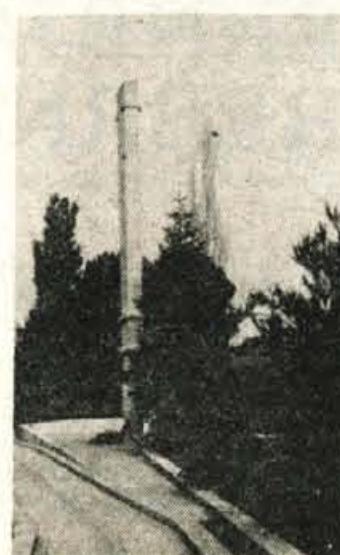
V soboto in v nedeljo bodo v Železnikih tradicionalne prireditve v okviru Čipkarskega dne. Prireditve se bodo začele jutri ob 19. uri, ko se bosta predstavila folklorna skupina iz Nemilj in mešani pevski zbor Iskre Železniki. Hkrati bo odprt razstava čipk v muzejskem paviljonu, na ogled bo do 24. avgusta. Po kulturnem programu bodo za ples igrali člani ansambla Trgovci.

V nedeljo bo ob 10. uri že-tradicionalna tekma »Oženjeni : Ledi«, popoldne ob 15. uri pa bo tekmovanje klekljaric na prireditvenem prostoru pred plavžem. Po podelitvi diplomi in priznanj najboljšim na razstavi in tekmovanju bo ples do polnoči. Igrali bodo Selški fantje.

L. B.

ODDIH NA RABU V OKTOBRU IN V NOVEMBRU

Otok Rab privablja s svojimi naravnimi lepotami, milo klimo, 90 let dolgo turistično tradicijo čedalje več turistov tudi izven poletne sezone. Na otoku je vrsta kulturno-zgodovinskih spomenikov, veliko je tudi možnosti za sprehode, obiskete pa lahko tudi sosednje otroke, ki so z ladijskimi zvezami povezani z Rabom. Alpetour je rezerviral na Rabu postelje v hotelu B kategorije, v katerem je pokrit bazen s toplo vodo. Na voljo so vam 10 dnevni paketi v oktobru in novemburu in stanje 2.900 din po osebi. V ceno je vključeno: prevoz s posebnim avtobusom, prevoz s trajektom, 10 polnih penzionov, uporaba bazena in športnih objektov, turistična taksa in organizacija. Otroci do 5. leta starosti imajo popust 950 din, če koristijo skupno ležišče s starši, otroci do 10. leta starosti imajo popust 600 din, kadar imajo posebno ležišče v sobi s starši. Doplacilo za enoposteljno sobo je 50 din dnevno. Opazujemo vas še na eno možnost, ki vam jo nudi Alpetour v okviru oddiha na Rabu. To je aktivni oddih, ki obsegata zdravniški pregled prvi in zadnji dan in bivanja, dnevne vaje, ki jih predpiše zdravnik in jih vodi strokovnjak, razne vrste športa, enkratno masažo, posebno predavanje o športni rekreaciji in aktivnem dopustu, poldnevni izlet in zabavni večerni program. Doplacilo za aktivni oddih je 600 din po osebi. Podrobni program je na voljo v poslovalnici Alpetoura.



Med italijansko okupacijo
je bilo na Rabu
internirano okrog
15.000 ljudi.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustila draga mama, stara mama, sestra, teta in tašča

KATARINA MAČEK

Colnarjeva mama

Na zadnjo pot jo bomo spremili v petek, 15. avgusta 1980. ob 14.30 iz mrliske vežice na Kokriči na tamkajšnje pokopališče.

Zalujoči vsi njeni!

Kokrica, Strahinj, Sp. Bela

MALI

OGLASI

telefon

23-341

PRODAM

Ugodno prodam JADRALNO DESKO - SURF in PONY EXPRESS (Puch). Letence 4. Golnik

Prodam nova balkonska VRATA, 210 x 80, z roletom ali zamenjam za 220 x 80 - KLI - Logatec. Šink, Gasiška 1, Kranj

Poceni prodam ŠTEDILNIK (2 plin, 4 elektrika). Ogled od 14. do 20. ure. Štular, Šorljeva 18, Kranj

Prodam nov PRALNI STROJ z dvoletno garancijo. Staneta Zagarija 12, Kranj, tel. 24-036

Sveža domaća JAJCA lahko dobite na Suhu 5 pri Predosljah - Kranj

Prodam novo še ne rabljeno HLADILNO SKRINJO LTH, 380-litrsko. Kalan, Kurirska pot 33, Kranj - Primskovo

Prodam 14 ton CEMENTA, ZASTAVO 750 in MOPED 15 TLS.

Naslov v oglašenem oddelku.

Prodam rabljeno SPALNICO. Govekar, Stočičeva 5, Kranj

Prodam komplet ohranjeni JE-DILNO MIZO in štiri stole. Moša Pijade 11/16, Kranj

Prodam 520 kosov BETONSKE OPEKE, 40 x 20. Telefon 81-608

Prodam nov GUMI VOZ. Zupan Marjan, Hrušica 96, Jesenice

Ugodno prodam TV telefunken - color (66 cm). Naslov v oglašenem oddelku

Prodam motorno KOSILNICO figaro z nizkimi kolesi. Tavčar, Poljanje 34 nad Škofjo Loko

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK in globok VOZIČEK za dvojčka. Križnar, Preddvor 8

Prodam 3 tedne rabljen, zelo lep ŠOTOR z baldahinom za 2 do 3

osobe. Informacije po tel. 22-991

Prodam nov PRALNI STROJ gorene - apolo R. Stan Stanislava, Gradiščica 91, Radovljica

Prodam skoraj nov italijanski kombiniran OTROŠKI VOZIČEK (žamet - temnorjav-oker), za 6.000

din. Bozovičar Nuša, Gorenja vas 86

Prodam julovo TELICO, težko približno 450 kg. Srednja vas 2, Bohinj

Prodam TELICO simentalko, 7

mesecev brejo in STREŠNO OPEKO BOBROVEC. Luže 34, Šenčur

Prodam eno leto stare KOKOŠI

nescine in KOKOŠI za zakol. Čegelnica 1, Naklo

Prodam novo rogovo ŠPORTNO

KOLO in dobro ohranjeni OTROŠKO KOLO, od 6 do 12 let. Ogris Janez, Britof 74, Kranj

Prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK (košara - sedež) Kveder, Sr. vas 35, Šenčur

Prodam 300 kosov rjave STREŠNE OPEKE trajanka. C. na Belo 2, Kokrica

Prodam samonakladalno PRIKOLICO, 17-kubično, traktorski IZRUVCNI krompirja na kardan ter traktorski PLUG in BRANO in 5000 kg

CEMENTA. Sv. Duh 41, Škofja Loka

Prodam KOMBAJN za krompir hassis in nakladalno PRIKOLICO,

nemške izdelave. Porenta, Sv. Duh 44, Škofja Loka, tel. 44-616

Prodam PRALNI STROJ. Cuderman, Kalinščka 13, Kranj

Prodam 80-litrski ležec, malo rabljen električni BOJLER in 4 leta star črnobel TELEVIZOR. Buh Pavel, Sr. Bitnje 96, Žabnica

Prodam suhe hrastove PLOHE, 50 mm. Šutna 35, Žabnica

Prodam GRAMOFON tosca 20, še v garanciji. Šubic, Hrastje 69, Kranj

Plus velik 150 vektor pentacon

OBJEKTIVE viola, prodam. Hrastje 175, Kranj

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK ter nov in rabljen KAVC. Šorljeva 3, Kranj, stan. 2

Prodam 400 kosov OPEKE Vinoveci, plinsko PEĆ, trofazni STE-VEČ in BANKINE. Tel. 064-61-910

Prodam PRAŠIČE, težke od 40 do

90 kg. Posavec 16, Podnart

Prodam dvobrazni traktorski

PLUG in SOD za gnojnico. Draksler

Marija, Zasavska 42, Kranj

Prodam žensko, moško in otroško

KOLO, do 7 let starosti. KAVC in

BONEN za PRALNI STROJ castor

532, italijanski. Kutinova 6, Orehek, Kranj

Prodam malo rabljen bagatov LI-

KALNI STROJ. Pajk Vilma, Golniška 83, Kranj

Prodam staro POHISTVO. Stražiška 10, Kranj - Stražišče

Prodam vezano OKNO z belo roletom, dimenzija 80 x 120. Dvorje 30, Cerknje

Prodam travne PLOŠČE. Zorman

Franc, Šenčur, Beleharjeva 35

Zaradi selitve prodam komplet

OPREMO za dvosobno stanovanje.

Kupcu opreme oddam tudi stanovanje. Ponudbe oddajte pod šifro:

11-M

Prodam 5 novih vezanih BAL-

KONSKIH VRAT: - 220 x 100 in 2

kom. - 220 x 80 (Inles). Bešlagič,

Kocjanova 3, Kranj - Stražišče

6503

Prodam 70 GAJBIC za krompir.

Bernard Marjan, Verje 26, Medvode

6504

Prodam novo še ne rabljeno

HLADILNO SKRINJO LTH, 380-litrsko.

Kalan, Kurirska pot 33, Kranj - Primskovo

Prodam 14 ton CEMENTA, ZASTAVO 750 in MOPED 15 TLS.

Naslov v oglašenem oddelku.

Prodam rabljeno SPALNICO.

Govekar, Stočičeva 5, Kranj

Prodam komplet ohranjeni JE-

DILNO MIZO in štiri stole. Moša

Pijade 11/16, Kranj

Prodam 520 kosov BETONSKE

OPEKE, 40 x 20. Telefon 81-608

Prodam nov GUMI VOZ. Zupan

Marjan, Hrušica 96, Jesenice

Ugodno prodam TV telefunken -

color (66 cm). Naslov v oglašenem oddelku

Prodam motorno KOSILNICO figaro z nizkimi kolesi. Tavčar, Poljanje 34 nad Škofjo Loko

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka. Križnar, Preddvor 8

Prodam 3 tedne rabljen, zelo lep

ŠOTOR z baldahinom za 2 do 3

osobe. Informacije po tel. 22-991

Prodam nov PRALNI STROJ

gorenje - apolo R. Stan Stanislava, Gradiščica 91, Radovljica

Prodam skoraj nov italijanski

kombiniran OTROŠKI VOZIČEK (žamet - temnorjav-oker), za 6.000

din. Bozovičar Nuša, Gorenja vas 86

Prodam julovo TELICO, težko približno 450 kg. Srednja vas 2, Bohinj

Prodam TELICO simentalko, 7

mesecev brejo in STREŠNO OPE-

KO BOBROVEC. Luže 34, Šenčur

Prodam dobro ohranjen TRAK-

TOR ferguson 35. Mihelič, Podbrezje 8, Duplje

Prodam GRADBENI MATER-

IAL (cement, apno, opeko, parket, perlit). Infor.: v petek in soboto od

16. - 18. ure. Telefon 064-21-164

Prodam TELETA za reho. Leten-

ce 1, Golnik

Po ugodni ceni prodam globok

OTROŠKI VOZIČEK. Cirnaki, Ke-

betova 16, Kranj

Prodam novo rogovo ŠPORTNO

KOLO in dobro ohranjeni OTRO-

ŠKO KOLO, od 6 do 12 let. Ogris

Janez, Britof 74, Kranj

Prodam kombiniran OTROŠKI

VOZIČEK (košara - sedež) Kveder,

Sr. vas 35, Šenčur

Prodam 300 kosov rjave STREŠ-

NE OPEKE trajanka. C. na Belo 2,

Kokrica

Prodam samonakladalno PRIKO-

LICO, 17-kubično, traktorski IZRU-

VC krompirja na kardan ter trak-

torski PLUG in BRANO in 5000 kg

CEMENTA. Sv. Duh 41, Škofja Loka

Prodam KOMBAJN za krompir hassis

in nakladalno PRIKOLICO, nemške

izdelave. Porenta, Sv. Duh 44, Škofja Loka, tel. 44-616

Prodam PRALNI STROJ. Cuderman,

Kalinščka 13, Kranj

Prodam 80-litrski ležec, malo rabljen električni BOJLER in 4 leta

star črnobel TELEVIZOR. Buh Pa-

vel, Sr. Bitnje 96, Žabnica

Prodam suhe hrastove PLOHE, 50 mm. Šutna 35, Žabnica

Prodam GRAMOFON tosca 20, še</p

VOZILA

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974, ali zamenjam za manjši avto. Puch Ivo, Golnik 112 6577
Prodam MZ 250/1, letnik 1979. Klijajč, Gradnikova 3, Kranj 6578
Ugodno prodam popolnoma nov KOMBİ REK universal, celega ali po delih, motorni pogon, frezo za sneg in PRIKOLICO. Kožuh Ivan, Kopališka 8, Škofja Loka, tel. 064-60-159 6579

Prodam obnovljeno ZASTAVO 750. Bodečje 4, Bled 6580
Prodam široka PLATIŠČA (feli-ne) za zastavo ali fiat. Ster, Cerkle 145 6581

Prodam osebni avto TRABANT, letnik 1969. Kolenko Iztok, Praše 43, Matičice 6582

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1974, cena 20.000 din. Lahko tudi na potrošniško posojilo. Bernik Minka, Selca 59 6583

R-4 in OPEL REKORD, prodam po delih. Telefon 74-368 6584
Oddam vrstni red za WARTBURGA lux, s pomicno streho. Telefon 70-064 6585

Prodam ŠKODO 100, letnik 1970. Arzenšek Jože, Šutna 76, Žabnica 6586
Prodam ŠKODO 110-L, letnik 1974, registrirano do junija 1981. Ogled v nedeljo popoldan. Frank, Ul. XXXI. divizije 44, Kranj 6587

Prodam dobro ohranjen VW 1303 S. letnik 1973, prva registracija 1976. Primožič, Ul. XXXI. divizije 7, Kranj, tel. 28-723 6588

GSX 1.3, nov, prodam. Zagor, C. talcev 21, Kranj 6589
Prodam MOPED TOMOS V-15. Gorica 16, Radovljica 6590

Prodam ZASTAVO 125-P, letnik 1977, 30.000 km. Lahko tudi na kredit. Alič Ivan, Murave 5, Poljane nad Škofjo Loko 6591
Prodam odlično ohranjenega SPAČKA, letnik 1975. Miklavčič, Ciril, Škofja Loka, Ljubljanska c. 5 6592

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972. Radič, Podlubnik 162, Škofja Loka 6593
Ugodno prodam tovorno PRIKOLICO za osebni avto in motorno kolo ČZ 175. Zg. Bitnje 136 6594

AMI 8, registriran do septembra, prodam ali zamenjam za MOPED. Sajovic Borut, Naklo 176, tel. 47-236 6595
Prodam VW 1200, letnik 1963, registriran do marca 1981. Krmičar, Dvorje 18, Cerkle 6596
Prodam novo PRIKOLICO za osebni avto. Zupan, Cerkle 128 6597

Prodam »FICOTA«, celega ali po delih. Zor Franc, Moče 42, Smlednik, tel. 061-611-347 6598
Prodam ZASTAVO 750. Kranj, Britof 329 6599
Prodam ZASTAVO 750, letnik 1972, prva registracija 1973, registrirano do januarja 1981. Tel. 69-043 6600

Prodam WARTBURGA delux, letnik 1976. Razingar, Žirovnica 77 6601
Prodam karamboliranega WARTBURGA, celega ali po delih. Informacije po tel. 23-433 vsak dan od 16. do 18. ure. 6602

Prodam dobro ohranjenega SPAČKA, krem brave, letnik november 1974, registriranega do novembra. Ogled vsak dan. Milan Guzelj, Kamna gora 29 6603

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1973, dobro ohranjeno. Pogačnik, Kropa 58 6604

Prodam karambolirano DYANO, staro eno leto in pol. Ogled možen vsak dan. Plesnik Franci, Hafnarjeva pot 5, Kranj - Labore 6605
Prodam PRIKOLICO za osebni avto. Suha 23, Kranj 6606

Prodam AVTOMATIC 3, letnik 1978. Kočevar, Grajsarjeva 4, Tržič 6607

Za AMI 8 kupim zadnja BLATNIKA. Križnar Boris, Kidričeva 18, Kranj, tel. 22-221 - int. 26-34 6608

Prodam MOTOR APN-4. Breg 61, Kranj 6609
Prodam LADO in ŠKODO. Teneške 25, Golnik 6610

Prodam MOTOR za WV 1300, prevoženih 7.000 km, po generalni, MENJALNIK ter razne dele za karoserije, letnik 1968. Domitrovč Viktor, Tavčarjeva 9, Jesenice 6611

Prodam LADO F - karavan, letnik 1978, prevoženih 19.000 km, za 13.5 SM. Ogled popoldan. Koritenjska 10, Bled 6612

Prodam »KATRKO«, letnik decembra 1976. Ponudbe po tel. 74-015 6613

Prodam SPAČKA, letnik 1972. Informacije po tel. 064-28-921 6614

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1976. Ogled v soboto in nedeljo od 8.-12. ure. Zorman, M. Pijade 4, telefon 28-669.

ZASTAVO 101, letnik december 1976, garažirano, prodam za 8.5 SM. Ogled 16. in 17. 8. 1980. Bled, Ljubljanska c. 26 6615
WV 1200-J, letnik 1975, prodam. Telefon 44-510 6616

Prodam dobro ohranjen OPEL REKORD 1700, letnik 1970, registriran do junija 1981. Jan Alojz, Sp. Gorič 125/c (Bled) 6457

SPAČKA, prodam po delih, lahko tudi celega in MENJALNIK za ZASTAVO 750. C. na Brdo 39, Kocriča 6461

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971. Dražoška 5, Kranj, tel. 25-591 6462

Prodam dele za NSU 1200 C in avtomatsko KLJUKO za traktor universal. Sp. Veterno 3, Tržič 6464

Prodam MOTOR avtomatic 3. Jovanovič, Valjavčeva 5, Kranj 6518

Prodam avto ZASTAVA 750, letnik 1973. Bešter Srečko, Sp. Besnica 15 6519

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1974. Cater, Srednje Bitnje 106, Žabnica 6520

Prodam R-4, letnik 1974, z neparno številko. Ogled vsak dan od 14. ure dalje. Mulaj Alojz, Dobravica 4, 64244 Podnart 6521

FORD TAUNUS 1300 XL, registriran leta 1976, prevoženih 43.000 kilometrov, prodam za 23 SM. Informacije po tel. 064-28-683 od 7. do 14. ure 6522

Prodam obnovljeno LADO 1200, letnik 1973. Delno plačljivo s čekom. Ogled v ponedeljek 18. 8. 1980 po 14. uri. Boštar Franc, C. na Rupo 1, Kokriča - Kranj 6523

Prodam AMI 8. Preisinger Miro, Pot na Jošta 23, Kranj, tel. 21-101 6524

MERCEDES 200-D, prodam za 28 SM, delno na kredit. Telefon 064-79-436 6525

Prodam R-4, starejši letnik za rezervne dele ali v celoti, potreben manjšega popravila. Dodam veliko rezervnih delov. Vzamem tudi apno ali cement (6.000 din). Juraničič, Olševec 36/b, Preddvor 6526

Prodam OPEL KADETT, letnik 1967. Tenetišče 33, Golnik 6527

Prodam MINI COOPER MK-II, odlično ohranjen ter športno opremljen. Potočnik Henri, Pipanova 70, Šenčur 6527

126-P, garažiran z michelin gumami, plastičnimi odbijači, brezhiben, prodam. Staneta Zagorja 34, Kranj 6528

GOLFA JL, 4 vrata, avgust 1977, brezhiben, ugodno prodam. Informacije po tel. 21-188 6529

MERCEDES 322 kiper, 6 ton, 2 pogona in BULDOŽAR TG-50, letnik 1963, prodam. Jelovčan Ivan, Martinj vrh 30, Železniki 6530

Prodam RENAULT 16-TL in ZASTAVO 750. Adamovič, Sp. Bitnje 7, Žabnica 6531

Prodam AMI 8, prva registracija 1976, obnovljen. Telefon 064-28-197 6532

Prodam odlično ohranjenega PRINZA 1000, prevoženih 79.000 kilometrov, registriranega do 31. decembra 1980. Blaško Edi, Kovačičeva 5, Kranj 6533

Ugodno prodam osebni avto ZASTAVA 750, letnik 1977/1978. Naslov v oglašnem oddelku 6534

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1971. Tupalič 53/a, Preddvor (na Gmajni) 6535

Prodam ZASTAVO 750, letnik 1973, prva registracija 1976. Prosen Marko, Suška c. 14, Škofja Loka (Pod Plevno). Informacije vsak dan po 20. uri, v soboto in nedeljo cel dan 6536

Kupim zadnji BLATNIK za AMI 8. Križnar Boris, Kidričeva 18, Kranj 6537

CITROEN GS 1220, letnik 1976, prevoženih 65.000 km, prodam. Finžgar, Begunje 128/a 6538

Prodam SPAČKA 2 CV-6, letnik 1973. Zupan Mirko, Janševa ul. 6, Radovljica (cena po dogovoru) 6539

MERCEDES 200-D *repaš*, prodam. Lakota, Kolodvorska 4, Bled 6540

ZAPOSLITVE

Sprejemem delo na domu. Naslov v oglašnem oddelku. 6643

Takož zaposlim pridno delavko v PLETILJSTVU. OD po dogovoru. Obič Julka - PLETILJSTVO, Zasavska c. 43/a, Kranj 6644

STANOVANJA

Obrnik išče STANOVANJE za dobo enega do dveh let v Kranju, po možnosti na Planini ali v bližini pošte. Šifra: Zidar 6623

Miren mlajši zakonski par išče PODSTREŠJE v Kranju (60 kv. m ali več), možnost adaptacije. Ponudbe pod: Brez odvečne umazanije in roporta 6624

Zamenjam enosobno STANOVANJE za GARSONJERO, po možnosti s centralno kurjavo. Naslov v oglašnem oddelku. 6625

Tričlanska družina išče STANOVANJE v Radovljici ali na Bledu. Lahko tudi bližnji okolici. Nudimo predplačilo. Naslov v oglašnem oddelku. 6626

Mlada družina z otrokom nujno išče STANOVANJE. Šifra: Po možnosti čimprej 6627

Zamenjam dvosobno STANOVANJE v Kranju za večjo GARSO-

NJERO in SOBO. Šifra: Takoj 6628
18čem SOBO za moškega srednjih let v Kranju (tako). Šifra: Nagrada 5.000 6629

Večjo GARSONJERO, enosobno ali dvosobno STANOVANJE, takoj kupim v okolici Kranja ali Škofje Loke. Ponudbe pod: September 6630

Hrano in STANOVANJE nudim ženski za pomoč na manjši kmetiji v bližini Kranja. Naslov v oglašnem oddelku. 6631

Dvosobno STANOVANJE s kabinetom, lastniško, staro stiri leta, s telefonom (50 kv. m) v Škofji Loki, zamenjam za večje v Kranju. Ponudbe pod: Doplačilo - zamenjava 6632

Dvosobno STANOVANJE s kabinetom, lastniško, staro stiri leta, s telefonom (50 kv. m) v Škofji Loki, zamenjam za večje v Kranju. Ponudbe pod: Doplačilo - zamenjava 6633

Zamenjam komfortno trosobno STANOVANJE v Škofji Loki za nedograjeno HIŠO v Škofji Loki, okolici ali okolici Ljubljane, z doplačilom. Ponudbe pod: Zaželeni atrij ali po tel. 064-61-225 6634

Zamenjam enosobno STANOVANJE za večje. Telefon 27-701 6635
Studentka išče SOBO v Kranju. Šifra: Studentka - V. 6635

POSESTI

Prodam VIKEND - PARCELO z barakom pod Krvavcem. Naslov v oglašnem oddelku. 6636

Zazidljivo PARCELO kupim v okolici Gorič, ali zamenjam za drugo zemljo. Naslov v oglašnem oddelku 6637

Prodam zazidljivo PARCELO v okolici Tržiča. Informacije od 6. do 14. ure po tel. 064-81-441 - int. 805 6638

Prodam starejšo HIŠO. Srednja Dobrava 8, Kropa 6639
Prodam STANOVANJSKO HIŠO na C. JLA št. 15 v Tržiču. Lahko tudi na kredit. Ogled in dogovor v popoldanskih urah ali zvečer 6640

Prodam OPEL KADETT, letnik 1967. Tenetišče 33, Golnik 6641

Prodam MINI COOPER MK-II, odlično ohranjen ter športno opremljen. Potočnik Henri, Pipanova 70, Šenčur 6642

126-P, garažiran z michelin gumami, plastičnimi odbijači, brezhiben, prodam. Staneta Zagorja 34, Kranj 6643

Prodam starejšo HIŠO. Srednja Dobrava 8, Kropa 6644
Prodam STANOVANJSKO HIŠO na C. JLA št. 15 v Tržiču. Lahko tudi na kredit. Ogled in dogovor v popoldanskih urah ali zvečer 6645

Prodam zazidljivo PARCELO v ŽIDARSKA dela. Ponudbe pod: Hitro v kvalitetu 6646

Po ugodni ceni IZDELUJEM razna kovinska vrata in ograje. Stritar, C. na Klanec 31, Kranj 6647

RENAULT SERVIS! Bralce obveščamo, da je na LANCOVEM (poleg zadružnega doma) na cesti Radovljica - Kamna gorica na novo odprt avtomehanična delavnica na RENAULTOVU in vsa ostala vozila. ZA OBISK SE PRIPOROČAMO! 6648

PRIREDITVE

TVD - PARTIZAN Duplje vabi v nedeljo, 17. avgusta na VRTNO VESELICO z bogatim



Križnarjevi ne skrivajo obupa nad nesrečo, ki jih je zadela: toda niso sami – pomagajo jim sosedje, saj so uveli začasno vso živino, stanujejo pa začasno pri bratu Janezu, saj njihova nova hiša še ni useljiva, stara močno ožgana hiša pa ni primerna za bivanje. Foto: L. M.

Strela zanetila domačijo v Stražišču

Črni petek Križnarjevih

V neurju prejšnji petek popoldne je strela začala hišo in gospodarsko poslopje Pavleta Križnarja v Stražišču pri Kranju – Vseh 32 glav žvine so rešili, sosednji kmetje pa so privezali vsak po nekaj govedi v svoje hleve – Družina se trenutno stiska pri bratu – Pri gašenju ognja so poleg gasilcev pomagali sosedje, stanovalci samostega doma in drugi, pa tudi v soboto in nedeljo, ko so čistili pogorišče, ni manjkalo delovnih rok

»Strahovito je počilo, ozrla sem se in videla, da je razneslo žarnico. Pok me je za kratko oglušil,« je še vedno pretresena priovedovala Jelena Križnarjeva, ki je bila prejšnji petek popoldne v hiši s štiriletnim sinom in tačo Marijo Križnar, staro 79 let.

Vremenska napoved za petek, 8. avgusta, je bila točna. Že okoli poldne so se začeli zbirati oblaki, ki so napovedovali dež. Najbrž so ga mnogi že želeli po tolikih dneh, za naše kraje kar velike, vročine. No, osvežitev je res prišla, toda z nevihami, treskanjem in grmenjem. Za Križnarjeve v Hafnarjevi ulici v Stražišču pri Kranju pa je bil to črn petek.

»Za kratek čas,« se spominja mama Marija, »je posijalo še sonce. Stopila sem na prag in razmišljala, da bi bilo še dosti časa, da bi popoldne poželi ječmen. Naenkrat pa se je stemnilo, postalo je prav črno. Nato je treščilo. Debela ognjena kača je švignila v streho gospodarskega poslopja. Hip nato se je pokazal plamen. Ves gornji del gospodarskega poslopja je bil poln sena, še lanskega je bilo za tri mesece, pa še vse letošnje...«

Jelena Križnar niti ni takoj dojela, da je treščilo prav k njim, nato pa je zasišala, da mati Marija vpije, da pri njih gori in da naj rešujejo živino. Streha je gorela, ogenj se je širil hitro. Telefon, ki je v hiši, je odpovedal, zato je snaha tekla do svaka Janeza, ki ima hišo dvajset, trideset metrov proč.

Nato je postal dvorišče pri Križnarjevih naenkrat polno. Prišli so sosedje, 32 glav žvine so pognali iz hleva na dvorišče, krave in bikci so se porazgubili po vrtu in dalje vse do Skofjeloške ceste.

»Sina sem postavila sredi dvorišča,« je dejala Jelena Križnarjeva, »kasneje pa sem ga odnesla na varno in našo še nedograjeno hišo. Nato smo gasili in reševali, kar se je rešiti dalo. Prihiteli so delavci, stanovalci bližnjega samskega doma, sosedje, stražiški gasilci, kasneje so uspeli priklicati tudi kranjske poklicne gasilce. Vsak je prijel, kar mu je prišlo pod roke; iz svinjaka so spustili pet prašičev, za zdaj so jih zaprli kar v novo garažo, nekaj dni bodo že potrepeli, dokler ne popravijo za silo prejšnjega svinjaka.

»Ne moremo povedati, kako smo vsem, ki so nam pomagali, hvaležni,« pravijo Križnarjevi, ki so se sedaj preselili k Janezu Križnarju v bližini. Njihova nova hiša, ki jo gradijo, namreč še ni dokončana.

»Zdaj bomo pač morali pohiteti,« pravi gospodar Pavle Križnar. »Če bi bila hiša že nared, bi se lahko za silo že takoj preselili, tako pa bomo morali nekaj časa bivati vseh šest-

pri obeh bratih. Staro hišo, stara je več kot dvesto let, ne bomo obnavljali, pač pa gospodarsko poslopje, ki je sicer bilo prav tako staro. Staro hišo bodo sčasoma preuredili za spravilo strojev in spravilo predelka.

Ogenj je pogolnil ves semenski krompir, drva, butare, vse seno, sadilec krompirja, sadilec koruze, krožno žago, mlin za žito, kaščo za žito z vsem pridelkom, ožgano je po hištu, oblačila. Nedotaknjen je ostal le silos, a je še prazen, saj še niso pospravili koruze.

Gorelo je še celo noč, gasilci so imeli vseskozi delo. Mami Mariji, ki je lani ovdovela, je postalo slabo, poklicati so morali zdravnika: preveč je bilo hudo, ko je gledala ogenj na domačiji. Se zdaj po nekaj dneh ne more verjeti, da jih je zadela taka nesreča.

No, sosedska pomoč ni zatajila. V soboto in nedeljo so prišli sosedje, krajevna skupnost pa je poklicala člane civilne zaštite, da so pomagali



Pavle Križnar: »V tem delu Stražišča je že nekajkrat udarila strela in začala poslopja. Gospodarska poslopja bomo začasno obnovili, da bomo lahko tam imeli živino, ki so jo sedaj velikodušno vzeli v rejo bližnji kmetje.«

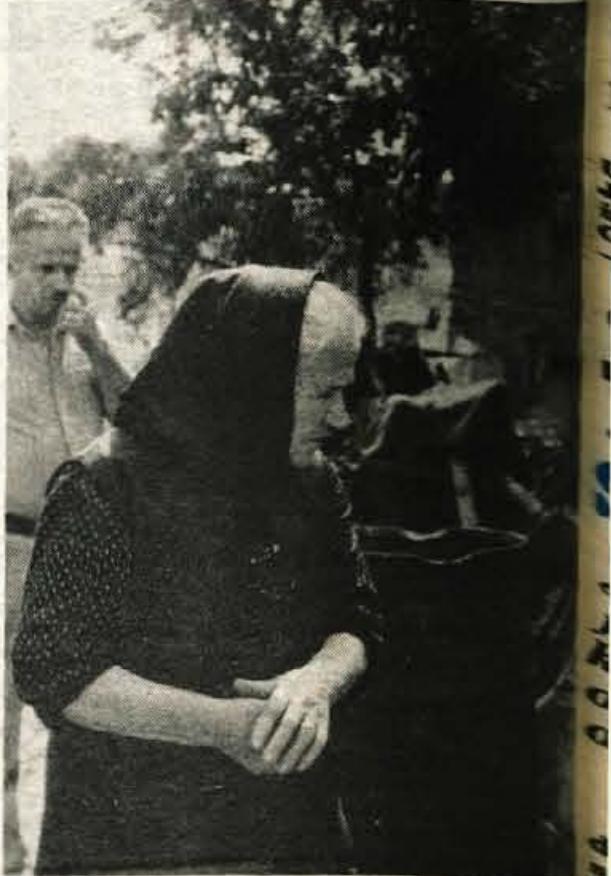
čistiti pogorišče. Osem traktorskih prikolic je dva dni vozilo nerabne ožganine proč, dvorišče je že počiščeno, v poslopijih ni več nerabne šare, ki je ne bi mogli več uporabiti. V starem obokanem hlevu, katerega strop in stene so prepojene z vodo, so že betonirali tla, da bodo lahko v najkrajšem času spet vanj privezali živino. Dotlej pa je govedo pri sosedih, ta je vzel osem krav, drugi nekaj manj, kdor ima pač kaj prostora. Tudi krmno dajejo sosedje sami, saj Križnarjevi hrane za živino trenutno nimajo. Se naprej jim bodo sosedje, tako obljubljajo, pomagali pri živini, tudi na polju, kjer bo potrebno.

Gospodarsko poslopje so za sedaj pobobili z žponom, ne le zato, da ne bi bilo preveč črno in ožgano, pač pa, da so razkužili, preden spet vselijo živino. Križnarjevi pač zdaj ne držijo križem roke. Takoj bi seveda potrebovali telefon, ki ga je strela pokvarila daleč naokoli, potrebovali bodo les, da pokrijejo gospodarsko

poslopje, kasneje bodo še novega. Najprej pa se bodo lotili, da izdave nove hiše, da bodo živino pod svojo streho. Stara hiša je vseljiva, preuredzili jo bodo. Štrlico iz strehe še ožgani transalostne price nesreče, ki se je mogli ubraniti.

Sicer pa v Bantalih kar potreska, leta nazaj se spomnijo, da treščilo kakih petkrat, šestkrat kmetije in kozolce na tem koncu. Kdo ve, kaj privlači strelo. Najstreljivo je na cerkvenem zvonu, pa savski dimnik je v bližini, na streli ubira svoja pota. Ijudov žalost in škoda. Kmetija Križnarjevih je bila na srečo zavarovana, da zavarovalnina ne bo nadomestiti vse škode: te pa je ocenili. Zdaj v teh prvih dneh najbolj dragocena pomoč so prav gotovo pa še niso rekli besede na krajevni skupnosti, pa kje, saj krajanim Stražišča in teški skupnosti solidarnost nikoli nekaj tujega.

L.M.



Marija Križnar:
»Zavila sem, naj rešujejo živino.«



ZABAVNI PROGRAM V ČASU

30. GORENJSKEGA SEJMA V KRAJNU

OD 15. DO 25. 8. 1980

petek	15. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel KRAJSKI KVINTET
sobota	16. 8. od 19. do 01. ure	— ansambel PRELOM, DITKA HABERL in EDVIN FLISER
nedelja	17. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel PRIZMA in TOMAZ DOMICELJ
ponedeljek	18. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel TRGOVCI
torek	19. 8. od 19. do 24. ure	— DOBRIZNACI in BRACO KOREN
sreda	20. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel 12. NADSTROPJE in BRANKA KRANER
četrtek	21. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel JOŽETA RUSA in IVO MOJZER
petek	22. 8. od 19. do 24. ure	— MONI KOVACIČ in njen ansambel
sobota	23. 8. od 19. do 01. ure	— PLANŠARJI JANEZA JERŠINOVCA s pevcema ANDREJO ŽUPANČIČ in JANEZOM JERŠINOVCEM
nedelja	24. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel GO in pevka MOJCA VIŽINTIN
ponedeljek	25. 8. od 19. do 24. ure	— ansambel VENERA in OTO PESTNER

Ob zaključku sejma v ponedeljek, 25. 8. zvečer bo žrebani vstopnic obiskovalcev 30. gorenjskega sejma.

kovinotehna

TOZD TEHNIČNA TRGOVINA
blagovnica FUŽINAR — Jesenice

KOTLI ZA CENTRALNO OGREVANJE
RADIATORJI
TERMOAKUMULACIJSKE PEČI
MOTORNE ŽAGE IN KOSILNICE
BETONSKI MEŠALCI

PRALNI STROJI
POMIVALNI STROJI
HLADILNIKI
ZAMRZOVALNE SKRINJE
TELEVIZORJI

NIŽJE CENE — DOSTAVA DO DOMA — POTROŠNIŠKO POSOJILO

na
GORENJSKEM
SEJMU
V KRAJNU

15. 8.

do

25. 8. 1980

—
hala A